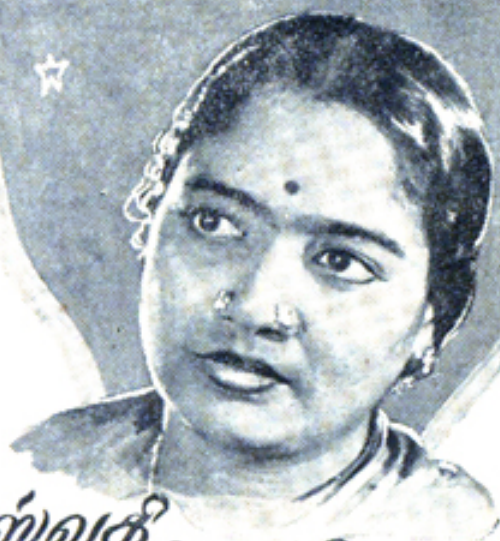


காலம்மீயா வெளியீடு!



ஸரஸ்வதி

D.K.பட்டம்மாள்

பாடிய

GE.6203 {கோபமெருல  
எந்த நேர்ச்சின



முந்திய வெளியீடு

GE.6250 {யாரோ இவர் யாரோ  
..... பாகம் 1 & 2 .....

GHRAO

ரஸ்வதி ஸ்டோர்ஸ், மதராஸ்.

Special Nilgiri Tea



# ப்ளாண்டர்ஸ் டீ

இன்னிசைக் குளும் கவர்ச்சியுள்ள  
படத்தையும் சமையின் இயற்கை  
அமைப்புகள், அதைவிட மேலாக  
அவன் உள்ளதால் கிரூந்தரிப்பவன்  
எனப் பெயர் பெற்றவன். அதற்கு  
காரணம் ப்ளாண்டர்ஸ் டீ பிரிட்மேன்  
பச்சை வேயில் மீதான். அவருக்கு  
கிரூந்தாரிகள் அதன் கற்களையை  
தற்கு பிரிட்மேன் தான் என்பது  
தெரியும். அதனால் அவன் இந்த ரகத்  
தையே உபயோகிக்குன்.

ப்ளாண்டர்ஸ் பச்சை வேயில் மீ  
அழியுங்கள்.

அது உயரத்தில்  
வளர்க்கப்பட்டது



தி ப்ளாண்டர்ஸ் கம்பெனி லீட்,

கூ. ஹர், கீலகீர், தென் இந்தியா.

PK-4 TM

ஸ்ரீ தியாக பீரும்ம மஹோற்சவ சபா  
100-வது ஆண்டு விழா நிகழ்ச்சிகள்  
மயிலாப்பூர் பி. எஸ். ஹைஸ்கூலில்  
2-3-46 சனிக்கிழமை தினம்

ஸ்ரீ கே. ராமுண்ணி மேனன், C. I. E., I. C. S.,  
சென்னை சர்க்கார் சிப் செக்ரடரி அவர்களால்

மாலை 5-30 மணிக்கு நிறப்பு விழா

சந்தே கலாநிதி  
மகாராஜபுரம் விஸ்வநாத அய்யர் சங்கீதக் கச்சேரி  
(தகுந்த பக்க வாத்யங்களுடன்)

★

மேற்படி விழாவிற்காக

ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி

உதவும் சங்கீதக் கச்சேரிகள்

10-3-1946 பெஜவாடா 31-3-1946 கோயமுத்தூர்  
7-4-1946 மாதங்கா, பம்பாய்

முசிரி சுப்பிரமணிய அய்யர், } கேளரவ காளியதாரிகள்.  
திருவிழமிழலை சுப்பிரமணிய பிள்ளை

புரசவாக்கம் சங்கீத சபா (Regd)

புரசவாக்கம் : : சென்னை

ஆனந்தி - ராதா

பரதநாட்டியம்-அபிநயம்

23-3-46 சனிக்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு

மியூசியம் தியேட்டரில்

ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி பதங்கள் பாடுவார்

★

டிக்கெட்டுகள் : ரூ. 10, 5, 3

டிக்கெட்டுகள் கீழ்க்கண்ட இடங்களில் கிடைக்கும் :

1. எஸ். ஆர். கோவிந்தராஜன், ஸயோலா காளேஜ், சென்னை
2. ஆர். ரகுநாதன், வில்புரேட் பேரையா சிமிடெட், வேப்பேரி
3. எஸ். கே. ராமச்சந்திரன், ஸர். எம். ஸ்ரீடி. ஹைஸ்கூல், வேப்பேரி
4. வில்புரேட் பேரையா சிமிடெட் பிராஞ்சு, 25, மவுண்டு ரோடு





மலர் 5  
இதழ் 30

1946 மார்ச் 3

பார்த்திபன்  
மாசி 20

என்ன சேதி?	...	...	...	5
இந்தியாவை விட்டுப் போ!	...	உம்மன்	...	6
கப்பலோ கப்பல்!	...	...	...	8
விவகாரியின் சபதம்	...	கல்வி	...	12
வான சஞ்சாரம்	...	இசைத்தேவீ	...	17
சலங்கைத் திருடி	...	லல்லு	...	19
எவன் தேற்றப் போகிறான்?	...	ராஜாஜி	...	25
நின்று வெட்ட.....	...	பரேதன்	...	28
காலகோபம்	...	...	...	30
உயர்ந்த லக்ஷ்ய வீரர்கள்	...	டி. கே. சி.	...	33
விஷைதாரி	...	வித்தன்	...	37
மகா சகிகரும் மலேரியாவும்	...	எம். எல். எஸ்.	...	42
பாப்பா மலர்	...	ராஜி	...	44
வெற்றி யாருக்கு?	...	கே. மோகனன்	...	46
ஜெயில் ஆர்டர்	...	கந்தர்	...	47

"கலி"யில் பவனிவரும் கதைகளில் உள்ள பெயர்களும், சம்பவங்களும் கற்பனையே.

கூரங்கிரஸ் மகா சபையின் பொதுக் காரியதரிசி ஆசாரிய விபுலானி ஒரு குழிப் பர்வழி என்று அவரைப் பார்த்த வுடனேயே தெரிந்துபோகும். 1917-ம் வருஷத்தில் அவர் மகாத்மா காந்தியின் திருக் கூட்டத்தைச் சேர்த்தார். அது உதல் இடைவிடாமல் மகாத்மாவின் கொள்கைகளுக்கு கிணங்கத் தரத் தொண்டும் கூரங்கிரஸ் பணியும் செய்து வருகிறார்.

சமீபத்தில் ஆசாரிய விபுலானி சொன்ன மாகாணத்தைச் சேர்ந்த மானவர் சங்கங்களிலும் அழைக்கப்பட்டு இம் மாகாணத்துக்கு விஜயம் செய்தார். தமிழ் நாட்டிலுள்ள மலையாளத்திலும் கூற்றுப் பிரயாணம் செய்து பிரசங்க மாரி பொறித்தார். உங்களுடைய உள் நாட்டு விவாதங்களைக் குறித்து நான் பசு வரலில்லை" என்று சர்வ ஜாக்கிரதையாகப் பேசுகை பாட்டுக் கொண்டு பேசினார். ஆனாலும், விவாதத்துக்கிடையான ஒரு விஷயத்தைப் பற்றி ஒய்வோரிடத்திலும் வற்புறுத்தினார். "வந்தேமாதா" கோஷத்துக்குப் பதிலாக "ஜே வித்த" கோஷம் போடுவதை அப்பட்டமாகக் கண்டித்தார். தேதாஜி சுபாஷ் போஸ் தேசியக் கொடியை மாற்றியிருத்தால் "ய்களும் மாற்றியிருப்பீர்கள் அல்லவா?" என்று கருக்கொள்துக்கும்படி கேட்டார். "தேசியத் திட்டம் தயாரிக்கும் வலையைத் தலைவர்களுக்கு விட்டுவிடுங்கள். அவர்கள் சான்றிதழை நீங்கள் கேளுங்கள்!" என்றார். இதனாலெல்லாம் வரை மெனக்கெட்டு அழைத்தவர்களுக்குக் கொஞ்சம் உற்சாகக் குறைவு உண்டாகத்தான் செய்தது. அதை மீ விபுலானி பொருட்படுத்தினார் என்று நினைக்கிறோம்? அவர்தான் குழிப் பர்வழியாயிற்றே? சிந்தித்துக்கொண்டே நிரும்பிப் போய்ச் சேர்த்தார். ஆசாரிய விபுலானிக்கு ஜே! வந்தேமாதராம்! ஜே ஜே ஜித்தி!







மணி 5

தமிழ்த் திருநாடு தன்னைப் பெற்ற  
தாயென்று குழிபேடி பாப்பா

—பாரதியார் { இதழ் 30

## என்ன சேதி?

ரயில் ஏறினார்!

மேன்மை தங்கிய சென்னை கவர்னர் சர் ஆர்தர் ஹோப் துரை அவர்கள் ஆறு வருஷ காலம் மனுநீதி தவறாமல் அரசாண்ட பிறகு, சென்ற செவ்வாய்க் கிழமை யன்று மாலை சென்ட்ரல் ஸ்டேஷனில் ரயிலேறினார்.

சாதாரணமாக, கவர்னர்கள் வருவதிலோ போவதிலோ ஜனங்கள் அதிகமாக ஊக்கம் கொள்வது கிடையாது. ரதோ அவர்கள் பாட்டுக்கு வருகிறார்கள், போகிறார்கள் — மழையையும் வெள்ளத்தையும் போல. நம்மைக் கேட்டுக் கொண்டு வருவதில்லை; நம்மைக் கேட்டுக் கொண்டும் போவதில்லை. நாமும் அவர்கள் வருகிறார்களா போகிறார்களா என்பது பற்றிக் கவலைப்படுவதில்லை.

ஆனால், இந்தத் தடவை சென்னை மாகாண கவர்னர் சர் ஆர்தர் ஹோப் ஊருக்குப் போவதில் ஒரு பெரிய விசேஷம் இருக்கிறது.

ஏனெனில், சர் ஆர்தர் ஹோப் மாதிரம் போகவில்லை. அவருடன் சேர்ந்து இன்னொருவரும் போகிறார். அவருடைய பெயர்தான் ஸ்ரீமான் செக்ஷன் 93.

அதிர்ஷ்டக்காரர்

சர் ஆர்தர் ஹோப் துரை ரொம்ப அதிர்ஷ்டக்காரர் என்பதைச் சென்ற ஆறு வருஷ காலமாக அவர் நடத்திவந்த அரசியலிலிருந்து நன்றாகத் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

அவருக்குக் கிடைத்த அதிர்ஷ்டம்! ரிபீட்டிஷன் சாம்ராஜ்யத்தின் பிரதம மந்திரியாகப் பெரும் புகழுடன் விளங்கிய லேன்ஸ்டன் சர்ச்சிலுக்கோ, இந்திய வைஸராயாக இருந்த லார்ட் லின்லிங்கோவுக்கோ கூடக் கிடைக்கவில்லை.

இன்னும் தெளிவாகச் சொல்லப் பானால், லிப்டிலருக்கோ முசோ

லினிங்கோ கூடக் கிடைக்காத தலியதிர்ஷ்டம் இவருக்குக் கிடைத்திருந்தது!

மன்னன், 93-வது செக்ஷனைப் பையில் போட்டுக் கொண்டே வந்தார். இப்போது அதைப் பையில் போட்டுக் கொண்டே திரும்பிப் போகிறார்.

சர் ஹோப் சென்ற ஆறு வருஷகாலம் நடத்திய அரசாட்சியில், சட்டசபையைப் பார்க்கும் துர்ப்பாக்கியம் அவருக்கு ஏற்படவில்லை. சட்டசபைப் பிரதிநிதிகளைப் பார்க்கும் துர்ப்பாக்கியத்தையும் அவர் அடைய வில்லை. இன்னும் மந்திரி சபைகளினால் ஏற்படும் தொந்தரவும் அவருக்கு ஏற்படவில்லை. யாருக்கும் பதில் சொல்ல வேண்டிய அவசியமே இல்லாமல் ஒரு மாகாணத்தை நிர்வகிக்கலாம் என்பதை நிரூபித்த பெருமை சர் ஆர்தர் ஹோப் புகே உரியதாகும்.

பாவம், நேரம் இல்லை!

ஆனால், கவர்னர் ஹோப் சென்னை மாகாணத்தை நிர்வகித்து வந்தார் என்று சொல்வது கூட அங்ஙனவு சரியல்லவென்று தோன்றுகிறது. பாவம், சர் ஆர்தர் ஹோப் துரைக்கு நிர்வாகம் நடத்துவதற்கு எங்கே நேரம் இருந்தது? இரவும் பகலும் கனவிலும் விழிப்பிலும் நிற்கும் போதும் நடக்கும்போதும் சர் ஹோப்பின் மனதையும் சிந்தனையையும் கவர்ந்தது வேறு ஒரு விஷயம் அல்லவா?

சென்ற ஆறு வருஷ காலமாக ஹோப் துரை சென்னை மாகாணத்தை நிர்வகித்தார் என்று சொல்வதைக் காட்டிலும் புத்த நிதி வசூல் செய்தார் என்று சொல்லுவதே பொருத்தமாகும்.

புத்தத்தைத் தம் பையில் போட்டுக் கொண்டு வந்தார் சர் ஆர்தர் ஹோப்.

இப்போது பஞ்சத்தை உண்டாக்கி விட்டுத் திரும்பிப் போகிறார்.

மகராஜராகப் போகட்டும்! அவரை ஏற்றிச் செல்லும் ரயிலும் கப்பலும் புத்திரமாக ஊர்போய்ச் சேரட்டும்!





தீது குழந்தைகள் கூட வெள்ளைக்காரர்களைப்  
ப, "வெள்ளையோ!" என்று கோஷிக்கின்றன.

வெள்ளைக்காரா!  
வெள்ளையோ!



பஞ்சு மனதையிலிருக்கும் வெள்ளைக்காரன்  
வெள்ளைக்காரர்கள் இந்தியாவிலிருந்து  
வெள்ளையோ கோகவேண்டுமென்று சொல்கிற  
பொருள்கள் விட்டார்கள்.

ஏலாதல்தான்  
அதிக!  
முரட்சி  
ஒருகூ!  
வெள்ளைக்காரா!  
வெள்ளையோ!



## மூன்று மந்திரிகள் தூது

மூன்றைக்கும் ஆதரித்தவர்களும்  
அக விட்டு விட்டார்கள்!

வெள்ளையனுடைய தவிர சிறு வழி உண்டே!  
கம்பலத் திருப்பி விடுங்கள்!



# கப்பலே கப்பல்

சென்ற யுத்தத்தின் போது, இந்தியாவை ஆளும் பிரிட்டிஷ் சர்க்கார், தரைப் படை, கடற் படை, ஆகாசப் படை ஆகிய மூன்று வகைப் படைகளுக்கும் ஆள் சேர்த்தார்கள்.

“நல்ல சம்பளம்; நல்ல சாப்பாடு; ஜோரான உடுப்பு; செத்துப் போனவர்களுக்குப் பென்ஷன்; சாகாமல் நிரும்பி வருகிறவர்களுக்கு நல்ல நல்ல உத்தியோகம்!” என்றெல்லாம் ஆசை காட்டி ஆள் சேர்த்தார்கள்.

இந்தியர்கள் பலர் மேற்படி மூன்று வகைப் படைகளிலும் சேர்ந்தார்கள். தரைப்படையிலே மட்டும் சுமார் இருபது லட்சம் இந்தியர்கள் சேர்ந்தார்கள் என்பது பிரசித்தம்.

இப்படிச் சைன்யத்தில் சேர்ந்தவர்களை நமது வாய்ச்சொல் வீரர்கள் சிலர் ‘சோற்றுப் பட்டாளம்’ என்று குறிப்பிட்டார்கள். ‘தேசபக்தி யற்றவர்கள்’ ‘கூலிக்கு மாறடிப்பவர்கள்’ என்றெல்லாம் ஏசினார்கள்.

இதை நாம் ஆதிமூதலே எதிர்த்துக் கண்டித்து வந்தோம்.

சைன்யத்தில் செருகிறவர்கள் சந்தர்ப்பம் நேரும்போது தங்கள் தேச பக்தியைக் காட்டுவார்கள் என்றும் அவர்கள் சைன்யத்தில் சேர்ந்து பெறுகிற பயிற்சியெல்லாம் நமது தேசத்துக்கு ஒரு நாள் பயன்படும் என்றும் கூறினோம்.

“சோற்றுப் பட்டாளம்” என்று தூற்றப்பட்ட வீரர்களிலே ஒரு பகுதியினர்தான் பர்மாவிலே தேதாஜி சுபாஷின் தலைமையில் இந்திய தேசியப் படை ஆளுர்கள். அவர்களில் சில முக்கியஸ்தர்கள் மீது டில்லி செங்கோட்டையில் இராணுவக் கோர்ட் விசாரணை ஆரம்பமான காலத்தில் தேசமே அல்லோல கல்லோலப் பட்டதை இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்பு பார்த்தோம். அது காரணமாக ஏற்பட்ட பொதுஜனக் கிளர்ச்சி இன்னும் அடங்கிய பாடில்லே.

இப்படிப்பட்ட நிலைமையில் இந்தியக் கப்பற்படையைச் சேர்ந்த வீரர்கள் தங்களுடைய தேச பக்தியையும், சுதந்திரப் பற்றையும் பிரமாதமான

முறையில் சென்ற வாரத்தில் வெபடுத்தித் தேசம் முழுவதையும் கொள்ளும்படி செய்து விட்டார்கள்.

இந்தியக் கப்பற்படையைச் சேர்மானுமி வீரர்கள் இருபதினாயிரம்! உண்ணவிரதமும் வேலை நிறுத்தமேற்கொண்டார்கள் என்ற சேதேச மெங்கும் காட்டுத் தீயைப் பிரவரிற்று. மேற்படி வேலை நிறுத்துக்கு பிரிட்டிஷ் சர்க்காரின் அதிகாரி ‘கலகம்’ என்று நாமகரணம் செய்வன்விதமே அது ‘கலக’மாகப் பரமித்து, ஏறக்குறைய ‘புரட்சி’ எந்நிலைமையை அடைந்து விட்டது.

பம்பாய், கல்கத்தா, காச்சி முதலாகிய களில் பொதுஜனக் கொத்தள ஏற்பட்டு, வேலை நிறுத்த கடையடைப்பு, ஊர்வலம், கல்லெதடியடி, தீ வைத்தல், பகிரக் கொள்ளை, கண்ணீர்ப்புகை, துப்பாக்கி பிரயோகம், உயிர்ச் சேதம் என்முறையே வளர்ச்சி அடைந்தது.

நிதானத்துக்குப் பேர்போன சென்மாதகளிலும் சென்ற திங்கட்டிழை வேலை நிறுத்தம், கடையடைப்பு, லேறி, தடியடி, துப்பாக்கிப் பிரயோசகலமும் நடந்தன.

இப்படி யெல்லாம் விபரீதம் வளர்ந்த சம்பவங்களுக்கு ஆதிகாரணம் என்னவென்பதைச் சுவிரமமாகப் பார்ப்போம்.

இந்தியாவுக் கேன்று சில காதுக்கு முன்பு வரையில் கப்பற்படை இல்லாம லிருந்தது. ஏழு சமுரசங்கள் மீதும் ஆட்சி செலுத்த, பிரிட்டிஷ் கப்பற்படையே இந்தியாயும் ‘பாதுகாத்து’ வந்தது. தீசரியல்ல, இந்தியாவுக் கேன்று தனிகப்பற் படை வேண்டும் என்று காலமாக இந்தியாவில் கிளர்ச்சி செய்வந்தோம். அதை முன்னிட்டு, இயுத்தத்துக்குச் சற்று முன்னு “மன்னர் பெருமானின் இந்திகப்பற் படை” ஸ்தாபிக்கப்பட்ட ஆரம்பத்தில் மேற்படி “மன்னர் பெருமானின் இந்தியக் கப்பற் படை” மூன்றே மூன்று மீன் பிடிக்கும் படகு



இருந்தன! அவற்றில் சில பிரங்கி — அப்பாக்களும் பொருத்தப்பட்டிருந்தன.

யுத்தத்தின் போது மேற்படி இந்தியக் கப்பற்படையானது வளர்ந்து வளர்ந்து வளர்ந்து பெரிதாகிப் பிரம்மாண்டமாகிச் சுமார் முப்பது யுத்தக் கப்பல்கள் உள்ளதாகி விட்டது! யுத்தக் கப்பல் என்றால், ஏதோ குருஸர் என்றும், ட்ரெட்நாட் என்றும், முப்பதினாயிரம் டன் கப்பல் என்றும், ஐம்பதினாயிரம் டன் கப்பல் என்றும் கேள்விப்பட்டிருக்கிறோமே, அப்படி யெல்லாம் ஒன்றும் இல்லை! ஏதோ குருஸிக் கேற்ற இராமேகவரம் என்பதுபோல் ஏழை இந்தியாவுக் கேற்ற சின்னஞ்சிறு கப்பல்கள்; படகுகள் என்று சொன்னாலும் தோஷமில்லை.

கடுகு சிறுத்தாலும் காரம் குறையுமா என்பது போல, இந்தியக் கப்பற்படை அளவில் சிறியதாக யிருந்தாலும் சென்ற யுத்தத்தின் போது அது பிரமாதமான சேவை புரிந்ததாகச் சேனுதிபதி, வைஸராய் முதலியவர்களால் பெரிதும் பாராட்டப் பெற்றிருக்கிறது.

யுத்தம் நடந்து கொண்டிருந்த வரையில் இந்திய மாலுமி வீரர்கள் யுத்த வேலைகளில் ஈடுபட்டிருந்தார்கள். யுத்தம் முடிந்த பிறகு கொஞ்சம் சித்தனை செய்யத் தொடங்கினார்கள். தங்களுடைய வசதிக் குறைவுகள், சாப்பாட்டுக் கஷ்டங்கள், பிரிட்டிஷ் மாலுமிகளுக்கும் தங்களுக்கும் சம்பளத்திலும், அந்தஸ்திலும் உள்ள தாரதமியங்கள் ஆகியவற்றைக் குறித்து யோசனை செய்யலானார்கள். மேலதிகாரிகள் தங்களை அடிக்கடி அவமரியாதையாக நடத்துவது அவர்களுடைய மனதை மிகவும் புண்படுத்தியது. இதெல்லாம் இந்தியா அன்னிய ஆட்சியில் இருப்பதினால்தானே என்ற உண்மையும் உதயமாயிற்று.

தி மலையாளது உள்ளுக்குள் குமுறிக் கொண்டு எங்கே வேடித்து தெருப்பைக் கக்கலாம் என்று அங்கு மிங்கும் முட்டி மோதிக் கொண்டிருந்தது.

படார் என்று அது வெடிப்பதற்கு ஓர் இடம் — ஒரு சத்தர்ப்பம் — தங்கி உள்ளும் கப்பலின் அதிகாரி கமாண்டர் கிங் என்பவரால் அளிக்கப்பட்டது.

தங்கி உள்ளும் கப்பல், இந்திய மாலுமிகளுக்குத் தந்தி மூலமும், ரேடியோ மூலமும், சமிக்ஞைகள் மூலமும் செய்தி அனுப்பும் பயிற்சி அளிப்பதற்காக ஏற்பட்டதாகும். எனவே அதில் இருந்த இளம் மாலுமிகள் எல்லாரும் கல்வி அறிவு படைத்தவர்கள். அவர்களில் ஒருவரான ஆர். கே. கிங் என்பவர் சென்ற 1945 டிசம்பரில் மேலதிகாரிகள் மாலுமிகளை அவமரியாதையாக நடத்துவது பற்றிப் புகார் செய்தார். அதன் பயனாக இரண்டு மாதம் சிறைத் தண்டனை அடைந்தார். நாளது பிரபலி மாத ஆரம்பத்தில் பி. டி. தத் என்பவர் கப்பல் தளத்தில் “ஜே ஹிந்த்!” கோஷத்தை எழுதினார். இதற்காக அவர் உத்தியோகத்திலிருந்து தள்ளப்பட்டார்.

இதனாலும் மனம் வெதும்பிக் கொண்டிருந்த இளம் மாலுமிகள் இருக்கும் இடத்துக்கு கமாண்டர் கிங் ஒரு நாள் வந்து அவர்களை வெகு மரியாதையாக “நாய்களின் புத்திரர்களே!” என்றும், “கூலிகளே! காட்டாளர்களே!” என்றும் அழைத்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது.

இவ்வித மரியாதைகளுக்கு ஆளான மாலுமிகள் மேலதிகாரிகளுக்குப் புகார் எழுதினார்கள். மறுபடியும் கமாண்டர் கிங் வந்து மிரட்டினார். இதன்பேரில், அந்த மானமுள்ள இளைஞர்கள் பிரபலி 17உ உண்ணாவிரதமும் 18உ வேலை நிறுத்தமும் ஆரம்பித்தார்கள்.

இவ்விதம் தல்வார் கப்பலில் ஆரம்பமான கிளர்ச்சி பம்பாய், கராச்சி, கல்கத்தா முதலிய எல்லா இடங்களுக்கும் பரவி இந்தியக் கப்பற் படையைச் சேர்ந்த எல்லா மாலுமி வீரர்களும் ஒருமுகமாக வேலை நிறுத்தம் செய்தார்கள். அவர்களிடம் அநுநாயக காட்டி இந்திய ஆகாசப் படையைச் சேர்ந்தவர்களும் பல இடங்களில் வேலை நிறுத்தம் செய்தார்கள்.

மேற்படி வேலை நிறுத்தச் செய்தி தேசமெங்கும் பரவி, தேசமக்கள் சகல மானவர்களையும் ஒரு குறுக்குக் குறுக்கி விட்டது. தேசமே அல்லோலக் கொண்டிருந்தது.

இந்திய சட்டசபையில் மாலுமிகளின் கோரிக்கையை ஆதரித்து அவரத் தீர்மானம் நிறைவேற்றியது.

இந்தியக் கப்பற்படைத் தலைவரான அட்மிரல் காட்பீர், “கலகம் நீடித்தால் இந்தியக் கப்பற் படையே நிர்மூலமாகி விடும்!” என்று எச்சரித்தார்.

பெரிய பிரிட்டிஷ் யுத்தக் கப்பல்கள் பம்பாயை நோக்கி வரலாயின!



ஸ்ரீமதி அருணா ஆஸப் அனி பம் பாய்க்குச் சென்று தம்மானை வாக்கு சகாயத்தைச் செய்தார்.

மகாத்மா காந்தி அலிம்சா நர்மத்தை வற்புறுத்தி ஞாபகப்படுத்தினார்.

ஜனப் ஜின்னாவும் ஒரு ஸ்டேட் மெண்ட் கொடுத்து வைத்தார்.

கடைசியாக, தீர வல்லபாய் பட்டேல் முழுப் பொறுப்பையும் தமது தலையிலே எடுத்துப் போட்டுக்கொண்டு, “வேலை நிறுத்தத்தை முடிவு செய்யுங்கள்; பலா பலன்களுக்கு நான் ஜவாப்தாரி” என்று சொல்ல, அதன் பேரில் மாஸூமிகள் வேலை நிறுத்தத்தையும் எதிர்ப்பையும் கைவிட்டு நபத்தனை யின்றிப் பணித்தார்கள்.

மேலே என்ன நடக்கப் போகிறது என்று இப்போது சொல்வதற்கில்லை.

வைஸராய் வேவனும் சேனாதிபதி ஆக்கிள்லக்கும் இந்திய தேசத் தலைவர் களின் ஆலோசனைக்குச் செவி கொடுத்து, தமது புகழ்பெற்ற இந்தியக் கப்பற் படைையைக் காப்பாற்றிக் கொடுப் பார்கள் என்று நம்புவோமாக.

மேற்படி இந்தியக் கப்பற் படை வேலை நிறுத்தம் அல்லது கலகத்தினால் தேசத்தில் மற்றப்படி தேர்ந்த விபரீதங் களைச் சிறிது கவனிப்போம். பம்பாயில் மூன்று தினங்கள் நடந்த அமனி துமனி யினால் 250 பேர் மண்டலர். 1300 பேருக்கு மேல் காயமடைந்தார்கள். பல கடைகள் சூறையாடப் பட்டன. ரயில்வே ஸ்டேஷன், நபாலாபீஸ் முதலிய பொதுக் கட்டிடங்கள் அக்கினி பகவானுக்கு இரையாயின.

தேசம் பஞ்சத்தை எதிர்த்தோக்கிக் கொண்டிருக்கும் இச்சமயத்தில் 200 லட்சம் ராத்தல் தானியங்களும், ஒன்றரை லட்சம் ராத்தல் சர்க்கரையும் நாசமாயிற்று.

பம்பாய் நகரசபைக்கு மட்டும் 7 லட்சம் ரூபாய் சோத்து நஷ்டம். மொத்தத்தில் ஒரு கோடி ரூபாய்க்கு மேல் சோத்து நஷ்டம் ஏற்பட்டிருந்தாலும் அதிசயப் படுவதற்கில்லை.

நாசமடைந்த சோத்தெல்லாம் நம் முடையவை; நாளை இந்தியாவை விட்டு ஓடப் போகும் இங்கிலிஷ்காரர்களுடைய சோத்துக்கள் அல்ல.

எனவே, இந்த மாநிலி வெறி பிடித்த நாசவேலைகளைக் குறித்து எல்லா தேசத் தலைவர்களும் மனம் வருந்திக் கண்டித்திருக்கிறார்கள். மகாத்மா காந்தி, மௌலானா ஆஸாத், ஜவாஹர்லால்,

வல்லபாய், ஜனப் ஜின்னா, தமது வரத ராஜாஜா நாயுடு காகு உள்பட எல்லாருமே கண்டித்திருக்கிறார்கள்.

இதில் முக்கியமாகக் கவனிக்க வேண்டிய விஷயம் ஒன்று இருக்கிறது. அதாவது “பம்பாயில் வேலை நிறுத்தமும் கடை யடைப்பும் வேண்டாம்!” என்று ஸ்ரீ வல்லபாய் எச்சரித்தார். ஜனங்கள் அதைக் கேட்கவில்லை.

சென்னையிலேகூட “நிங்கட்கிழமை நடந்த வேலை நிறுத்தம் காங்கிரஸ் கமிட்டியார் செய்யச் சொல்ல வில்லை” என்று தமிழ்நாடு காங்கிரஸ் தலைவர் அறிக்கை விட்டிருக்கிறார்.

பின்னே யாருடைய தூண்டுதலால் கடை யடைப்பும், வேலை நிறுத்தமும் ஆரம்பாயின?

பம்பாயினும் சரி, சென்னையினும் சரி, கம்யூனிஸ்ட் தலைவர்கள் மேற்படி வேலை நிறுத்தங்களை ஏற்பாடு செய்ததாகத் தெரிய வருகிறது.

கம்யூனிஸ்ட் கட்சியாருக்குத் திடீரென்று இங்ஙனவு பொது ஜனச் சொல்வாக்கு எப்படி ஏற்பட்டது?

இதே பம்பாயில், இதே ஜனங்கள், ஒரு மாதத்துக்கு முன்னால் கம்யூனிஸ்ட் கட்சிக் காரியாலயத்தைத் தாக்கிக் கொளுத்தி நாசம் செய்தார்களே!

அதற்குள் என்ன இந்த மாறுதல்?

விஷயம் இதுதான்: தற்சமயம் இந்தியப் பொது மக்களின் கொந்தளிப்பான மனோ நிலையில் இம்மாதிரி அமனி துமனியான காரியங்களில் அவர்களின் ஈடுபடுத்துவது மிகவும் கலையமாகும்.

குறிப்பிட்ட தலைவர்தான் சொல்ல வேண்டும், குறிப்பிடப்பட்ட ஸ்தாபனத் தான் கட்டளையிட வேண்டும் என்பது கிடையாது. யாராவது ஒருவர் முன் வந்து சொல்ல வேண்டியது தான். ஏதாவது ஒரு சத்தர்ப்பம் அல்லது சாக்குக் கிடைக்க வேண்டியதுதான். உடனே எங்கே பார்த்தாலும், முக்கியமாகப் பெரிய நகரங்களில், அமனி துமனியைக் கானலாம். அப்படிப் பொது மக்களின் உள்ளம் கொத்தளித்துக் கொண்டிருக்கிறது.

திடீரென்று இத்தகைய கொந்தளிப்பு ஏற்படுவானேன்? இத்தனை நாளும், எட்டு மாதத்துக்கு முன்னால் கூட நாம் கண்டறியாத தீவிர தேச பக்தியும், சுதந்திர ஆவேசமும் இந்தியப் பொது மக்களுக்கு எப்படி வந்தது? எங்கிருந்து வந்தது?



இதற்கெல்லாம் ஒரே ஒரு பதில்  
கூட்டு; ஒரே ஒரு காரணத்தான்  
சொல்ல முடியும்.

“இந்தியா கூடிய சீக்கிரத்தில் சுதந்திரம்  
ஈடையப் போகிறது!” என்ற உறுதியான  
ம்பிக்கை இப்போது இந்தியாவில் எல்லா  
குணங்களுடைய மனத்திலும் ஏற்பட்டிருப்  
பதுதான்.

காசிய சித்தியாகப் போகும் கடைசி  
நேரத்தில் அவசரமும் பரபரப்பும்  
அடைவது மனித சுபாவம். இதற்கு  
ர் உதாரணம் பார்ப்போம்.

கூடலிலே பல நாட்கள் கப்பல்  
பிரயாணம் செய்து வருகிறோம்.  
ணீர், தண்ணீர், தண்ணீர் — எங்  
தம் தண்ணீர் மயமா யிருக்கிறது.  
ரையைக் காணமாட்டோமா, பச்சை  
ரங்களைப் பார்க்க மாட்டோமா என்று  
ணம் எங்குகிறது. “ஏதோ கப்பல்  
யழி தப்பி விட்டது; கரையையே  
நாம் காணப் போவதில்லை!” என்று  
பிராசை யடைந்திருக்கும் சமயத்தில்  
ஒரு நாள் காலை திடீரென்று பச்சை  
ரங்கள் தென்படுகின்றன. “அதோ  
ரை!” என்று மனம் எக்களிக்கிறது.  
டனே ஒரே நாண்டாகத் தாண்டிக்  
ரையில் குதிக்க மாட்டோமா என்று  
பரபரப்பு உண்டாகிறது. மூன்று  
ராத காலம் கப்பலில் பிரயாணம் செய்  
து பெரிதாகத் தோன்ற வில்லை; கரை  
சேர இன்னும் மூன்று மணி நேரம்  
பாக்கி இருக்கிறதே என்று ஆத்திரம்  
பொங்குகிறது.

இத்தகைய மனோ நிலையில்தான்  
இந்தியப் போது மக்கள் இப்போது  
இருக்கிறார்கள். இதைச் சர்க்கார்  
அதிகாரிகள் உரை வேண்டும்.  
உணர்ந்து சர்வ ஜாக்கிரதையாக  
கூட்டுகொள்ள வேண்டும்.

சர்க்கார் அதிகாரிகள் அவ்விதம்  
உணர்ந்து நடந்தால் மட்டும் போதாது.  
நாடு தேசத் தலைவர்களும் உரை  
வேண்டும்.

இன்னும், அறிவும் சிந்தனையும்  
ள்ளவர்கள் அனைவரும் மேற்படி விஷ  
யத்தை யோசித்துப் பார்த்துப் போது  
க்களுக்கும் உணர்த்த முயல  
வேண்டும்.

நமது தேசத் தலைவர்கள் சுதந்திரக்  
ப்பலை எவ்வளவோ பாடுபட்டுக் கரை  
பருகில் கொண்டுவந்து விட்டார்கள்.

இந்தக் கடைசி நேரத்தில் ஜனங்கள்  
அவசரமும் பரபரப்பும் காட்டுவதினால்  
பெரும் அபாயம் நேரிடலாம்.

படகு வந்து அதில் ஏறிக்கொண்டு  
போவதற்கு வேண்டிய பொறுமை  
யில்லாமல் கப்பலிலிருந்து கூடலிலே  
குதித்தால் அலைகளால் மோதுண்டு  
சாக நேரலாம்; அல்லது கரு மீன்  
களுக்கு இரையாக நேரிடலாம்!

கப்பலில் ஏறி வந்த பிரயாணிகளைக்  
காட்டிலும் கப்பலை ஓட்டி வந்த மாலுமி  
களுக்கு அதிக நிதானமும் முன்  
யோசனையும் வேண்டும்.

மகா சமுத்திரத்தில் ஆயிரக்கணக்  
கான மைல் கப்பலை விட்டுக் கொண்டு  
வந்த பிறகு, கரையோரத்தில் அவசரப்  
பட்டு நிதானத் தவறுவதால் கப்பல்  
கரை தட்டி உடைந்து நாசமான சம்ப  
வங்கள் எத்தனையோ உண்டு.

இதை யெல்லாம் நமது தேசத் தலை  
வர்கள் நன்கு உணர்ந்திருக்கிறார்கள்.

“சுயராஜ்யம் நமக்கு நிச்சயம் வரத்  
தான் போகிறது; பம்பாயில் நடந்தது  
போன்ற சம்பவங்கள் அநாவசியம்”  
என்று மௌனானு ஆஸாது கூறுகிறார்.

“நமக்குச் சுதந்திரம் கைமேல்  
கிடைக்கப் போவது நிச்சயம். அதை  
தடத்துவதற்கு வேண்டிய கட்டுப்பாடு  
தான் நம்மிடம் இல்லை!” என்று  
ஜவாஹர்லால்ஜி பம்பாய்க்கு வந்து  
பார்த்து விட்டுக் கூறுகிறார்.

காத்தி மகாத்மா தமிழ்நாட்டுக்கு  
வந்திருந்தபோது, “சுயராஜ்யம் சில  
மாதத்தில் வரப்போகிறது; அதற்கு  
வேண்டிய நகுதியையும் கட்டுப்பாட்  
டையும் சம்பாதித்துக் கொள்ளுங்கள்!”  
என்று அடிக்கடி எச்சரிக்கை செய்தார்.  
நற்சமயம் பூனுவிவிருத்தும் அதே எச்ச  
ரிக்கையைச் செய்து வருகிறார். ப்ரீ  
வல்லபாய் பட்டேஜம் அதே ரீதியில்  
தான் இப்போது பேசி வருகிறார்.

நமது அரும் பெரும் தலைவர்களை  
யெல்லாம் நாம் ‘மிதவாதிகள்’ என்று  
பட்டம் சூட்டித் தள்ளி விடுவதற்கில்லை.  
அவர்கள் மேற்கண்டவாறு எச்சரிக்கை  
செய்வது மிகவும் அவசியம். அதைப்  
பின்பற்றி மகா ஜனங்கள் நடந்து  
கொள்வது இன்னும் சோம்ப  
அவசியம்.

ஏனெனில், சுயராஜ்யக் கப்பல்  
கரைக்கு மிகவும் அருகாமையில் வந்து  
விட்டது. அதை ஜாக்கிரதையாகவும்  
நிதானமாகவும் நிறுத்திப் பிரயாணி  
களுக்குச் சேதமில்லாமல் இறக்கி விடு  
வதுதான் இப்போது முக்கியமான  
காசியமாகும்.

# சீவகாமியின் சபகம்

கஸ்கி

அத்தியாயம் 23

நிலவில் நண்பர்கள்

வினக் கடலில் மிதந்த பூரண சந்திரன் பால் நிலைவைப் பொழிந்து இந்த மண்ணுலகத்தை மோகனப் பொன்னுலகமாக்கச் செய்து கொண்டிருந்த இரவில், வட பெண்ணை நதியானது அற்புதக் காட்சியை அளித்துக்கொண்டிருந்தது.

முதல் நாளிரவு அதே நேரத்தில் அந்த நதியைப் பார்த்திருந்தோமானால், சலசல வென்ற இனிய ஓசையோடு அம் மாநதியில் ஓடிய தண்ணீர்ப் பிரவாகம் உருக்கிய வெள்ளியைப் போல் தகதக வென்று பிரகாசிப்பதையும், நாலா புறமும் கன் வட்டம் பூமியைத் தொட்டு ஒன்றாகும் வரம்பு வரைபில் பூரண அமைதி குடிகொண்டிருப்பதையும் கண்டிருப்போம். அந்த இயற்கை அமுதக் காட்சியின் இன்பத்தில் மெய்மறக்கருப்போம். பிரவாகத்தை யொட்டி விரிந்து பரந்து கிடக்கும் வண் மணலிலே படுத்துக் கொண்டு "ஆகா! இது என்ன அற்புத உலகம்? இவ்வுலகத்திலே ஒருவன் அடையக் கூடிய ஆனந்தம் சொர்க்க லோகத்திலேதான் கிடைக்குமா?" என்று வியத்திருப்போம்.

ஆனால், இன்றிரவோ அந்த வட பெண்ணை நதித் துறையானது மகத்தான அல்லோல கல்லோலத்துக்கு உள்ளாகி யிருந்தது.

கணக்கற்ற யானைகளும், குதிரைகளும், ரதங்களும், வண்டிகளும் அந்த நதியை அப்போது கடந்து கொண்டிருந்தன.

யானைகள் அணிந்திருந்த தங்க முகபடாங்களும், அவற்றி-  
தந்தங்களுக்கு அணிந்திருந்த வெள்ளிப் பூண்களும், இயற்கை  
லேயே அமுதடைய புரவிகளுக்கு  
பூட்டியிருந்த நானாவித ஆபரண  
களும், ரதங்களின் தங்கத் தக  
வேய்ந்த விமானங்களும் வெண்ணி  
வில் பளபள வென்று ஜொலித்தன.

யானைகள், குதிரைகள் எல்லா  
வரிசை வரிசையாக ஏக காலத்தி  
நெடுந்தூரத்துக்கு நெடுந்தூர  
நதியை அடைத்துக் கொண்டு நீர்ப்  
வாகத்தைக் கடந்தபோது ஏற்பட்  
ஓசை, பெருங் காற்று அடிக்கும்போ  
அலை வீசிக் குமுறும் சமுத்திரத்தி  
பேரிரைச்சலை ஒத்திருந்தது.

அக்கரையில், கண்ணுக் கெட்டி  
மட்டும் காலாட் படையைச் சேர்ந்  
வீரர்கள் காணப்பட்டனர். அவ  
களுடைய கையிலே பிடித்திருந்  
கூரிய வேல்கள் அசைந்த போதெ  
லாம் மின்வெட்டின் ஒளி தோன்ற  
கண்ணைப் பறித்தது. அந்த வீர  
கூட்டத்துக்கு இடையிடையே ஆயிர  
கணக்கான ரிஷபக் கொடிகள் இள  
காற்றில் பறந்து படபடவென்று  
சபித்துக் கொண்டிருந்தன.

இந்தக் கரையில் நதித் துறைக்கு  
சற்றுத் தூரத்தில் ஒரே ஒரு கூடார  
மட்டும் காணப்பட்டது.

கூடாரத்துக்குப் பக்கத்தில் பு  
தரையில் விரித்திருந்த ரத்தின



ப்பளத்தின்மேல் யாரோ நாலு பேர்  
ட்கார்த்து பேசிக் கொண்டிருந்  
ர்கள். அவர்கள் கையைத் தட்டிக்  
ப்பிட்டால் கேட்கக் கூடிய தூரத்  
ல், பத்துப் பன்னிரண்டு வீரர்கள்  
கயில் நீண்ட வேல் ளுடனும் இடை  
ல் செருகிய வாங்களுடனும் சர்வ  
ரக்கிரதையுடன் காவல் புரிந்து  
ளாண்டிருந்தார்கள். இதிலிருந்து  
ந்தினக் கப்பளத்தில் உட்கார்த்திருப்  
பர்கள் பெரிய அந்தஸ்துப் படைத்த  
க்கியஸ்தர்கள் என்று ஊதிக்கலாம்.  
அருகில் சென்று பார்த்தோமானால்,  
து ஊகம் உண்மை என்பதைக்  
ண்போம். அந்த நால்வரும் மாமல்ல  
க்கரவர்த்தி, சேனாதிபதி பரஞ்சோதி,  
யங்கி அரசன் ஆதித்த வர்மன்,  
ற்றர் தலைவன் சத்ருக்கன் ஆகி  
பர்கள் தான்.

வேங்கி அரசன் ஆதித்த வர்மன்  
மல்லருடைய தாயாதி சகோதரன்.  
தாவது சிம்ம விஷ்ணு மகாராஜா  
ன் சகோதரன் வம்சத்தில் வந்தவன்.  
ந்த வம்சத்தினர் வேங்கி சாம்  
ஜ்யத்தின் வடபகுதியில் கோதா  
க்கு அப்பாலுள்ள பிரதேசத்தைச்  
சத்திரச் சிற்றரசர்களாக ஆண்டு  
தார்கள்.

சளுக்க சக்கரவர்த்தி காஞ்சியின்மீது  
டையெடுத்து வந்தபோது, ஆதித்த  
மன் பல்லவ சக்கரவர்த்தியின்  
கவிக்கு வர முடியாதபடி இடையில்  
ரிகேசியின் சகோதரன் விஷ்ணு  
த்தனனால் வழறிவிக்கப்பட்டான்.  
ஷ்ணு வர்த்தனன் வேங்கியின்  
ாதன இராஜ வம்சத்தை நிரூபலம்  
ய்து தான் சிம்மாசனம் ஏறியதும்,  
றல் புலிகேசி தென்னாட்டிலிருந்து  
தாபிக்குத் திரும்பி வருவதற்குள்  
ஷ்ணு வர்த்தனன் உயிர் துறந்ததும்  
டர்கள் அறிவார்கள்.

விஷ்ணு வர்த்தனனுடைய ஆட்சி  
யும் ஆயுளையும் அகாலத்தில் முடிவு  
ய்யக் காரணமாயிருந்தவன் ஆதித்த  
மன் தான்.

ஆனால் சில வருஷத்துக்குப் பின்னர்  
ளும், புலிகேசியின் பெரும் சைன்  
வேங்கியைக் கைப்பற்ற வந்த  
ாது, ஆதித்த வர்மன் தன்னுடன்  
சம் இருந்த வேங்கி சைன்யத்

துடனே தென்நிசை நோக்கிப் பின்  
வாங்கித் தக்க சந்தர்ப்பத்தை நோக்கிக்  
காத்திருந்தான்.

மாமல்லர் மாபெரும் சைன்யத்தோடு  
வாதாபியின் பேரில் படை யெடுத்த  
போது, ஆதித்த வர்மனும் அவரோடு  
சேர்ந்து புறப்பட்டான்.

சேனாதிபதி பரஞ்சோதி பன்னி  
ரண்டு வருஷத்துக்கு முன்னால் தாம்  
இதே வடபெண்ணையின் அக்கரையில்  
புலிகேசியின் சேனா சமுத்திரத்தைப்  
பார்த்துப் பிரமிப் படைத்தது பற்றி  
யும், மகேத்திர பல்லவர் மாறு வேடம்  
பூண்டு தன்னைப் பின் தொடர்ந்து  
வந்து, புலிகேசியின் கண்ணெதிரே  
தன்னை விடுதலை செய்தது பற்றியும்  
விவரமாகச் சொல்லிக் கொண்  
டிருந்தார்.

மற்ற மூவரும் அதிசயத்தோடு  
கேட்டுக் கொண்டிருந்தனர். மூவரிலும்  
ஆதித்த வர்மன் அதிக அதிசயப்பட்  
டான். அவனுக்கு அந்த விவரங்கள்  
எல்லாம் புதிதாக இருந்தன.

“ஆகா! அந்த விசித்திர சித்தரை  
நேரில் பார்க்கும் டாக்கியம் இந்தக்  
கண்கள் கொடுத்துவைக்க வில்லையே?”  
என்று வருந்தினான்.

அப்போது மாமல்லர் சொன்னார்:—

“இலங்கை இளவரசன் கூட அடிக்கடி  
இவ்விதம் கூறி வருத்தப்படுவான்.  
என் தந்தை என்பதற்காக நான்  
பெருமை யடித்துக் கொள்ள வில்லை.  
ஆனாலும் அவரைப் பார்ப்பதே ஒரு  
பாக்கி. ந்தான். அவருடன் நெருங்கிப்  
பழகுவதற்கோ பல ஜன்மங்களிலே  
பாக்கியம் செய்திருக்க வேண்டும்.  
மூன்று வருஷ காலம் அவர் என்னை  
அழைத்துக் கொண்டு தென் தேச  
மேங்கும் யாத்திரை செய்தார். இந்த  
மாதிரி வெண்ணிலவு பொழிந்த இரவு  
களிலே நானும் அவரும் வெட்ட  
வெளியில் உட்கார்த்து ஆனந்தமாகக்  
காலம் கழித்திருக்கிறோம். அவர்  
பிரயாணம் கிளம்பும்போது பீஷ்நீன்  
விளையையும் உடன் எடுத்து வருவார்.  
வினைத் தந்திகளை மீட்டி அஉர் இசை  
யெள்ளத்தைப் பெருக்கும் போது,  
வானமும் பூமியும் நிச்சபதமாய், நிச்  
சலனமாய் நின்று கேட்பதுபோலத்

தோன்றும். அந்த நாத வெள்ளத் தைத் தடை செய்யப் பயந்து காற்றும் நின்று விடும். மரங்களின் இலைகள் அசைய மாட்டா. பட்சி ஜாலங்களும் மௌன விரதம் பூண்டிருக்கும்.....”

“அண்ண! நிறுத்துங்கள்! இப்படி நீங்கள் பேச ஆரம்பித்தால், எனக்குச் சித்தம் கலங்கி விடுகிறது. யுத்தமும் இரத்தக் களரியும் என்னத்திற்கு, — வீணை வாசிக்கக் கற்றுக் கொண்டு வாழ்க்கையை ஆனந்தமாகக் கழித்து விட்டுப் போகலா மென்று தோன்றி விடுகிறது!” என்றான் ஆதித்தவர்மன்.

மாமல்வர் கலகலவென்று சிரித்து விட்டுச் சொன்னார்:— “மகேந்திர பல்லவர் இதேமாதிரி வார்த்தைகளை ஒரு காலத்தில் சொன்ன துண்டு. ‘உலகத்தில் மன்னர் குலத்தில் பிறந்த வர்களுக்கு மண்ணை என்பது போய் விட்டால் இந்தப் பூவுலகமே சொர்க்கமாகிவிடும்!’ என்று சொல்வார். ‘உலகத்தில் யுத்தம் என்பதே உதவாது. வேல், வாள் முதலிய போர்க்கருவிகளையே யாரும் செய்யக் கூடாது. கொல்லர் உலைகளிலே பூமியை உழுவதற்கு ஏர்க் கொழுக்களும், சிற்பக் கலைஞர்களுக்கு வேண்டிய சிற்றுவளிகளுத்தான் செய்யப் படவேண்டும்’ என்று என் தந்தை அடிக்கடி கூறுவார். ஆனால் என்றைய தினம் சனாக் கன் பல்லவ நாட்டின்மீது படையெடுத்தாகச் செய்தி வந்ததோ அன்றைய தினமே அவருடைய மனம் அடியோடு மாறிவிட்டது. ஆயிரம் சிற்பிகள், பதினாயிரம் சித்திரக்காரர்களைக் காட்டிலும் மதயானைமீது வேல் எறிந்த இளைஞன் அவருடைய மனதை அதிகமாகக் கவர்ந்து விட்டான்!.....” என்று கூறி மாமல்வர் சேனாபதி பரஞ்சோதியைப் பார்த்துப் புன்னகை புரிந்தார்.

“நமது சேனாபதி காஞ்சி நகரில் பிரவேசித்த அன்று நடக்க சம்பவத்தைத்தானே குறிப்பிடுகிறீர்கள்? அதைப் பற்றி ஒருநாள் அவரிடம் நானே விவரமாகக் கேட்க வேண்டுமென்றிருந்தேன்” என்றான் ஆதித்தவர்மன்.

“என் தந்தையின் அபிமானத்தை நமது சேனாபதி கவர்ந்தது போல் வேறு யாரும் கவர்ந்ததில்லை. ஒவ்

வொரு சமயம் எனக்கு அவர்மே பொருமை கூட உண்டாயிற்று மகேந்திர பல்லவர் என்னைப் புரகணித்து விட்டுச் சேனாபதிக்கே முகுட்டி விடுவாரோ என்று கூடச் சிசமயம் சந்தேகித்தேன். ஆனால் அதற்கு நானும் ஆயத்தமா யிருந்தேன். இன்றைக்குக் கூடச் சேனாபதி ஒப்புக்கொண்டால்.....” என, மாமல்வர் சொல்லி வந்தபோது, தனபதி பரஞ்சோதி குறுக்கிட்டார்.

“பிரபு! இப்படி யெல்லாம் பேச வேண்டாம். சாம்ராஜ்யம், சிம்மசனம் எல்லாம் எனக்கு என்ன திற்கு? பட்டிக் காட்டில் ஏழை குடும்பத்தில் பிறந்தவன் நான். எதாயாரிடம் ‘கல்வி பயின்று வகிவேன்’ என்று வாக்குக் கொடுத்த விட்டுக் காஞ்சிக்கு வந்தேன். பன்னிரண்டு வருஷத்துக்கு மேல் ஆகியு அந்த வாக்கை நிறைவேற்ற யாழில்லை. இன்னும் நிரட்சர குடயாகத்தான் இருக்கிறேன். இந் யுத்தம் முடிந்ததும் என் தாயாருக் நான் கொடுத்த வாக்கை நிறைவேற்ற போகிறேன். சிம்மாசனத்தை யாருக்க வது கொடுத்துத்தான் ஆகவேண்டு என்றால், இலங்கையி லிருந்து ஒரு வந்து காத்துக் கொண்டிருக்கிறுே அவருக்குக் கொடுங்கள்!” என்றார்.

மாமல்வர் உடனே ஆதித்த வர்மடையும் சத்ருக்னனையும் பார்த்து கண்ணினால் சமிக்ஞை செய்ய, அவர்களும் விஷயம் தெரிந்து கொள்ள தற்கு அடையாளமாகப் புன்னகை புரிந்தார்கள்.

மாமல்வர் மானவன்மனிடம் அந் பிரியம் வைத்திருக்கிறார் என்னு விஷயம் சேனாபதி பரஞ்சோதியி மனதில் உறுத்திக் கொண்டே இருந்தது. இதை மாமல்வர் கன், அறிந்திருந்தார். வாதாபி யுத்த துக்கு மானவன்மனை வரவேண்ட மென்று காஞ்சியில் அவர் நிறுத் விட்டு வந்ததற்கே இதுதான் முக்க மான காரணம்.

எனவே, மாமல்வர் மற்ற இருவன யும் பார்த்து, “பார்த்தீர்களா, நா சொன்னது சரியாய் போயிற்று. என்று சொல்வதற்கு அறிகுறியாக சமிக்ஞை செய்து விட்டு, தலைகுனிந்



வண்ணமிருந்த பரஞ்சோதியைப் பார்த்து, “அழகாய்த்தா னிருக்கிறது! போயும் போயும் அந்த மூடனிடமா மகேந்திர பல்லவர் ஆண்ட ராஜ்யத்தை ஒப்புவிக்கச் சொல்கிறீர்? அவனை நான் வரவேண்டாம் என்று கண்டிப்பாகச் சொல்லி யிருந்தும் அவன் பாட்டுக்குப் புறப்பட்டு வருகிறான். அவனுக்கு என்ன தண்டனை கொடுக்கலாம் என்று யோசித்துக் கொண்டிருக்கிறேன். எனக்கு அவன் மேல் வரும் கோபத்துக்கு அளவே யில்லை. இலங்கைக்கே திருப்பி விடலாமா என்று தோன்றுகிறது! சேனாபதி! உம்முடைய அபிப்பிராயம் என்ன?” என்று கேட்டார்.

சேனாபதி சற்று யோசனை செய்து விட்டு, “போர்க்களத்துக்கு வர வேண்டு மென்று அவ்வளவு ஆவல் உள்ளவரை எதற்காகத் தடுக்க வேண்டும்? மானவன்மர் வந்தால் நல்லதுதான். நமது யானைப் படைக்கு அவர் தலைமை வகித்தால் எவ்வளவோ நன்றி யிருக்கும்” என்றார்.

“எனக்கு என்னமோ சுத்தமாய்ப் பிடிக்கவில்லை. மானவன்மன் நம் முடைய உதவியைக் கோரி வந்து அடைக்கலம் புருத்தவன். இப்போது அவனுடைய உதவியினால் நாம் ஐயித் தோம் என்று எதற்காக ஏற்பட வேண்டும்?.....” என்றார் மாமல்லர்.

அதுவரை ஏறக்குறைய மௌனமாயிருந்த சத்ருக்கன் கூறினான்:—

“சக்கரவர்த்தி! தாங்கள் அவ்விதம் எண்ணவே கூடாது. இந்த யுத்தத்தில் ஐயிப்பதற்குத் தங்களுக்கு யாருடைய ஒத்தாசையும் தேவையில்லை. தங்களிடம் இல்லாத போர்த்திறமை வேறு யாரிடம் இருக்கிறது? சேனாபதியும் ஆதித்த வர்மரும் இல்லாவிட்டாலும் தாங்கள் வாதாரியை அழித்து விட்டு வெற்றி வீரராய்த் திருப்புவிர்கள். இந்தப் படையெடுப்பில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கொடுத்து வைத்தவர்கள் பாக்கியசாலிகள். மானவன்மர் இந்தப் படை யெடுப்பிலே கலந்து கொண்டால் அவரால்தான் தாங்கள் ஐயமடைந்தீர்கள் என்ற பெயர் ஒரு நாளும் ஏற்பட்டு விடாது. அதனால் அவருக்குக் கௌரவம் ஏற்படும் என்பதுதான் உண்மை!”

சத்ருக்கன் கூறியதை சேனாபதி, ஆதித்த வர்மன் இருவரும் பூரணமாக ஆமோதித்தார்கள்.

“மேலும், நமது யானைப் படைக்குப் பயிற்சி அளிக்கும் காரியத்தில் மானவன்மர் மிக்க சிரத்தை எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார். அவரைப் போருக்கு வரவேண்டாம் என்று சொல்வது நியாயமல்ல!” என்றார் சேனாபதி.

“யானைப் படைக்கு ஏதோ புது விதமான பயிற்சி இலங்கை இளவரசன் அளித்திருப்பதாகக் கேள்விப்பட்டேன். அது என்ன புதுப் பயிற்சி?” என்று ஆதித்த வர்மன் கேட்டான்.

“அது உண்மைதான். முன்னெல்லாம் கோட்டை வாசல் கதவுகளை உடைப்பதற்கு யானைகளை முட்ட விடுவது வழக்கம் காஞ்சிக் கோட்டை முற்றுகையின் போது மகேந்திர பல்லவரின் முன் யோசனையினால் அந்தப் பழைய முறை பலிக்காமல் போயிற்று. கோட்டைக் கதவுகளிலே ஈட்டி முனைகளைப் பொருத்தி யிருந்த படியால், ஒரு தடவை மோதியதுமே யானைகள் வெறி கொண்டு திரும்பி ஓடிப்போயின. இப்போது மானவன்மர் நமது யானைகளுக்கு இரும்பு உலக்கைகளால் கதவுகளைப் பிளக்கவும், கோட்டைச் சுவர்களைக் கட்டப் பாறைகளைக் கொண்டு இடிக்கவும், தீவர்த்திப் பந்தங்களைத் தூக்கி வீசிக் கோட்டைக்குள் எறியவும் கற்பித்திருக்கிறார்.”

“ஆகா! இதுவரை இம்மாதிரி யானைப் படையை உபயோகித்ததாக நான் கேட்டதே இல்லை!” என்றான் ஆதித்த வர்மன்.

சேனாபதி பரஞ்சோதிக்கு மானவன்மரிடம் தனிப்பட்ட முறையில் விரோதம் எதுவும் கிடையாது. அவரிடம் மாமல்லர் அதிக அன்பு வைத்திருக்கிறார் என்பதிலேதான் அதிருப்தி. எனவே, இப்போது மாமல்லர் அவரைப்பற்றி அலட்சியமாகப் பேசியதும், இவரே மானவன்மருடைய கட்சி பேச ஆரம்பித்தார்.

“ஆகையினால்தான் மானவன்மரைத் திருப்பி அனுப்புவது நியாயமல்லவென்று நான் சொல்கிறேன். யானைப் படைக்கு இப்பேர்ப்பட்ட புதிய



பயிற்சி அளித்து ஆயத்தப்படுத்திய வருக்கு, அந்த யானைப்படை யுத்தத்தில் தானும் கலந்து கொள்ள வேண்டுமென்று ஆசையா யிராதா?" என்றார் சேனாபதி பரஞ்சோதி.

இந்தச் சமயத்தில், அவர்கள் பேசிக் கொண்டிருந்த இடத்துக்குச் சற்று தூரத்தில் இருந்த பிரம்மாண்டமான அரச விருட்சத்தில் ஒரு பெரிய சலசலப்பு ஏற்பட்டது. அந்த மரத்தின் அடர்த்தியான கிளைகளில் இரவு நேரத்தைக் கழிப்பதற் கென்று அடைக்கலம் புகுந்திருந்த ஆயிரக் கணக்கான பறவைகள் சடசடவென்று இறகுகளை அடித்துக் கொண்டும் பற்பல சுருதி—ஸ்வரங்களில் கூச்சலிட்டுக் கொண்டும் மரத்திலிருந்து வெளிவந்து வட்டமிட்டு மறுபடியும் கிளைகளுக்குள் புகுந்து ஆரவாரம் செய்தன.

"அந்த மரத்துக்குத் திடீரென்று என்ன வந்து விட்டது? மர மேற்கக் கூடிய காட்டு மிருகம் ஏதாவது அதில் ஏறி விட்டதா? பறவைகள் இப்படி அலறுகின்றனவே?" என்று மாமல்லர் கேட்டதற்கு, அந்தத் திசையை உற்றுப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த சத்ருக்கன், "பிரபு! காட்டு மிருகம் எதுவும் அந்த மரத்தில் ஏறவில்லை. விட்டு மிருகம்—இரண்டு கால் மிருகம் ஒன்று அந்த மரத்திலிருந்து இறங்கிக் கொண்டிருக்கிறது!" என்றான்.

உடனே அவன் கையை ஒங்கித் தட்ட, சற்றுத் தூரத்தில் ஆயுத பாணிகளாகக் காவல் புரிந்த வீரர்களில் ஒருவன் விரைந்து ஓடி வந்தான்.

"அதோ பார்! அந்த அரச மரத்திலிருந்து யாரோ ஒருவன் கீழே இறங்கிக் கொண்டிருக்கிறான். அவனைப் பிடித்துக் கொண்டு வாருங்கள்!" என்று சத்ருக்கன் கட்டளையிட்டான்.

அவ்விதமே மேற்படி வீரர்கள் விரைந்து அரச மரத்தை நோக்கிச் சென்று, அதிலிருந்து கீழே இறங்கிய வனைக் கைப் பிடியாய்ப் பிடித்துக் கொண்டு வந்தார்கள்.

வீரர் தலைவன், "பிரபு! இதோ வாதாபி ஒற்றன்!" என்று கூறித் தலைவணங்கினான்.

மாமல்லரும் பரஞ்சோதியும் கவி ரென்று சிரித்தார்கள்.

ஏனெனில், அந்த வீரர்களால் கொண்டுவரப்பட்டவன் வேறு யாருமில்லை. நமது பழைய சிநேகிதன் குண்டோதரன் தான்.

சத்ருக்கன் சமீக்களை செய்ததின் பேரில் அந்த வீரர்கள் குண்டோதரனை விட்டு விட்டுத் திரும்பித் தங்கள் இடத்துக்குச் சென்றார்கள்.

"குண்டோதரா! இது என்ன? எதற்காக நீ வாதாபி ஒற்றன் என்று சொல்லிக் கொண்டாய்?" என்று சேனாபதி பரஞ்சோதி கேட்டார்.

"ஆம், சேனாபதி! நான் சொன்னது உண்மைதானே? 'வாதாபி ஒற்றன்' என்றால், 'வாதாபிக்குப் போய் வந்த ஒற்றன்' என்ற அர்த்தத்தில் சொன்னேன். உடனே அந்த வீரர்கள் என்னை ஒரே பிடியாய்ப் பிடித்து இழுத்துக் கொண்டு வந்து விட்டார்கள். அப்பா! அவர்கள் பிடித்த இடங்களில் இன்னும் வலிக்கிறது!" என்றான்.

"ஆமாம்; ஆனால் அந்த மரத்தின் மேலேறி என்ன செய்து கொண்டிருந்தாய்? எத்தனை நேரமாய் அங்கு உட்கார்ந்திருக்கிறாய்?" என்று சக்கரவர்த்தி கேட்டார்.

"பிரபு! நேற்றிரவே இங்கு வந்து விட்டேன். காலையில் எழுந்து பார்த்தால், நமது சைன்யம் வந்து கொண்டிருந்தது. உடனே மரத்தின் மேல் ஏறியவன்தான், இத்தனை நேரமும் நமது சைன்யத்தின் கணக்கு எண்ணிக் கொண்டும், வாதாபி புலிகேசியை ஐயிப்பதற்கு இந்தச் சைன்யம் போதுமா என்று யோசித்துக் கொண்டும் இருந்தேன்."

"என்ன முடிவு செய்தாய்? சைன்யம் போதுமா?" என்று சக்கரவர்த்தி கேட்டார்.

"சுவாமி! அதைப் பற்றி எனக்குச் சந்தேகமே இல்லை. ஆனால் வாதாபிக்கு நாம் போய்ச் சேர்வதற்குள்ளே, அஜந்தா குகைக்குப் போயிருக்கும் புலிகேசி சக்கரவர்த்தி வாதாபிக்குத் திரும்பி வரவேண்டுமே, அவர் வெளியிலே தங்கிவிட்டால் என்ன செய்கிறது என்றுதான் கவலைப் படுகிறேன்!" என்றான் குண்டோதரன்.





# பானசஞ்சரம்

இசைத்தேனே

12வ. சென்னை நிர்வாகத்தில் இரவு 9 மணி நேரம் பாடிய சித்தலைப் பண்ணி தாமச சத்திர சாவின் சாரீரம் கணிப்பாய்க் கேட்டது. ஆங்காங்கே சற்று தயரம் கொடுக்கப் பயிற்சி செய்து கொண்டால் அவர் சங்கதம் இன்னும் மேம்படும். நல்ல ஞானமும் சிறந்த சாதகமும் கொண்டவராகத்தான் தோன்றியது. சங்கராபரணம் விசிவாயும் கற்பனை யுடன் பாவம் திறைத்ததாய் மிஞ்சினது. தோடி அடுத்தபடி. 'செவனா' என்ற சத்திர ஜ்யோதி மெருதி நன்றிக்குத்தன்.

13வ. திருச்சியில் வயலின் கச்சேரி செய்த வரகர் முத்துன்வாமி அய்யர் அந்த வரத்தியத்தில் கைதேர்த்தவர். எடுத்துக் கொண்ட உருப்படிக்கள் ஆறும் பரபராம் சிவன் சாகித் தியங்கள். எண்ணவற்றிற்கும் அவைகளின் சாகங்களையும் ஸ்வரப்பந்தச் சாகங்களையும் நிதானமாயும் அழகாயும் வாசித்தார்.

14வ. திருச்சியில் மருங்காபுரி கோபால மெருஞ்சாயர் மற்றொரு முத்திர வயலின் கச்சேரி செய்தார். அவர் வாசிப்பது இக் காலத்திய நவீன நாணாக்குகள் இல்லாத சம்பிரதாய முறை. காய்போதி சாகம் தானம் பண்ணிகள் விசிவாயும், அழுத்தமாயும் ககராய் மிஞ்சினது. ஆனந்த கபரவி ஆனந்த நாகவே யினையெய்து.

15வ. சென்னை டி. கே. பட்டம்மாளின் கச்சேரி வணப்பாய் வாசித்தது. கேதார கௌரவ, கத்த தன்வாசி சாகங்களும் 'அந்த ராம செனத்தரீயம்' உருப்படியும் கவச்சி கொடுக்கும் அழகு வாய்ந்திருந்தன. 'எப்படிப் பாடினாரோ' உருப்படியின் சாகத்தை (பண் டைக்கான சங்கத சத்தனாக எட்டைத் திருப்பி) 'கன்னாடக தேவகாத்தாரி' என்று முன்னால் தெரிப்படுத்தியது நன்னதாய்ப் போயிற்று. இன்னவையிலும் கலைபுள்ள ஆபேரி சாந்தே கேட்டவர்கள் எண்ணியிருப்பார்கள்.

17வ. சென்னை முத்தைய பாகவதரின் சிறந்த சிஷ்யரான கே. ஏ. ஸ்ரீனிவாஸன் கச்சேரியும், திருச்சியில் மாயவரம் ராஜமய் பரதும் முதல் தரத்தநச் சேர்த்தவை. முன்னவருக்குக் கணிப்பாண சாரீரம். கம்பீர ஞான வழி. சாகங்கள், மெருதிகள், நிர்வல் ஸ்வரங்கள் எல்லா வற்றையும் அடையாளமும் மெருதையும் வரையினித்தார்.

பின்னவர் பழைய ராஜமய்யரானவ. அவரது உத்தராகத்தாக்கும் பீக்காவுக்கும் குறை கின்ற யாதினும் வழியைப் பண்படுத்தி ருன்னவற்றையும் நிதானமாகப் பாடினார். 'திருகௌரவ, ஸ்ரீராமா, சஞ்சனி சாகங்கள்' தந்தியாய் மிஞ்சினது.

18வ. திருச்சியில் முழுநேரம் நடத்த சீனிவர் விதவான் திருப்பரம்பரம் ஸ்வாமி சாத பின்னயின் வேணுகாணக் கச்சேரியில்

அவர் ஆபேரியோடு, ஸரணங்கி, ஆத் தோனிகா, வினாவீனி, வேளாவனி என்ற அழ்வர சாகங்களை நிறம்படக் கையாண்டார்.

13வ. சென்னையில் வி. ஏன். ராஜலட்சுமி இனிய குரலில் மெருதீ, ஆரீ சாகங்களையும் 'உண்டென்று' உருப்படி, நிர்வல் ஸ்வரங் களையும் மெருதிராமாய் வழங்கினார்.

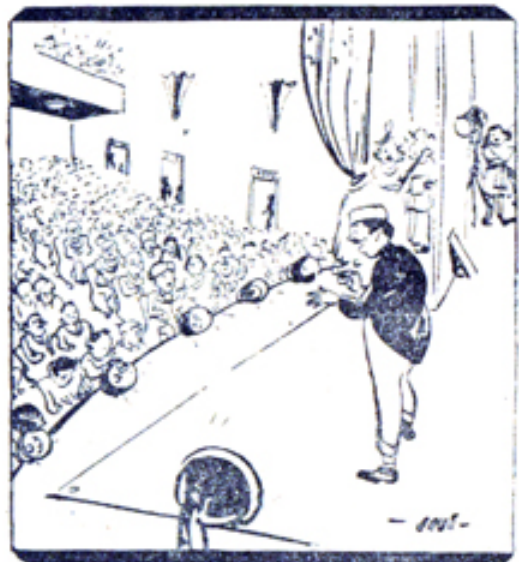
16வ. சென்னையில் பாடிய எண்ணப்பாடம் ராமச்சந்திரன் நயசாரீரமும் நல்ல உதவுபடி யும் சென்று முன்னணிக்கு வரும் போக் கியதைபுள்ள இனம் பாடகர். காமவர்த்தனி, கரணாரீயா சாகங்களும், 'வாடேரா' மெருதியில் விழுந்த விருவிருப்பாள் நிர்வல் ஸ்வரங்களும் குறிப்பிடத் தக்கவை.

18வ. சென்னையில் அனத்தலக்ஷ்மி நாக ராஜன் கணிப்பாண குரலில் ஞானபாவமும் நல்வழியும் சென்று கேதாரகௌரவ, ஸ்வகாரத்தவனி சாகங்களையும் கோமச்சுவரய்ய ரின் மெருதிகளையும் வழங்கினார்.

சென்ற வரத்தில் சென்னை திருச்சி நிர்வல்கள் இரண்டிலும் பண முதந்தரக் கச்சேரிகள் அமைந்தது விசேஷம்.

25வ. இரவு திருச்சியில் நடத்த தஞ்சை லக்ஷ்மி நாராயண பாகவதரின் கச்சேரி வழக்கம்போல் பண அழகு போருத்தங் களுடன் நன்றாய் வாய்த்தது. கல்யாணி நிதானமாயும் பாவப் போழிவடனும் இவங் கியது. விந்தாரமாய் வழங்கிய தோடியும் அதில் 'குன்றங்குடி' என்ற உருப்படியும் வசிகரமாக மிஞ்சினது.

24வ. சிப்பக்கலில் சென்னையில் ஏன். வி. பார்த்தசாரதி தனக்கு இயல்பான கைகத்த சாரீரத்துடனும் விருவிருப்பாள் வழியுடனும் சக்கைப்போடு போட்டார். ஹரிகாம்போதி.



- 1001 -

"சபையோர்களே! இந்த நாடகத்தில் சீராக வேஷம் போட்டுக் கொண்டவர் நாமே தம்மைக் கண்ணாடியில் பார்த்து விட்டு முச்சீசையாகி விட்டார். ஆகையால் அடுத்த காட்சி சற்றுத் தாமதப்படும்."

தேரடி, காமவர்த்தனி ராகங்களும் அவைகளின் கிருதி, நிரவம் ஸ்வரங்களும் ஜோராயிருந்தன. பீர்க்காப் பொழிவுடன் ஆய்காங்கே நிதானமும் கொண்டு மொத்தத்தில் ஸங்கீதம் பிதாவாகிருந்தது.

அன்றிரவு திருச்சியில் நடந்த தஞ்சாவூர் எம். நியாகராஜன் பாட்டைக் கேட்டவர்கள் அவர் கணியில் நானுக்குதான் ஏறிவரும் மெருகையும் நானற்கு மிருதியையும் கவனித் திருப்பார்கள். கல்யாணி அழகு சஞ்சாரங்களுடன் வெகு நானற்க்காயும் பாணியாயும் வெளிவந்தது. பந்துவரணி, பெனனி ராகங்களை அடுத்து ப. க. யா. ய. ச. சோஸ்ஸைம்.

21வ. சென்னையில் குக்மீனி ராஜகோபாலனின் கானம் வெகு சிறப்பாயிருந்தது. பைரவி, விஸ்தாரமாயும் நிதானமாயும், படிப்படியான கோவை சஞ்சாரங்களுடனும் அழகு வடிவமாய் மணம் கவர்த்தது. 'உபசாரமு' கிருதியில் 'கபட நாடக' என்ற இடத்தில் விழுந்த சங்கதிகள் நிரவங்கள், ஸ்வரங்கள் இவைகளின் வளப்பு அசாதாரணமாயிருந்தது. எதையும் தெவிட்டாத வளப்புடன் பாடி அழகு படுத்தும் இத்தகைய கலைவாணிக்கு அரை மணி யென்று தேரத்தைக் குறுக்காது முழு தேரக் கச்சேரியமைப்பதே உசிதம்.

19வ. இரவு சென்னையிலிருந்து கேட்ட விஞ்சமுடி வரதராஜய்யங்காரின் கச்சேரியும் முதல் ரக வகுப்பில் ஒன்று. உதவுபடி நிறைந்த நயசாரீரமும் நல்வழியும் கொண்ட இவ்வினம் பாடகர் பிரசபலய மடைவதற் குரியவர்.

அன்று சென்னையில் பிரபல வித்வான் முருகி கப்ரமணிய அய்யர் 'கற்பனை சங்கீதம்' என்

பதைப் பற்றிச் சொற்பொழிவாற்றினார். சங்கீத உலகத்தைப் பற்றிய பல ஹாஸ்யகதைத் துணுக்குகளும், சங்கீதத்துக்கு கற்பனை என்னும் என்ன, எப்படிச் செதிப்பது, எது உண்மையானது, எது போலி என் விவரங்களை முருகி விளக்கவில்லை. ராஜாஜன் தவறுது பாடிவிட்டால் மாத்நிர கற்பனையாய் விடாது. ராகங்கள், கிருதிகள் எல்லாவற்றிலும் பாவமற்ற வறட்டு பீர்க்காகளைச் சாமரீயாய்க் கொட்டி, மேடைமேல் அதிக அங்க சேஷ்டைகளுடன் ஜன்மாவரிசை சாதகம் செய்வதைக் கற்பனை என்று சொல்ல முடியாது. உயரிய ஸகைப்பொருதங்களும், உண்மையான அழகு கற்பனைவு உள்ள சங்கீதமானும் அது ஜூனஸ்தர்க்கியும் பாறமதாயும் சலிக்க வைக்கும் லை, கலைவாகும்.

19வ. திருச்சியில் கேட்ட திருக்கோவிலு என். அலமேறுவின் கானம் மதுரமும், பாவ. பொழிவும் கொண்டது. கல்யாணி, பதிவரணி, ஜனபகன் வளப்பாயிருந்தன உருப்புகளின் சங்கதி, நிரவம், ஸ்வரங்களில் நானற்கு மிருத்திருத்தது.

20வ. சென்னையில் பஞ்சு கத்தரமய்யவயலின் கச்சேரி செய்தார் அவரது சூரமும், சாதக முறையும் சங்கீதம் உலகம் தன் அறிந்தவை. அன்னென்னை 'ஜய ஜயவதி' என்று வினம்பரம் செய்த விஜயவதி என்ற அபூர்வ ராகத்தைக் கையாண்டது போற்றத்தக்கது. ஆனால் ஓரீக்கை சாதகதையே ஸங்கீதமாய் மிகைப்பட வைத்து கொள்ளாது ரஞ்சகத்தையும் அவர் கவனித்துக் கொள்வது நலம்.

## T. R. S. S. ஒலிபெருக்கி ஏற்பாடு மிகவும் உயர்தரமானது



TRICHY RADIO SALES & SERVICE  
Mylapore :: Trichy



# சீலங்கைத் தீருடி

வல்லு

அன்று நான் செய்த காரியத்தை இன்று நினைக்கவும் எனக்கு வெட்கமாயிருக்கிறது. சிவப்புப் பட்டுக் கயிற்றில் அழகிய சிறு வெண்கல மணிகள் கோத்த சலங்கைகள் இரண்டைக் கண்டேன். விவரிக்க முடியாததொரு உணர்ச்சியால் துண்டப்பட்டு, அவைகளி லொன்றை என்னுடையதாக்கிக் கொண்டேன். போடும் போயும் ஒரு சலங்கையைத்தானே திருட வேண்டும் என்கிறீர்களா?—கேளுங்கள், கதையை:

\* \* \*

என் தாயாருக்கு எட்டு வயதிலேயே கல்யாணம். சம்பந்தி எப்போர்ப்பட்டவர்கள் என்று உண்மையைத் தெரிந்து கொள்ளாமல் அவசரப்பட்டுத் தாலியைக் கட்டி விட்டார்கள். என் தாயார் கல்ல அழகு வாய்ந்தவர்; யாரோனும் பாடக் கேட்டால் தானும் இனிமையான குரலில் அதேபோல் பாடுவாள். கணவர் வேலை எதுவுமில்லாமல் வீட்டிலேயே உட்கார்ந்திருப்பார். குருபி; மூன்கோபி. தாயாரும் தமக்கையும் வெளியிலும் கோள் சொற்களை கம்பி, ஒன்று மறியாத மனைவியை கையப்படைப்பார். சில காட்களில் என் தாயாருடைய உடம்பில் போட்டிருந்த கைககள், சீர் வந்த பாத்திரங்கள் எல்லாவற்றையும் விற்றுச் சாப்பிட்டான பிறகு, அவனைப் பிறந்தகத்திற்கு அனுப்பி, இருதரோ, முக்தரோ காண்டிக்கொண்டு வாச்சொல்லுவார்கள். எதிர் பார்த்தபடி பணம் அகப்படா விட்டால் அடி, உதை இவைகள் சன்மானம். இப்படி அகேக தடவைகள் அவர்களைத் திருப்தி செய்து செய்து என் பாட்டிக்கு அவள் புருஷன் வைத்துப்போன சொத்தும் கரைந்து விட்டது.

இப்படியே காலைத் தவறவுங்கள் சென்றன. எனக்கு ஐந்து வயது கடந்து கொண்டிருந்தது. அப்பொழுது ஒரு முக்கியமான சம்பவம் நடந்தது. அது எங்கள்

வாழ்க்கையின் போக்கையே அதிர்வுட வசமாக மாற்றி விட்டது. எனக்கு முதுகெல்லாம் 'அக்கி' வந்திருந்தது. ஒரு நாள் என் தகப்பனார் ஊர் சுற்றிவிட்டு இரவு பத்து மணிக்கு வந்து கதவை விடித்தார். என் தாயார் நான் முழுதும் மாடாக உழைத்து விட்டுத் தன்னையும் மீறிக் கண்ணயர்ந்து விட்டாள். நான் உடம்பு வேதனையால் விழித்துக் கொண்டிருந்தேன். அம்மா துக்குவதைப் பார்த்து அப்பா கோபித்து அடிப்பாரோ என்ற பயத்தால் மென்சக் கதவருகில் போய், எனக்கு எவ்வளவு தைரியமுண்டோ, அவ்வளவு தைரியத்தையும் வரவழைத்துக் கொண்டு "கதவைத் திறக்க மாட்டேன், போ!" என்றேன்.

கதவை இன்னும் பலமாக இடிக்கவும், என் தாயார் விழித்துக் கொண்டு ஓடமாக ஓடிவந்து கதவைத் திறந்தாள். ஏதோ புயல் அடித்துக் கொண்டு வருவதுபோலிருந்தது எனக்கு. பிறகு என் முதுகுப் புண்ணின் மேல் பேயறைவதுபோல் அடிமேல் அடி விழுந்தது. வலி பொறுக்காமல் 'ஓ'வென்று கதறினேன். என் தாயார் இதைக் கண்டு சலிக்காமல் என்னைத் தன்பக்கம் இழுத்துக் கொள்ளவே என் தகப்பனாரின் கோபம் அம்மாவின்மேல் பாய்ந்தது. அம்மாவை கையப் புடைக்க ஆரம்பித்தார்.

என் தாயார் அப்பொழுது ஏழு மாதக் கர்ப்பினி. பலமான அடி விழுந்து வலி தாக்காமல் மயங்கிக் கீழே விழுந்தாள். அதைப் பார்த்து கடுங்கிப் போய் நான் பலமாக அழுதுகொண்டு தெருவிற்கு ஓடினேன். அண்டை அயலில் உள்ளவர்கள் எங்கள் வீட்டு வாசலில் கூடி விட்டார்கள். அவர்களுள் வைத்தியநாதய்யர் என்ற போலீஸ் உத்தியோகஸ்தர் ஒருவர். மிகவும் கல்ல ருணம் வாய்ந்தவர். பரோபகாரி. அவர் முயற்சியால் என் தாயாரச் ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுப்பிச் சிகிச்சை செய்தித்தலில், என் தாயார் உயிர் தப்பினாள்.

வைத்தியநாதய்யரின் வற்புறுத்தலின் பேரில் என் தாயார், நான், பாட்டி, மாமா எல்லோரும் பட்டணம் வந்து சேர்ந்தோம்.

நான்கள் இங்கு வந்து பதினைந்து வருஷமாகி விட்டது. என் தாயார், நம் இந்தியப் பெண்மணிகளின் முன்னேற்றத்திற்காகவே நன் வாழ் நாட்களைப் பயன் படுத்திய ஒரு ஸ்திரீ எத்தனைத்தின் ஆதரவால், படித்த 'டிரோயினிங்க்' முடித்துவிட்டு, சிறந்த விதவாண்களிடம் சங்கீத ஞானத்தையும் கிருத்தி செய்து கொண்டு, பெண்கள் உயர்தரப் பாடசாலை யொன்றில் வேலைக்கு அமர்ந்தாள். என் மாமாவும் டெக்னிகல் காலேஜில் பயிற்சி பெற்று, சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் இருந்து ரூபாய் சம்பாதிக்கக் கூடியவரானார். எங்கள் வாழ்க்கைச் சக்கரமும் மேலு பள்ளங்களில் இடிபாடாமல் கலையாகச் சுழல ஆரம்பித்தது.

2

அம்மாவோடு பள்ளிக்கூடத்தில் வேலை பார்க்கிறான் குஞ்சம்மா. அவன் தம்பிக்குப் பம்பாயில் ஒரு கம்பெனியில் இருந்து நிறைப் பது ரூபாய்ச் சம்பளத்தில் வேலையாம். என்ருய்ப் படித்த பெண்ணைக் கல்யாணம் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்ற ஆசையாம். அதற்கு நான் அகப்பட்டேன் குறி! ஒரு வார லீவில் இங்கு வந்திருந்த தம்பியை அழைத்துக் கொண்டு திடீரென்று என்னைப் பார்க்க விட்டிருந்து வந்து விட்டார்கள். அவனும், அவன் தாயாரும் வராததால் தனிமையில் என்னிடம் வந்தனர். "உனக்கு 'டென்னிஸ்' ஆட வருமா?" "பாத நாட்டியம் பிடிக்குமா?" "சினிமா 'ஷ்டார்'களில் யார் யாரைப் பிடிக்கும்?" என்றெல்லாம் அசட்டுப் பிரசுரென்று கேள்வி கேட்க ஆரம்பித்த விட்டான் மாப்பிள்ளை! என் ஆத்திரத்தை அடக்கிக் கொண்டு ஏதோ மழுப்பி விட்டு, அவ்விடத்தை விட்டு அகன்ற என் அறைக்குச் சென்ற கதவைத் தாளிட்டுக் கொண்டேன். அவர்கள் போன பிறகு அம்மா என்னிடம் வந்து, "ஓ படித்துப் பிரயோஜன மென்னடி? வந்தவர்களிடம் மரியாதையாக நானு வர்த்தை பேசத் தெரியலையே! பிள்ளையைப் பிடிக்காவிட்டால் அப்புறம் நானுக்காச் சொல்லி விட்டால் போகிறது!" என்றாள்.

"எனக்குத்தான் கல்யாணம் பண்ணிக்க இஷ்டமில்லென்று தாது தாம் சொல்லி விடுக்கேனா? ஓ பண்ணிக்கொண்டு கைப் பட்டினு போதாதா? இனிமே இதுமாதிரி விவகாரத்துக்குப் போகாதே!" என்றேன்.

"என் ஜாதக விசேஷம் எனக்கு அது மாதிரி வாய்த்தது. எல்ல வான் கிடைத்தாக் கல்யாணம் பண்ணிக்காம இருப்பானேன் : உனக்கு அழகிலோ, படிப்பிலோ எதினும் குறைச்சலில்லை. பெரியவா சொல்றதையும் கொஞ்சம் கேளேன்!" என்றாள் அம்மா.

"சரி, சரி. பொழுது விடிந்தால் உனக்கு இந்த ராமாயணம்தான்! கல்யாணப் பேச்சையே இனிமேல் எடுக்காதே!" என்ற நான் கோபித்துக் கொண்டேன். அம்மா பதில் பேசாமல் அங்கே விருந்து போய் விட்டாள்.

பாவம், அம்மாவின் மனத்தை கோகப் பண்ணி விட்டேனே என்று சற்றுக் கவந்தினேன். நாம் செய்வது சரியா, தப்பா என்று யோசித்ததில், கியாயம் என் பக்கம் தான் என்ற மனது சாதித்தது.

வெகுப்பில் எனக்கு உயிர்த் தோழ் ஐனகி. செல்வமுள்ள குடும்பத்தில் பிறந்தவன். படிப்பை அங்கனவோடு சிறுத்திக் கொண்டு கல்யாணம் செய்விக்க உத்தேசித்திருந்தார் அவன் தகப்பனார். அவருக்கு ஒரு தமையன் உண்டென்றும், பி. ஏ. பான் பண்ணி விட்டு ஆர்ட்ஸ் காலேஜில் சிறப்பம் பயிலுகிறான் என்றும் ஏதோ ஒரு சமயம் சொல்லக் கேள்வி.

பரிட்சை முடிந்ததும், ஐனகி தன் ஐண்டைய தகப்பனருடன் சேவத்திற்குப் புறப்பட்டுப் போய்விட்டான். நான் மேலே படிக்க வேண்டியதற்கு ஏற்பாடுகளைச் செய்து கொண்டு விடுமுறையின்போதும் இக்கேயே இருந்தேன்.

எங்கள் எதிர் வீட்டுக் குழந்தை ராமு மூன்றே வயது. விட்டிலிருக்கும்போதெல்லாம் என் காலச் சுற்றிக்கொண்டிருப்பான், அவனுக்குத் திடீரென்று ஒரு நாள் ஜூம் வந்து விட்டது. அவசரக் கார்யமாக அவனுடைய தகப்பனார் வெளியூர் போய் விட்டதால், நானே அவனை டாக்டர் வீட்டுக்கு எடுத்துக் கொண்டு போனேன். திரும்பும் பொழுது டிராமில் ஏகக் கூட்டம். அழுது அழுது அயர்ந்த போய்த் துக்கிச் கொண்டிருந்த குழந்தையைத் தோளில் சாய்த்துக் கொண்டு, மேலே தொங்கும் இரும்பு ஊரையத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு சிக்க முடியாமல் கஷ்டப்படுவதைப் பார்த்து என் அருகில் சின்று கொண்டிருந்த ஒருவர் குழந்தையைத் தம்மிடம் கொடுக்கும்படி கேட்டார். அவர் உண்மையாகவே நான் கஷ்டப்படுவதைக் கண்டு தூக்கப்படுவதைப்போல் தோன்றினதால் அய்வாதே



செய்தேன். கம் இந்திய முறைப்படி வேஷ்டி, நீண்டகை வைத்து முழங்கால்வரை தொங்கும் வெள்ளைக் கதர்ச் சட்டை. அங்கவஸ்திரம் இவைகள் தரித்திருந்தார். அழகிய சுருண்ட மயிர் மொட்டையாகக் கிராப் செய்யப் படாமல் பின் கழுத்துவரை நீண்டு வளர்த்திருந்தது. கல்ல களை பொருத்திய முகம். எனக்குப் பரிச்சயமான ஏதோ ஒரு முகத்தின் சாயலாக இருந்தது.

மவுண்ட்ரோடு வந்ததும் உட்காருவதற்குக் கொஞ்சம் இடம் கிடைத்தது. குழந்தையைக் கொடுக்க என்னிடம் கைகளை நீட்டினார். நான் குழந்தையை வாய்க்கிக் கொள்ளும் பொழுது அவருடைய கை விரல்கள் என்னுடைய கைவிரல்களோடு ஒரு கணம் பொருத்தின. அதனால் ஏற்பட்ட இன்ப மயக்கத்தில் அவர் இறங்கிச் சென்ற பொழுது வந்தனம் செலுத்தவும் மறந்து போனேன்!

3

இரண்டு மாதத்துக்குப் பிறகு, அம்மாவின் பள்ளிக்கூடத்தில் ஏழை மாணவர்கள் உபகாரச் சம்பளமிதக்காக ஒரு "கதம்ப சிகழ்ச்சி" நடத்தினார்கள். நானும் அந்த வையவத்திற்குச் சென்றிருந்தேன். ஆடல் நடலில் தேர்ந்த வெளி மனிதர்களையும் பள்ளிக் கூடத்துக் குழந்தைகளையும் கொண்டு சிகழ்ச்சியை நடத்தினார்கள். அம்மாவும் சில 'க்ரூப்' நடனங்கள் நயாச் பண்ணி விருந்தான். ஸ்ரீ வேணுகோபால் என்பவருடைய 'கண்ணப்ப நாயனார்' என்ற சிகழ்ச்சி எல்லோருடைய மனதையும் மிகவும் கவர்த்தது. நாட்டிய



மாமும் பொழுது அவர் அங்க அசைவுகளும் முகபாவமும் பந்திரஸத்தைச் சொரிந்தன.

கிழ்ச்சி மூடியில் என் தாயாரைத் தேடிக் கொண்டு 'ட்ரெஸ்லிங்க் ரூம்'ற்குச் சென்றேன். அங்கு கண்ணாடியின் முன் 'மேக் அப்'ைப் கலைத்துக் கொண்டிருந்தவரைச் சுட்டிக் காட்டி, "இவர்தான் ஸ்ரீ வேணுகோபால்; காட்டியக் கலையின்மேல் உன் பற்றுதலால் பொழுது போக்காகக் கற்றுக் கொண்டவர்" என்று அம்மா அவரை எனக்கு அறிமுகப் படுத்தினாள். அவர் வந்தனம் செலுத்த என் பக்கம் முகத்தைத் திருப்பின பொழுது, ஆச்சரியத்துடன் அவரை விழித்துப் பார்த்தேன். அவரே அன்று நான் டிராம் வண்டியில் சந்தித்த இளைஞர்!

அவர் விடை பெற்றுச் செல்லும்போது அம்மா அவரை எங்கள் வீட்டிற்கு ஒரு தரம் வந்து போகும்படி சொல்லி விலாசத்தைக் கொடுத்தாள். அவரும் சரி யென்று ஒப்புக் கொண்டு சென்றார். அவர் என்னைப் பார்த்துச் சிரித்த சிரிப்பிலிருந்து அவரும் என்னை கிணவு வைத்துக் கொண்டிருப்பதாகத் தெரிந்தது.

கிதறிக் கிடந்த 'மேக் - அப்' சர்மான்னை ஒவ்வொன்றாக எடுத்து வைத்தோம். அப் பொழுது அம்மா, "வேணுகோபால் சலங்கைகளைப் போட்டு விட்டுப் போய்விட்டாரே!" என்று சொல்லி, அதை எடுத்துப் பெட்டிக்குள் போட்டாள்.



பிரகாசம்:—சாமி, பரி காதை அடைக்குதுங்க!

பட்டி:—கம்பவுண்டர், இவனுக்குக் காதில் சதேதும் மருத்து போட்டு அதுப்பு!

வீடு வந்து சேர்ந்தோம். எனக்கு இரத்தக்கம் கொன்னவில்லை. மனது ஓயாமல் அவரைப் பற்றியே சிந்தித்தது.

ஐரு நாள் வேணுகோபால் எங்க வீட்டுக்கு வந்திருந்தாராம். அன்றைகென்று நான் வீட்டிலில்லை. அம்மா சலங்கைகளை அவரிடம் கொடுக்கலாம் என்று அவைகளை எடுக்கப் போனாள். ஒன்றாளை இருத்ததாம். "இன்னொன்றை பார்த்தாயா?" என்று என்னைக் கேட்டாள் "எனக்குத் தெரியாது!" என்று சொல்லிவிட்டேன். மறநாள் அம்மா, வேணுகோபாலனுக்குத் தங்கை ஒருத்தி இருக்கிறாள் என்றும், அவளுடைய கல்யாணத்திற்காக, என் மாமாவின் ஜாதகத்தை வாங்கி, கொண்டு போனதாகவும் சொன்னாள்.

அவன் அப்படிச் சொன்ன சில நாட்களுக்கெல்லாம் என் சிகெகிதி ஜானசியிடமிருந்து எனக்கு ஒரு கடிதம் வந்தது. அந்தக் கடிதத்தில் அவன்தான் வேணுகோபாலனின் சாக்ஷாத் தங்கையென்று என் மாமாவின் ஜாதகமும் தன்னுடைய ஜாதகமும் ரொம்பப் பொருத்தி யிருப்பதாகவும் கடிதம் எழுதி யிருந்தான். நான் சற்றும் தாமதிக்காமல் கல்யாணத்தை, உடனே கடத்திவிட என்னால் ஆனதைச் செய்தேன். கல்யாணமும் கடத்தது. ஜானி எங்களுடைய வீட்டிற்கு வந்து விட்டான். அவன் தன்னுடைய அண்ணாவையே கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்ளச் சொல்லி என்னை வற்புறுத்தினான். எனக்கு உன்னத ஆணையிருந்தாலும், என் வார்த்தையைக் காபாற்ற வேண்டி, வெளிப்படையாக கல்யாணமே செய்து கொள்ளப் போவதில்லை என்று பிடிவாதம் பிடித்தேன்.

கடைசியில், வேணுகோபாலனுக்கு வேடி இடத்தில் பெண் கிச்சயமாகும் போலிருந்தது. அவர் சேலத்திற்குப் பறப்பட்டு போய், பிறகு தகப்பனாருடன் பெண்ணைப் பார்க்கப் போவதாக ஜாணு சொன்னான். ஊருக்குப் போகும் திணத்தில் தங்கையை பார்க்க வந்திருந்தார். என் பாட்டி, அம்மா, மாமா, ஜாணு, நான் எல்லோரும் எடுத்துக் கொண்ட ச்ரூப் போட்டோலின் பிராண்டு அலகுக்கு வேண்டுமென்றும், என்னிடமிருப்பதைக் கொடுக்கும்படியும் ஜாணு கேட்டான்.

பெட்டியில் படம் என்கோ அடியில் சிக்கி கொண்டிருந்தது. அவசரத்தில் மேமே



நிரூபித்த துணிகளை வேகமாக இழுத்துப் போட்டேன். 'கவீ' என்ற சத்தங்கேட்டுத் திரும்பினேன். திரும்பித்தனமாக காணாமல் தவறிவிட்ட சுவங்கை கீழே விட்டது. வாகனத்தின் கீழே விழுந்தது. அவருக்குச் சுவங்கையின் ஒலி அவரின் காதல்கேட்டிருக்க வேண்டும். இருந்தும், அவர் திரும்பிப் பாராததால், சுவங்கையைப் பெட்டிக்குள்ளே போட்டுவிட்டு, படத்தை எடுத்துக் கொண்டு, வெளியே வந்து விட்டேன்.

4

அன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை. அவர் கருக்குப் போய் இரண்டு காட்கள் ஆகி விட்டன. இன்று அவர் பெண்ணைப் போய்ப் பார்த்திருப்பார் என்று எண்ணிய படியே, மடியில் வைத்திருந்த புத்தகத்தில் கவனமில்லாமல் காற்காலியில் சாய்ந்து விட்டேன். கதவு திறந்தது. ஜாஜா காப்பி கொண்டு வந்திருப்பார் என்று உட்கார்ந்தவாறே திரும்பாமல் கையை மாதிரிப் பிடித்தேன். 'கிணை' கென்று கையில் ஏதோ கனமாக விழவே, பட்டென்று எழுந்து திரும்பினேன். என்ன ஆச்சரியம்! வேணுகோபால் அங்கு நின்றதைக் கண்டு திகைத்தேன்.

அவர் முகத்தைக் கடுமையாக வைத்துக் கொண்டு. "ஒரே ஒரு சுவங்கையை வைத்துக்கொண்டு என்ன பிரயோஜனம்? இந்தா, இதையும் நீயே வைத்துக் கொள்!" என்றார்.

அவரை உற்றுப் பார்த்தேன். அவர் என் மனோ நிலையை அறிந்ததாகவோ, என்னிடம் இரக்கம் கொண்டதாகவோ தெரியவில்லை. துக்கம் தொண்டையை அடைக்க, காற் காலியில் முகத்தைப் பதித்துக் கொண்டு விக்கி விக்கி அழுதேன்.

அவர் இரண்டே எட்டில் என்னை கெருங்கி வந்தார். தோள்களைப் பிடித்துத் தாக்கி விட்டது, "கவீ! என்னை உன்னுடைய மனோ நிலை முன்னமேயே தெரிந்து விட்டது! அன்று சுவங்கை கீழே விழுந்த சத்தம் கேட்டுத் திரும்பினேன். நீ அதை அவசரமாகப் பெட்டிக்குள் போடுவது தெரிந்தது. 'சரி, இனி வேறு பெண்ணைப் பார்க்கப் போக வேண்டிய அவசியமே இல்லை!' என்று தீர்மானித்து விட்டேன்!" என்றார்.

"சுவங்கையைத் திருடியதற்குத் தண்டனை ஏதேனும் உண்டா?" என்றேன் நான்.

"கல்யாணமாகட்டும்; அந்தச் சுவங்கை களை உன்னுடைய கால்களிலேயே கட்டி உன்னை காட்டியமாட வைக்கிறேன்!" என்று அன்பு ததும்பக் கூறினார் அவர்.

★ ★ ★



விடபடுவது என்னமோ வாய் கொண்டு வரச் சொன்னா; உறந்து போயிட்டேன்.

கந்த மட சாம்பிரான்வா இருக்கியே; இப்படி குராக மறதியாக இருக்காமோ?

ஆ! சாம்பிரான்வா வாய் கொண்டு வரச் சொன்னா; நான் கனம் குராக உப படுத்தினேன்!



இதோ!  
உங்களுடைய  
சோப்பு

காந்தி



ஸ்வஸ்திக் ஆயில்

மிஸ்ஸ், லிமிடெட், பம்பாய் 15.

N.A.S.

150/5

சேல்ஸ் டிப்போ: 158 B, பிராட்வே, மதராஸ்.



# எவன் தேற்றப்... போகிறான்?



மேரியம்.

சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலாச்சாரியார்

திருதராஷ்டிரனைப் பார்த்துச் சஞ்  
சயன் சொன்னான்: "துக்கத்தை அடைந்  
தவனுக்கு மற்றவர்கள் சமாதானம்  
சொல்லித் துக்கத்தைத் திர்க்க முடியாது.  
அநேக அரசர்கள் உம்முடைய புத்திர  
னுக்காக உயிர் இழந்தார்கள். அவர்க  
ளுக்கும் இன்னும் மாண்டு போன மற்ற  
வர்களுக்கும் கிரமமாகப் பிரேத காரி  
யங்களைச் செய்வப்பிராக!"

விதரனும் திருதராஷ்டிரனுடைய  
சோகத்தைப் போக்க முயற்சி செய்தான்.  
'யுத்தத்தில் கொல்லப்பட்டவர்களைப்  
பற்றித் துக்கத்தல் தகாது. ஆத்மாக்களுக்  
குள் அண்ணன், தம்பி, பந்துக்கள் எவ்விற  
ரால்பர சம்பந்தம் ஒன்றுமில்லை. உம்  
முடைய மக்கள் உமக்கு உண்மையில்  
மீப்பந்தப்பட்டவர்கள் அல்லர். தேக  
மீப்பந்தம் மரணத்தோடு முடிந்து  
போகிறது. கண்ணுக்குத் தெரியாத  
இடத்தினின்று வந்து மறுபடியும் கண்  
னுக்குத் தெரியாத நிலையை ஜீவன்கள்  
அடைகிறார்கள். அதற்கு ஏன் புலம்ப  
வேண்டும்? யுத்தத்தில் எரித்து நின்று  
உயிர் துறந்த வீரர்கள் இந்திரனுக்கு  
அதிதிகளா யிருப்பார்கள். கழிந்து போன  
வதப் பற்றித் துக்கப்பதனால் தருமமோ,  
ஜெயமோ, பொருளோ ஒன்றும் உமக்கு  
ண்டாக மாட்டாது"—இவ்வாறாகவும்  
ஒன்றும் பலவாறாகவும் தத்துவங்களை  
'தெதுக் காட்டினான்.

வியாசரும் திருதராஷ்டிரனை அன்போடு  
பசரித்து "அருமைப் புதல்வா! உனக்  
குத் தெரியாமலிருந்து நான் சொல்லி நீ  
திரிந்துகொள்ள வேண்டியது ஒன்றும்

இல்லை. பிராணிகள் அரித்தியம் என்  
பதை நன்றாக அறிந்திருக்கிறாய். இந்த  
யுத்தம் பூபாரத்தைக் குறைக்கவே நேரிட்  
டது. பிரபுவான விஷ்ணு இதைப்  
பற்றிச் சொல்லியதை நான் நேரில் கேட்  
டிருக்கிறேன். ஆனபடியால்தான் இந்த  
யுத்தத்தைத் தவிர்க்க முடியவில்லை.  
இனி யுதிஷ்டிரனே உன் மகன். அவன்  
பால் அன்பை உண்டாக்கிக்கொண்டு நீ  
உயிர் தரித்திருக்க வேண்டும். சோகத்தை  
விடு" என்று.

பிறகு யுதிஷ்டிரன் வந்தான். புலம்பிக்  
கொண்டிருந்த ஸ்திரீகளைத் தாண்டி  
அவன் திருதராஷ்டிரனை அடைந்து  
வணங்கி நின்றான். சோகத்தினால் பீடிக்  
கப்பட்ட திருதராஷ்டிரன் யுதிஷ்டிரனைக்  
கட்டித் தழுவிக்கொண்டான். ஆனால்  
அந்த ஆவிங்கனத்தில் பிரீதி இருக்கவில்லை.

பிறகு பீமசேனனையும் "வா!" என்று  
திருதராஷ்டிரன் அழைத்தபோது வாக  
தேவன் முனியோசனையுடன் பீமனை  
விலக்கிவிட்டு இரும்பால் செய்யப்பட்ட  
பிரதிமை ஒன்றைக் கண்ணில்வாத திருத  
ராஷ்டிரனிடம் சிறுத்தினான். திருதராஷ்  
டிரனுடைய கோபத்தை அறிந்து  
கண்ணன் இவ்வாறு செய்தான். கிறவன்  
இருப்பு மயமான அந்தப் பிரதிமையைப்  
பீமசேனன் என்று எண்ணி இரு கைக  
ளாலும் தழுவிக்கொண்டான். ஆவிங்க  
னம் செய்யும்போது தன் மக்களைக்  
கொன்றவன் என்று தாங்க முடியாத  
கோபம் மேலிட்டுத் தன்னையும் அறியாமல்  
பிரதிமையைப் பலமாகக் கட்டி அனைத்து  
நொறுக்கிவிட்டான்.

"ஹா! என் கோபம் என்னை ஏமாற்றி  
விட்டது. பீமன் இறந்தானே!" என்று  
திருதராஷ்டிரன் புலம்பினான்.

அப்போது நிருஷ்ணன் குருடனான  
அரசனைப் பார்த்து, "பிரபுவே! உமது  
கோபாவேசம் இவ்வாறு செய்யும் என்று  
அறிந்து நான் அதைத் தவிர்த்தேன். நீர்  
நொறுக்கிப் பொடியாக்கினது பீமசேனன்  
அல்ல; இரும்புப் பிரதிமை. உம்முடைய  
கோபத்தின் வேகம் பிரதிமையின்பேரில்

காட்டியதோடு தீர்ந்து போகட்டும். பீமன் உயிருடன் இருக்கிறான்” என்றான்.

கோபவேகம் அடங்கி பீமன் முதலான பாண்டவர்களை யெல்லாம் கிழ அரசன் ஆசீர்வதித்தான். அவனிடம் அனுமதி பெற்றுக் கொண்டு அனைவரும் காந்தாரியிடம் சென்றார்கள்.

\* \* \*

காந்தாரியிடம் வியாசர் இருந்தார். “அம்மணி! பாண்டவர்க ளிடத்தில் கோபம் பாராட்ட வேண்டாம். யுத்தத்துக்கு முன் ியே சொன்னா யல்லவா? ‘எங்கே தருமமோ அங்கே ஐயம்’ என்றாய். அவ்விதமே முடிந்தது. நடந்து போன விஷயத்தில் மனத்தைச் செலுத்திக் கோபம் கொள்ளலாகாது. உனக்கு இயற்கையான பொறுமையை இப்போது பயன் படுத்திக் கொள்வாயாக!” என்றார்.

“பகவானே! நான் பாண்டவர்களைக் கண்டு அருையை படவில்லை. யுத்திர சோகத்தினால் என் யுத்தியானது நீலை தவறி யிருப்பதை ஒப்புக் கொள்ளுகிறேன். இந்தப் பாண்டவர்களும் எனக்கு மக்கள் ஆவார்கள். துச்சாதனனும் சகூனி யுமே இந்தக் குலகாசத்துக்குக் காரணம் என்பதை அறிவேன். அருச்சுனனும் பீமனும் சூற்றறம்நவர்கள். அகங்காரத்தினால் யுத்தம் நேரிட்டது. என் மக்கள் கொல்லப் பட்டது சரியே. அந்த விஷயத்தில் நான் ஒன்றும் குறை கூற மாட்டேன். ஆனால் வாகதேவன் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும் போது பீமன் துரியோதனனைச் சண்டைக்கு அழைத்து யுத்தம் நடத்தது. தன்னைவிடத் துரியோதனன் மல் யுத்தத்தில் சாமர்த்தியம் மிஞ்சியவன் என்று அறிந்து அவனை நாபிக்குக் கிழே அடித்துக் கொன்று விட்டான். அதுதான் என் னால் பொறுக்க முடியவில்லை” என்றான்.

இதைக் கேட்ட பீமன், “அம்மா! யுத்தத்தில் என்னைக் காத்துக் கொள்ளு வதற்காக நான் அவ்விதம் செய்தேன். தருமமோ அதருமமோ, அதை நீ பொறுத்துக் கொள்ள வேண்டும். உன் னுடைய யுத்திரன் யுத்தத்தினால் ஒருவராலும் ஐயிக்க முடியாதவன். அதனால் அநியாயமான காரியத்தைச் செய்தேன். ஆனால் அவன் யுதிஷ்டிரரைக் குதாட்டத் துக்கு அழைத்து வஞ்சித்தான். நாங்கள் அனைவரும் பலவாறு வஞ்சிக்கப் பட்டோம். அக்ஷிரமமாகக் கவர்ந்து கொண்டு ராஜ்யத்தை விடமாட்டேன் என்றான். பதிரிசுதையான திரௌபதியை உன் னுடைய மகன் எவ்வாறு நடத்தினான் என்பது உனக்கு முற்றிலும் தெரிந்த

விஷயம். கேட்ட நடத்தையை அது சரித்த உன்னுடைய குமாரனை அந்தச் சபையிலேயே நாங்கள் கொன்றிருந்தால் நீ தவறு என்று அப்போது சொல்லியிருக்க மாட்டாய். தருமராஜனுடைய பிரதிக்கையால் கட்டுப்பட்டுச் சம்மதின்றோம். யுத்தத்தில் பகையைத் தீர்த்துக் கொண்டோம். அம்மா! நீ விசுவப் பாதே!” என்றான்.

“அப்பனே! நீ என் நூறு மக்களில் ஒருவனையாவது விட்டு மற்றவர்களை யெல்லாம் கொன்று கோபம் தீர்த்துக் கொண்டிருந்தாயாமில் முதியவர்களாகிய எங்கள் இருவருக்கும் ஒரு ணன்று கோலம் வது இருந்திருக்கும். தருமயுத்திரன் எங்கே? அவனைக் கூப்பிடுங்கள்” என்றான்

இதைக் கேட்டதும் யுதிஷ்டிரன் நடுக்க முற்றுக் கை கூப்பிக்கொண்டு கண்களை வல்திரத்தினால் கட்டிக்கொண்டிருந்த காந்தாரியிடம். வந்து வணங்கி, “தேவி! உன் யுத்திரர்களைக் கொன்றவனும் கோடியவனுமான யுதிஷ்டிரன் இதோ உன் முன் நிற்கிறான். சாபத்துக்குத் தகுந்தவன். சபிப்பாயாக! நான் துரோகப் செய்தவன். எனக்கு உயிரிலாவது ராஜ்யத்திலாவது இனிப் பயனில்லை” என்று கூறிக் காந்தாரியின் காலில் விழுந்தான்.

காந்தாரி பெருமூச்சு விட்டு ஒன்றும் சொல்லாம விருந்தான். யுதிஷ்டிரன் பேரில் தன் பார்வை விழுந்தால் அவன் எரிந்து போவான் என்று அறிந்து அனைப் பார்க்காமல் வேறு பக்கம் முகத்தைத் திரும்பிக் கொண்டான். ஆயினும் கண்களை மறைத்துக் கட்டிக் கொண்டிருந்த வல்திரத்தின் இடைவெளியின் வழியாக யுதிஷ்டிரன் கால் வீசல்களை மட்டும் பார்த்தான். அவை உடனே விகாரப்பட்டுப் போயின என்றிருப்பென்றாணிகர்.

அருச்சுனன், காந்தாரியி னுடைய சோகத்தின் வேகத்துக்குப் பயந்து வாச தேவருக்குப் பின்புறமாக ஒ விர்த்து கொண்டானும்.

பிறகு மகா அறிவாளியும் புண்யவாழிமான காந்தாரி தன் கோபத்தை அடக்கிக் கொண்டு பாண்டவர்களை ஆசீர்வதித்த விட்டு அவர்களைக் சூத்திரியிடம் போகச் சொன்னான்.

பிறகு, தன் யுத்திரர்கள் அனைவரையும் இழந்து புலம்பிக்கொண்டிருந்த திரௌபதியைப் பார்த்துக் காந்தாரி “பெண்ணே! துக்கப்பாடாதே! உன்னை யும் என்னையும் எவன் தேற்றப் போகிறான்? என்னுடைய சூற்றத்தினாலேயே இந்தக் குலம் நாசம் ஆயிற்று” என்றான்



# கீணறு வெட்ட....



பகிரதன்

நிடமென்று ஏதோ யோசனை தோன்றவே வேகமாகக் கிணம்பிச் சென்ற காரியஸ்தர் காகிதாதன் சாயங்காலம் ஐந்து மணி சுமாருக்குத் திரும்பி வந்தார்.

★

“என்ன ஆச்சரியம்! கிணற்றைத் தூர், துக் கிடத்த மண்ணை எல்லாம் தோண்டி எடுத்துவிட்டு ஆட்கள் மேலும் மேலும் சொம்ப வேகமாக வேலை செய்து கொண்டிருந்தார்கள். காகிதாதினைக் கண்டது ஒருகணம் எல்லாரும் ஆச்சரியத்துடன் அவரைப் பார்த்தார்கள்.

‘சோழவனாகு சோறடைத்து’ என்று பழம் பெரும் புலவர்கள் பாடிவைத்த கட்டிடமும் பஞ்சமா?—என்று பயப்படுமபடியான நிலைமை ஏற்பட்ட இத்தச் சமயத்தில் கிண்சாயிப் பிள்ளை தன்னுடைய காரியஸ்தர் காகிதாதினைக் கூப்பிட்டார். “கம்முடைய சிலங்களை மூன்று போகமும் சாகுபடி செய்ய உத்தேசித்திருக்கிறேன். அதற்காக உமது சிலங்களுக்கு மத்தியில் ஒரு பெரிய கிணறு வெட்ட வேண்டும். ஆயிரம் ரூபாய்தான் செலவழிக்க முடியும்” என்றார்.

★

கிணறு வெட்டும் வேலை வெகு மும்மூரமாகக் காரியஸ்தர் காகிதாதன் மேற்பார்வையில் நடந்து கொண்டிருந்தது. முக்கால் வாகி வேலை நடந்துவிட்டது என்று சத்தோஷப்பட்டுக் கொண்டிருந்த சமயத்தில் ஒரு நாள் நிடமென்று காகிதாதன் மணங்கலங்கும்படியான காரியம் நடந்த விட்டது.

முக்கால் பாகத்துக்கு மேல் வெட்டியிருந்த கிணற்றின் ஓரமெல்லாம் பெயர்ந்த கிணற்றை அப்படியே தூர்த்த விட்டிருந்தது அதைப் பார்த்த காகிதாதன் கைத் தடியைக் கீழே போட்டுவிட்டுத் தலைப்பாகையைக் கழற்றித் தரையில் வைத்து விட்டுச் சரிந்து விழுந்து தூர்த்த போயிருந்த கிணற்றின் மேல் கண்ணத்தில் கையை ஊன்றிக் கொண்டு கவலையாக உட்கார்ந்திருந்தார்.

“சாயி, வந்திங்களை! நாங்கள் எல்லாப் பயத்தே போய்விட்டோம். காலியிலே வேலைக்கு வந்து பார்த்தோம். தம்முடைய தலைப்பாகையும் கைத் தடியுமட்டும் கரையிலே இருந்தது. கிணறு பூராவும் தூர்த்த கிடத்தது. நீங்கள் கிணறிலே இறங்கி ஏதோ பார்த்திருக்கிறீர்கள் அந்தச் சமயத்திலே பாறை இடிந்து உள்மேலே விழுந்து விட்டதாக்கும் என்ற பயத்த அவசர அவசரமாக அத்தனை மண்ணையும் வெட்டி எடுத்தோம். கல்ல வேலை நீங்கள் கோர வந்து எங்கள் வயதில் பாலைவார்த்தீர்கள்!” என்றார்கள்.

காரியஸ்தர் காகிதாதன் வேலையாட்கள் அப்படி கிணற்றைக் கொண்டு வேலைகளைச் சீக்கிரம் முடிக்க வேண்டும் என்பதற்காகவே தம்முடைய தலைப்பாகையையும் தடியையும் அங்கே வைத்துவிட்டுச் சென்றார் என்பது அவர்களுக்கு எப்படித் தெரியும்?



“சொம்ப அவசரமாகப் போகணும். கொல்லிக் காட்டுத் தெருவுக்கு என்னப்பா கோப்பே?”

# தி இந்தியன் பாங்க் லிமிடெட்.

★

தலைமை ஆபீஸ் :

“இந்தியன் பாங்க் பில்டிங்ஸ்”  
வடக்கு பீச் ரோடு, மதராஸ்

★

லோகல் ஆபீஸ்கள் :

என்பினேட், திருவல்லிக்கேணி  
மவுண்டு ரோடு, மயிலாப்பூர்,  
தீயாகராய நகர், புரவாக்கம்,  
எழும்பூர்.

சென்னை மாகாணத்தில் எல்லா  
முக்கியமான இடங்களிலும், பம்  
பாயிலும் பிராங்குகளும் சப்  
ஆபீஸ்களும் உள்ளன.

★

முழங்கி வாக்களிக்கப்பட்ட  
மூலதனம் ரூ. 68,71,800

சலுத்தப்பட்ட  
மூலதனம் ரூ. 44,42,662

ஸர்வ நிதி ரூ. 49,50,000

டபாஸிட்டிகள் :

31-12-45 முடிய

ரூ. 13½ கோடிக்கு அதிகம்

★

சகலவிதமான பாங்க் அலுவல்  
களும் நடத்தப்படும். மற்ற  
விவரங்களுக்குப் பாங்கியின்  
எந்த ஆபீஸுக்காவது எழுதி  
தெரிந்து கொள்ளலாம்.

N. கோபால அய்யர்  
செக்ரடரி.

31-3-46 குாயிறு  
கடைசி நாடகம்!

டி. கே. எஸ்.

சகோதரர்களின்

~~~~~ நாடகங்கள் ~~~~~

திருச்சி

முனிசிபல் ஹாலில்

★

4-3-46 (ஒரே நாள்)

மனோஹரா

★

5-3-46 முதல் (மூன்று நாட்கள்)

‘அந்தமான் கைதி’

(By. கு. சா. கிருஷ்ணமூர்த்தி)

★

8-3-46 (ஒரே நாள்)

மனோஹரா

★

9-3-46 (ஒரே நாள்)

இராமாயணம்

★

11-3-46 முதல்

மேனகா

(By. எடுஜி துரையம் ஜயங்கார்)





பிரபல மருத்து!

புதிய கம்பெனன்ட் (மருத்துக்கடையில்):  
அதோ தெச்சிறதே, அந்த மருத்து எதற்குக்  
கொடுப்பது?

கடை முதலாளி:—அது நானே? 'பிரிம்  
கிரிப்ஷன்'ப் படித்துப் புரிந்து கொள்ள  
முடியாவிட்டால் அதைக் கொடுக்கிறோம்.  
அதுதான் அதிகம் செலவழித்தது!

—பெரி. தியாகராஜன்.



ஞாபகமூட்டும் விஷயம்!

எஜமானர் (வேலைக்காரனிடம்):—இந்த  
வேலையை ஏன் இன்னும் செய்து முடிக்க  
வில்லை?

வேலைக்காரன்:—மறந்து விட்டேனுங்க.

எஜமானர்:—நான் சம்பளம் கொடுக்க  
மறந்து விட்டால் என்ன செய்யாய்?

வேலைக்காரன்:—உடனே உங்களுக்கு ஞாபக  
மூட்டுவேனுங்க. —எம். எஸ். து.



செலவு விஷயம்!

மனைவி:—தாய்கள் மூன்போல் எவ்வீது  
ஆசையாக இல்லை.

கணவர்:—ஏன்? உனக்கு எப்படித்  
தெரியும்?

மனைவி:—நான் அழுவதைப் பார்த்துக் கம்பா  
திருக்கிறீர்களே?

கணவர்:—நான் விரைக்க ஆரம்பித்தால்  
நான் செலவு வைத்து விடுகிறேன்!

—எம். எஸ். துரைசாமி.



போன காரணம்!

தகப்பனார் (உட்காத்திருந்தவரைப்  
பார்த்து):—ஏன்? இன்னும் ஒரு பாட்டு பாடச்  
சொல்லிட்டுமா?

வந்தவர்:—வேண்டாம். மறை\* நின்று  
விட்டது. நான் போகிறேன்.

—ஆர். சாமிநாதன்.



சம்பள உயர்வு!

எஜமானர் (கொபத்துடன்):—நீ உடைத்த  
சாமான் உன் சம்பளத்தைவிட அதிக  
விலையாகச்சே! இதற்கு என்ன செய்கிறது?

வேலைக்காரன்:—இந்த மாதத்தி விருத்து  
என் சம்பளத்தை உசத்திப் போடுங்க, சாமி!

—ஆர். ஜி. முத்தி.

நல்ல யுக்தி!

தகப்பனார்:—ராமு, மணி என்னடா? பரீ  
துச் சொல்லு!

ராமு:—அக்கா, மணி என்ன பார்த்து  
சொல்றான்?

அக்கா:—அம்மா, ராமு மணி கேட்டுக்  
கொஞ்சம் பார்த்துச் சொல்றான்!

அம்மா (கணவனிடம்):—கொஞ்சம் ரா  
வுக்கு மணி பார்த்துச் சொல்லுங்கோ!

—ஏ. வரதராஜன்



ஞாபகமில்லையா?

ராமு:—நீ கொடுக்க வேண்டிய சொற்ப  
கதைக்கு நானு தரம் வரச் சொல்லிவிட்  
இல்லை எங்கிறேயே அப்பா!

பெட்டா:—என்னப்பா, பிரமாதமாகப் பே  
றையே! உங்கிட்டே இதை வாங்குவதை  
எத்தனைதரம் நடத்தேன், ஞாபகமில்லையா!

—பி. என். நாதன்



நாடகமேடையில்!

நடிகை:—உங்களுக்கு என்மேல் என்  
கோபம்? இவ்வளவு நாட்களாக என்  
வந்து பார்க்கவே வில்லையே!

நடிகர் (நாடகம் பார்க்க வந்தவர்களை  
கட்டிக் காட்டி):—இவ்வளவு ஜனங்க  
உள்ளிப் பார்க்க வந்திருக்கும் போது,  
எனக்கு என்ன கவலை?

—டி. பாலகிருஷ்ண



வெந்நீர்தானா?

"டாக்டர் என்னைக் காப்பி சாப்பிட  
கூடாது, வெந்நீர்தான் சாப்பிடலா மென்  
சொல்லி விட்டார்."

"சரிதான்! அதனால்தான் தினமும் நம்  
ராயர் கொப்புக்கு வருகிறீர்கள் போலும்!"

—என். வி. துரைசாமி



பேர்வாங்கின இடம்!

கண்பர்:—என்ன பாகவதர்வான், தேத்  
தடத்த கச்சேரியிலே பேர் வாங்கினேனோ?



—சி.எ.

பாகவதர்:—நான் பிறந்ததுமே எங்கப்  
பேர் கொடுத்து விட்டாச்சே, இந்தப் பசங்க  
விட்டவா பேர் வாங்கணும்?

—எம். விவகாநாதன்

# ஒரு அவசியமான புதிய இணைப்பு

சுந்தரம் டிரான்ஸ்போர்ட் லிமிடெட்

ஆரம்பிக்கின்றனர்.

## திண்டுக்கல்-வத்தலக்குண்டு

மார்க்கம்

கால அட்டவணை.

| திண்டுக்கல் |       | செம்பட்டி |       | வத்தலக்குண்டு |       |
|-------------|-------|-----------|-------|---------------|-------|
| புற.        |       | சேர்.     | புற.  | சேர்.         |       |
| காலை        | 5-00  | காலை      | 5-40  | காலை          | 6-30  |
| காலை        | 10-00 | காலை      | 10-40 | காலை          | 11-30 |
| மாலை        | 2-00  | மாலை      | 2-40  | மாலை          | 3-30  |
| மாலை        | 6-15  | மாலை      | 6-55  | மாலை          | 7-45  |

| வத்தலக்குண்டு |       | செம்பட்டி |       | திண்டுக்கல் |      |
|---------------|-------|-----------|-------|-------------|------|
| புற.          |       | சேர்.     | புற.  | சேர்.       |      |
| காலை          | 8-00  | காலை      | 8-45  | காலை        | 9-30 |
| பகல்          | 12-00 | பகல்      | 12-45 | பகல்        | 1-30 |
| மாலை          | 4-15  | மாலை      | 5-00  | மாலை        | 5-45 |
| இரவு          | 8-00  | இரவு      | 8-45  | இரவு        | 9-30 |

திண்டுக்கல்லில்

எல்லா நேரங்களிலும் டாக்ஸிகள் கிடைக்கும்

சுந்தரம் டிரான்ஸ்போர்ட் லிமிடெட்

மதுரை



உங்கள் பற்களை 60% அதிக செம்மையாகத்  
துலக்குகிறது!

நீர் கடக்காது  
நனைவுமேற்காது

விஷக் கிருமிகளற்றுப்  
பட்டகிலாஸ் டயூபுகளில்  
பாக் செய்யப்பட்டது

ஒப்பொழுது  
கிடைக்கும்

90 வருட  
உத்தரவாதுமுடையது

மிருகங்களின்  
மயிரே  
கிடையாது!

Dr. West's  
Miracle-Tuft  
MEDIUM

Dr. West's  
TOOTH  
PASTE

விநியோகத்தகம்:  
எம். டி. ஸெய்மூர் & கோ  
(இந்தியா) லிமிடெட்  
12/A, லிங்க ரெட் டித் தெரு  
தபால்பெட்டி 260, மதராஸ்

**டாக்டர் வெஸ்ட்ஸ்**  
தே பிரஷுகளும் தே பேஸ்டும்

# கம்பர் துரும் காட்சி

131. உயர்ந்த லக்ஷ்ய வீரர்கள்

டி.பி.சு.

சீர்திராசு சக்கரவர்த்தியான ராவணனது தங்கையை அல்லவா அவமானப்படுத்தி விட்டான்? இதைச் சகிக்க முடியவில்லை சூர்ப்பனகைக்கு.

வானமெல்லாம் எதிரொலிக்கும்படி கதறுகிறான். "அண்ணா! ராவணனே! இந்திரஜித்தே! கரதுஷுணர்களை! நான் கதறுவது உங்கள் காதில் விழவில்லையா!" என்றெல்லாம் கூவி அழைக்கிறான். உதவி ஒன்றும் வருகிற பாடாயில்லை.

அப்படியே ஒடிப் போய்த் தன் சிறிய தாயார் மகனான கரனது காலில் விழு கிறான். புண்பட்ட மூக்கினிருந்தும் வாயிலிருந்தும் வடிந்த ரத்தம் ஒரே படல மாய் மண்ணில் பரவி ஒடி நிற்கிறது. அதன்மேல் அவனது கரிய உருவம் கிடக்கிறது.

சத்தம்

தான தன்னன

தன்னன தன்னன

இருந்த மாக்கரன்

நான்இளை யின்மிசை,

சொரிந்த சோரியன்,

கூந்தவன், தூம்பெனத்

தெரிந்த மூக்கினன்

வாயினன்,— செக்கர்மேல்

விரித்த மேகம்

எனவிழுந் தான்அரோ!

[இருந்த மாக்கரன்: ஆசனத்தில் அமர்ந்திருந்த கரனது: நான் இளையின் மிசை: பாதங்களின் மேல்: சொரிந்த சோரியன் கூந்தலன்: சித்திய சத்தம் படர்ந்து கிடக்கக் கூடியதான அழிவ் விரிந்து விழவும்: தூம்பெனத் தெரிந்த மூக்கினன் வாயினன்: தூம்பாக் குழி போலக் கக்கலும் கழியலுமாயுள்ள தூண் பட்ட மூக்கோடும் வாயோடும்: செக்கர்மேல் விரித்த மேகம் என விழுந்தான்: செய்வானத் தின்மேல் விரித்து கிடக்கும் கருமேகம்போல் விழுந்தான்: அரோ: அட்டா! அத்தக் காட்சியை என்ன என்று சொல்லுகிறது.]

கரன் ராவணனது சிறிய தாயார் மகன்: ராவணனுடைய சேனாதிபதிகளில் ஒருவன். சூர்ப்பனகை தண்டகாரணியத்தில் சௌகரியமாக வசிக்க வேண்டும். அவனுக்கு வேண்டிய சௌகரியங்கள் செய்து கொடுக்க வேண்டும் என்று கருதியே கரனை அங்கே இருக்கச் செய்தான் ராவணன். கரனுடைய காலடியில் விழுந்த சூர்ப்பனகை லோக என்று அலறினாள். அலறிய சப்தம் நாலா பக்கமும் கேட்டது.

'அரக்கர்களுக்கு முடிவு நான் வந்து விட்டது' என்ற எமன் கட்டளையின்படி பேரிகை கொட்டியமாதிரி இருந்தது அவள் போட்ட சப்தம்.

அழுங்கும் நான்இதென்(று)

அத்தகள் ஆணையால்த்

தழங்கு பேரி

எனத்தனித்(து) ஏங்குவான்,

முழங்கு மேகம்

முடித்தவெம் தீயினால்த்

புழுங்கு நாகம்

எனப்புரண் டான்அரோ.

[அழுங்கும் நான் இதென்று: அரக்கர்களுக்கு முடிவிற காலம் இதுதான் என்று தெரிவிக்கும்படி: அத்தகள் ஆணையால்த் தழங்கு பேரி என: எமனது கட்டளையின்படி சாத்தும் பேரிகை போல: தனித்து ஏங்குவான்: இதர சப்தம் எல்லாம் அடங்கும்படி கதறினாள்: முழங்கு மேகம் முடித்தவெம் தீயினால்: இடிக்கின்ற மேகம் தள்ளிவிட்டுத் தவறுதலான மின்னல் தீயானது தலைவில் விழுந்து தாக்கலும்: புழுங்கும் நாகம் என: வேதனைக்குள்ளான சரீர்ப்பத்தைப் போல: புரண்டான் அரோ: அப்படியும் இப்படியுமாகப் புரண்டான்.]

குதப்பு:—பேரீபோல் ஏங்கினாள் என்பதை வைத்து ஒரு பேரொளியைக் கேட்க வேண்டும் தம்முடைய காலு. புழுங்கு நாகம் எனப் புரண்டான் என்பதை வைத்து மனவேதனை யைப் பார்க்க வேண்டும்.]

சூர்ப்பனகையின் வேதனையைப் பார்க்கக் கரனுக்குச் சகிக்கவில்லை. ஆம்



காரமான வார்த்தைகள் அவனுடைய வாயிலிருந்து வருகின்றன.

வாக்கிற்(கு) ஒக்கப்

புகைமுத்து வாயினுள்

நோக்கிக் 'கூசலர்'

துன்னிஇத் தன்மையை

ஆக்கிப் போனவர்

ஆர்சொல்'என் ருன்அவன்;—

மூக்கிலிச் சோரி

முழீஇக்கொண்ட கண்ணினுள்.

[வாக்கிற் கு ஒக்கப் புகை முத்து வாயினுள்: வார்த்தையைப் போலவே வெப்பமாய்ப் புகையும் வருகிறது வாயிலிருந்து; நோக்கி: சூர்ப்பனகையைக் கொஞ்சம் அமைதியாக நோக்கி; கூசலர் துன்னி இத்தன்மையை ஆக்கிப் போனவர் ஆர், சொல்: பயமே இல்லாமல் உள்ள இத்த விதமாக மான பங்கம் செய்துவிட்டுப் போனவர்கள் யார், தன்ருய்ச் சொல்; என்னுள் அவன்: என்று கேட்டான் கரன்:—மூக்கிலிச் சோரி முழீஇக் கொண்ட கண்ணினுள்: மூக்கிலிருந்து வந்த ரத்தத்தால் இரண்டு கண்களும் ஒரே படியாய் முழுகடிக்கப் பட்டிருந்தன—அத்தகைய கண்ணோடே விஷயத்தைச் சொல்ல ஆரம்பித்திருள் சூர்ப்பனகை.]

சூர்ப்பனகையைக் காதல்ப் பேய் வந்து ஆட்டுகிறது. காதலன் என்று என்னும் போது இழைத்த துன்பம், அவமானம் எல்லாம் மனசை விட்டு அகன்று விடுகின்றன. காதல் தத்துவம் ஒன்றே அதிகாரம் செய்கிறது. இந்த முறையில் பார்க்க வேண்டும் சூர்ப்பனகையின் வார்த்தைகளை!

'இருவர் மாணுடர்

நாபதர், ஏந்திய

வரிவில் வாள்க்கையர்,

மன்மதன் மேனியர்,

தரும நீரர்,—

தயரதன் காதலர்,—

செருவில் நேரும்

நிருதரைத் தேடுவார்.'

[இருவர் மாணுடர் நாபதர்: இரண்டு மனிதர்கள், தவறாமல் கொண்டுவர்கள்; ஏந்திய வரிவில் வாள்க்கையர்: கையில் விலங்கும் வாளையும் ஏந்தியவர்கள்; வரிவில்: தெரியாதபடி விலகித் தன்னை வரக்கொண்டு

இறுக்கக் கட்டி வைத்திருப்பது வழக்கம். மன்மதன் மேனியர்: மன்மதன் போன்ற வர்கள்; தருமநீரர்: தருமத்தை விட்டு விடாதவர்கள்;—செருவில் நேரும் நிருதரைத் தேடுவார்: யுத்தம் செய்ய வரும் அரசுக்கள் யாராவது இருக்கிறார்களா என்ற நேடிக் கொண்டும் இருக்கிறார்கள்.]

மேலும் சொல்லுகிறார்: உன்னுடைய பராக்ரீரமத்தை அவர்கள் கொஞ்சக் கூடப் பொருட் படுத்துவதாக இல்லை, தர்மத்தை நிலைகாட்டுவது என்ற ஒரே பிடிவாதமான நோக்கத்தோடு வந்திருக்கிறார்கள்.

'ஒன்றும் நோக்கலர்

உன்வலி; ஒங்(கு)அறன்

நின்று நோக்கி

நிறுத்தும் நினைப்பினர்;

வென்றி வேல்க்கை

நிருதரை வேர்அறக்

கொன்று நீக்குதும்

என்றுனர் கொள்கையார்.'

இராம லக்ஷ்மணர்களது அபூர்வமான உருவமும் அழகும் ரூபகத்திலேயே இருந்த காரணத்தினால் சூர்ப்பனகையின் வாயிலிருந்து வருவதெல்லாம் பாராட்டாததான் இருக்கிறது. இப்படி வந்து விட்டதே என்ற நினைவும் அவளுக்கு வருகிறது. அதன்மேல் என்ன செய்யப் போகிறார் என்று பார்க்கலாம்.

க ல் கி

வாப் பதிப்பு

★

வருஷ சந்தா ... ரூ. 13—0—0

6 மாத சந்தா ... ரூ. 6—8—0

தனிப் பிரதி ... அணா 0—4—0

மானேஜர்

கல்கி காரியாலயம், சென்னை

பவஜிடில் கதம்ப ஹறுகாய்



வள்ளரிக்காய், இஞ்சி, பாவக்காய், ரைத்தண்டு, வாழைத் தண்டு, சுத்தக்காய், பச்சை மிளகாய், பச்சை இளகு — சொல்லும்போதே வாயில் டுலம் ஹறுகிறது — முதலியவை சர்த்து கைபடாமல் ஜிஞ்ஜாமிருதாகத் தயாரிக்கப்பட்டது. வாய்க்கு வகு ஜோர். உடம்பிற்கு பரம சுகம். டின்னே உங்கள் தேவைக்கு எழுதம். இரு சைஸ்களில் கிடைக்கும்.

தயாரிப்பவர்கள் :

**டி. எஸ். ஆர். & கோ.**  
பாஸனா திரவிய வியாபாரிகள்  
கும்பகோணம்

மதராஸ் ஸ்டி. ஏஜெண்டுகள் :

மஸர்ஸ். புஷ்பவனம் ஸ்டோர்ஸ்  
பைக்ரப்ட்ஸ் ரோடு, திருவல்லிக்கேணி

ஸ்டாக்கிண்டு :

B. பாலபட்டாபி,

வைடியாள் தெரு, கோயமுத்தூர்.



நேர் வகிடானாலும் சரி, கோணல் வகிடானாலும் சரி, வாரி எடுத்து இளம்பிறை வடிவாகக் கட்டினாலும் சரி—கூந்தலை எவ்விதமாக ஜோடித்த போதிலும், தலை நிறைந்த கூந்தலில் லாமல், இச்சிங்காரக் கட்டுகளை லாசம் சோபிக்கமாட்டா. ஆகையால் கேசவர்த்தினியைக் கொண்டு கூந்தலையும் கூந்தழைகையும் இப்போதே பெருக்கிக் கொள்ளுங்கள். தலையை வித விதமாய் அலங்கரித்துக் கொள்ளுங்கள்.

அழகு என்பது உடன் பிறந்ததே. ஆனால் கூந்தலழகோ சுபாவமாக அமையாவிடிலும், கேசவர்த்தினியால் கிட்டுவதே.

கவனக் குறைவாலோ அல்லது வேறு காரணத்தாலோ இழந்த கூந்தலுக்குப் பதில் இளங் கூந்தலைப் பெறுங்கள். சிறு வயது முதல் கேசவர்த்தினியை உபயோகிப்பதால், கூந்தல் ஆரோக்யத்தையும் அழகையும் தவறாமல் ஒருங்கே அடையுங்கள்.

## கேசவர்த்தினி

கூந்தலைப் பாதுகாப்பது, விருத்தி செய்வது, அழகு படுத்துவது

விலை அனா 12

(மேற் செலவு வேறு)

எல்லாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்  
போலிகளை வாங்கி மோசம் போகாதீர்கள்.  
"கேசவர்த்தினி, தென்னிந்திய ரஸாயனாலை"  
என்ற பெயர்களைக் கவனித்து வாங்குங்கள்.

தயாரிப்பவர் :

தென் இந்திய ரஸாயன சாலை  
ஆர். எஸ். புரம், கோயமுத்தூர்.



# திருச்சி சங்கீத சபை (Regd) நிதிக்காக

2-3-46 சனிக்கிழமை (மஹாசிவராத்திரி) மாலை 6 மணிக்கு  
மலைக்கோவில் நூற்றுக்கால் மண்டபத்தில்

மும்மணிகளும் மாணிக்கமும்!

|                                              |      |            |
|----------------------------------------------|------|------------|
| கானகலாதர மதுரை மணி அய்யர்                    | ...  | பாட்டு     |
| கும்பகோணம் ராஜமாணிக்கம் பிள்ளை               | ...  | வயலின்     |
| பாலக்காடு மணி அய்யர்                         | ...  | மிகுதங்கம் |
| பழனி சுப்ரமணிய பிள்ளை                        | .... | கஞ்சிரா    |
| டிக்கட் ரூ. 3, 2, 1. இடத்திற்கு முத்துங்கள்! |      |            |

9-3-46  
(சனிக்கிழமை)

இரண்டு தினங்கள்  
மாலை 6 மணிக்கு

10-3-46  
(ஞாயிற்றுக்கிழமை)

முனிசிபல் பப்ளிக் ஹாலில்

சென்னை நடன கலா நிலையம்

ஸ்ரீஜத் நடராஜ்-சகுந்தலா & பார்ட்டியாரால்

சாகுந்தலம், நிர்வானம், ஆண்டாள் கல்யாணம்

முதலிய உயர்தர நடனங்கள் கலர் விளக்குகளுடன்  
நடைபெறும்.



தினசரி டிக்கட்:  
ரூ. 10, 5, 3, 2, 1  
விஸன் ரூ. 15, 8.

முதல் இரண்டு வகுப்புகளை முன்னதாக வசூல் செய்து கொள்ளலாம்.

ஒலிபெருக்கி:  
Rdaio Television Ltd.



உங்கள் உதவி!

சபையின் வளர்ச்சி!

டிக்கட்டுகள் கிடைக்கும்:  
10, வினாயகபுரம், தேன்னுர், [திருச்சி]

# வேஷதாரி

விந்தன்

விருத்தாசலம் பாயில் படுத்துப்பத்தப் பிணைந்து காட்களாகி விட்டன. இதன் காரணமாக, அவனுடைய மனைவியான பானியும் கண்ணயர்ந்த ஒரு வார காலமாகிவிட்டது. இங்க சிலையில் எத்தனை நேரமும் என்னுடைய வயிற்றுக்கு வழி என்ன?" என்று அவர்களைப் பிய்த்தப் பிடுங்கிக் காண்டிருந்தது ஒரு குழந்தை; சின்னஞ் சிறிதான்.

இவர்களுக் கெல்லாம் 'காந்திய'கை ருத்தது ஒரே ஒரு கதையை மாடு! ஜமானும் ஏஜமானியும் தன்னை எத்தனை நாளுக்குத்தான் பட்டினி கிடக்கச் செய்யலாம், அது இயற்கையாகக் கிடைக்கும் பூண்டுகளை மேய்த்து விட்டு வந்து, கவினக்கு உழக்குப் பாலையாவது கறத்த டும். அந்தப் பாலிலிருந்து ஒரு பாலாடை டத் தன்னுடைய குழந்தைக் கென்று டுத்தக் கொள்ள மாட்டான் பொன்னி. அதற்கென்ன கேடு! கத்தும் போது காஞ்சம் சர்க்கரைத் தண்ணீரை ஊற்றி வத்தால் போச்சு!" என்பது அவ டைய எண்ணம்!

ஏன் தெரியுமா? விருத்தாசலம் பாயில் டித்துவிட்ட பிறகு அவர்களுடைய டையப்பே அந்தப் பாலில்தான் இருந்தது. ட்த உழக்குப் பாலுடன் அவன் பாவ ண்ணியத்தைக்கூடக் கவனிக்குமா? காஞ்சம் தண்ணீரைச் சேர்த்து வீடு டாகச் சென்று விற்று விட்டு வருவான். ப்படிச் செய்தால்தான் அவர்கள் ட்களுடைய வயிற்றுக் கவையை ஒரு டாவது தீர்த்துக் கொள்ள முடிந்தது.— பாயத்தானே? வயிற்றுக் கவலை இன்ன தன்று தறியாதவர்களே பாவ புண்ணி ட்தைப் பற்றிக் கொஞ்சங்கூடக் கவலைப் டாம விருக்கும்போது, பொன்னியைப் பான்றவர்கள் கவலைப்பட முடியுமா?

கோயின் வேகம் எவ்வளவுதான் திகிரித்த போதிலும், விருத்தாசலம், 'சக் கு மிஞ்சிய மருந்து மில்லை; சுப்ரமணிய 'க்கு மிஞ்சிய தெய்வமும் இல்லை' என்னும் 'மொழியில், தான் வைத்திருந்த கம்பிக் கையைக் கடைசி வரை இழக்காமலே இருந் 'ன். அவனுடைய சிலையில், அவற்றைத்

தவிர வேறு எதில்தான் கம்பிக்கை வைக்க முடியும்? கடைசியில், சுக்கும் அவனைக் காப்பாற்ற வில்லை; சுப்ரமணியக் கடவுளும் காப்பாற்ற வில்லை. தினைத்தபோது எதிரே வந்து சின்றதற்காக எத்தனையோ பெரி யோர்கள், "அப்பா! உனக்கு ஆபுசு தறு!" என்று விருத்தாசலத்தை வாழ்த்தி யிருப் பார்களே, அவர்களுடைய வார்த்தை ஒரள வாவது பலிக்கவில்லை. மூப்பதாவது வயதி லேயே அவனுடைய மூச்சு சின்று விட்டது.

பொன்னி புலம்பினாள்; ஒய்த்தாள்.

★

“பெண்ணாய் பிறந்தவர்கள் எல் லோருமே ஆணாய் பிறந்தவர்களைத்தான் என்றும் கம்பி வாழ வேண்டும்” என்ற சியநியை ஏற்படுத்தியவர்கள், இரு பாலா ருக்கும் இறைவனிட மிருந்து சிஞ்சிவித் தன்மையைவருவது வாங்கிக் கொடுத்தார் களா? இல்லை; “ஆண்களைப் போல் பெண் களும் மறு மணம் செய்து கொள்ளலாம்” என்றாவது விதித்தார்களா? இல்லை; ஒன்று மட்டும் செய்திருந்தார்கள். ‘உடன் கட்டை ஏறுதல்’ என்று ஒரு வழக்கத்தை ஏற்படுத்திவைத்தது, அதன் மூலம் இருவரை யும் ஏககாலத்தில் செத்துப் போகச் சொன்னார்கள்! அதிலும் ஒரு வேடிக்கை இருக்கத்தான் இருந்தது. ஆண்களாகப் பெண்தான் சாக வேண்டும்; பெண்ணுக் காக ஆண் சாகவே கூடாது! எப்படி விவ காரம்? — இருந்தாலும், இந்த சியநிபைக் கூடத்தான் அந்தப் பாலாய் போன வென் னைக்காரன் வந்து கெடுத்து விட்டானே, பொன்னி என்ன செய்வாள்?

தற்கொலை செய்து கொள்ளலாம் — அதற்கும் குறுக்கே யிருந்தது குழந்தை!

பின், என்னதான் வழி?

பிறந்தகத்திலும் பெற்றோர்கள் இல்லை. அவர்கள் இருவருமே மண்ணுலகத்தை விட் டுப் பிரிந்த ஒரு மாமாக்கமாகி விட்டது. ஆண்ண ஒருவனும், அவனுடைய மனைவி மக்களும்தான் அங்கே இருந்தனர். ஆனால் சொத்து மட்டும் சுமாராக இருக்கத்தான் இருந்தது. பெற்றோர்கள் சம்பாதித்தது தான். இருந்தும் என்னத்தைச் செய்ய?



—பொன்னிதான் பெண்ணுச்சே! அவன் ஆணய்ப் பிறந்திருந்தாலும், “அடேய்! எனக்கும் பாகம் பிரித்துக் கொடு!” என்று மல்லுக்கு சின்திருக்கலாம். அப்படி சிங்க உரிமையும் உண்டு. பெண்ணாய்ப் பிறந்தவளுக்கு அந்த உரிமை ஏது?

விருத்தாசலம் அவளுக்காக வைத்துவிட்டுச் சென்ற தொத்துக்கனோ மூன்று வகையானவை: ஒன்று, கூலி வேலை; இரண்டாவது, ஒரு கைக் குழத்தை; மூன்றாவது ஒரு ஏருமை!

கூலி வேலை கிடைத்தால் உண்டு; குழத்தை குடிக்கப் பாலின்றி ஊர்ந்தால் உண்டு; ஏருமை ... ?

ஆமாம்; ஆண்டவனை விட அந்த ஏருமை தான் இப்போது அவளுக்கு ஆறுதல் அளிக்கக் கூடியதா யிருந்தது!

அந்த ஆறுதலும் கொடுவான் நீடிக்கவில்லை. ஆறு மாதங்களுக் கெல்லாம் அந்த ஏருமை கருவுற்ற விட்டது!

அப்புறம் என்ன? இருக்கும்போது பொன்னியின் வீட்டு அடுப்பு எரிந்தது; இல்லாத போது அணைந்தது.

★

அருகில் இருந்தவர்களில் ஒருத்தி, ஒரு நாள் பொன்னியை கோக்கி, “ஏன், பொன்னி! இப்படியே இருந்தா எப்படி? அந்த ஏருமையை யாருக்காச்சும் வித்து விட்டுப் பணத்தை எடுத்துக்கிட்டுப் பேசாம உங்க அண்ணாச்சி வீட்டுக்காச்சும் போய்ச் சேருவதுதானே?” என்று கேட்டான்.

“கல்லாச் சொன்னே! ‘உன்னதும் போச்சு கொன்னைக் கண்ணு!’ன்னு ஆவ தற்கா? அந்தப் பணம் இருக்கிற வரைக்கும் அவன், ‘இங்கே வா, தங்கச்சி! அங்கே வா, தங்கச்சி!’ன்னு சொல்லிக் கிட்டு இருப்பான்! அப்புறம் ‘அவன் யாரோ, நான் யாரோ?’தானே?”

“என்னடி, அப்படிச் செல்வோ? அந்த வீட்டிலே உணக்கில்லாத அதிகாரம் வேறே யாருக்கு?”

“ஆமாம்; கண்ணகபடு இல்லாத அந்தக் காலத்திலேயே, தண்ணாச்சி வீட்டுக்குப் போன எல்லதங்காளின் கதி என்ன ஆச்சு?”

“அவன் வகை கெட்டவ, அதுகுலே அவ லுக்கு அந்த கதி! நீ போய் அடிச்சுப் பிடிச்சு, அந்த வீட்டிலே அதிகாரம் பண்ணப் பார்க்கணும்.....”

“அதுக்கென்ன, அடுத்த வீட்டுக்காரிக் குப் புத்தி சொலுதுன்னு யாருக்கும் சலப

மாத்தான் இருக்கும். நா ஒண்ணு கே கிறேன், நீ கோவிச்சுக்குவியா?”

“என்ன, கேளேன்!”

“உன் புருசனுடைய தங்கச்சி, அடிச்சு பிடிச்சு உன்னை அதிகாரம் பண்ண ஆ பிச்சா நீ கம்மா யிருப்பயா?”

“நீ போடி, அம்மா! நான் அவ்வள தூத்துக்கு வானே. என்னமோ கல்லை, சொல்ல வந்தா, அதுக்கா என்னை இப்படி குத்திக் கேக்கறே?” என்று ‘சட்’டென் எழுந்த போய் விட்டான் அவன்.

அதற்குமேல்தான் அவன் என்னத்தை சொல்வது? என்னமோ ‘ஊருக்கு தேசம்’ செய்யும் சில சேந்திருத்த வாழிகளை போல அவனும் பேசிப் பார்த்தான். கடை யில், அவன் அப்படித் திருப்பிக் கேட்பா என்று எதிர்பார்த்தானா?

★

எந்த விதத்திலும் தங்களுடை சயாலத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளு திருக்கூட்டத்தில் இரண்டு விதம் உண் ஒன்று, பிறரைப் பகைத்துக் கொள் தன்னுடைய சயாலத்தைக் காப்பாற் கொள்ளும்; இன்னொன்று, பிறரை பகைத்துக் கொள்ளாமலேயே தன்னுடை சயாலத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளும்.

இரண்டாவதாகக் குறிப்பிட்ட கோவ் யைச் சேர்ந்தவன்தான் பொன்னிய் அண்ணன். விருத்தாசலத்தின் இறு சடக்கின்போது வந்திருந்த அவன், போடு போது பொன்னியை கோக்கி சொன்னான்:

“அம்மா! உன் மனசு இப்போ என் வெல்லாமோ கொண்டிருக்கும். ‘அண்ணன் இடி கச்சே கமக்கு என்ன பயம்?’ என்றுகூட தோணும். சொசுதான் அம்மா, சொசுதா ஆனா, உலகத்திலே அண்ணன்தான் நவ வனு யிருக்க முடியுமே ஒழிய, அவனு வந்தவகூட எல்லவனா யிருக்க முடியும் நீயே யோசித்துப் பாரு!—அதுதான் நா சொல்றேன், என்னமோ கடவுள் கொடு கையையும் காணும் வைத்துக் கி நீபாட்டுக்கு ஓங்குகுதுதான் நல்ல, என்னமோ, அண்ணன் தொல்லை தெ தரவு இல்லாமல் இன்னும் கொஞ்ச நாளை, இருக்கணும்னு அப்படிச் செய்; நீ லேன்னு கேணும்!”

இதற்குப் பொன்னி என்ன மறு மெ சொல்வான்? “அப்படியே ஆகட்டும், அ ணாச்சி!” என்றுதான்!

ஆகவே, பேதை பொன்னி, அந்தக் குழை மாட்டையே கடைசி வரை கம்பி ன். அது கருவற்ற போதும், “இன்னும் இது மாதம் பல்லைக் கடித்துக் கொண்டு ன்னி விடுவோம்” என்று பெரிதும் துதல் அடைந்தாள்.

★

நாட்கள் ஓடிக் கொண்டிருந்தன. தாவது மாதமும் பிறந்தது, அந்த ட்டுக்கு!—“அப்பாடி!” என்று பெரு ச்சு விட்டாள் பொன்னி.

“அந்த நாள் என்று வரும், அந்த நாள் ன்று வரும்?” என்று அவளுடைய ன்னம் தடியாய்த் தடித்துக் கொண் ருத்தது. கடைசியில், அந்த நாளும் ஒரு ன் வரத்தான் வந்தது. “என்ன ருமோ?” என்று அவன் ஏங்கினான். ல வேளை, அவளுடைய ஏக்கம் துக்கத் ல் முடியவில்லை. எருமை ஈன்றது!

பொன்னிக்கு மட்டில்லாத மகிழ்ச்சி! பாழுது புலர்த்ததும் புள்ளினங்கள் அடை ் ஆனந்தத்தை அவளும் அடைந்தாள்! ன்னுடைய பாலைவனவாழ்க்கையில், அவன் கம்புற் றரையையும் படிக்கிறத் தண்ணீர் றறத்த தடாகத்தையும் கண்டான்.

பொன்னியின் வாழ்க்கைச் சரித்திரத்தில் ரு புது அக்கியாயம் ஆரம்பமாயிற்று.

தினத்தோறும், “பாலோ, பாலு!”— தயிரோ, தயிரு!”—“மோரோ, மோரு!” —“செய் வாங்கலையா, செய்!” என்று லளைக்கு வேளை அந்தக் கிராமத்தின் எட்

டுத் திக்கும் எதிரொலி செய்யுமாறு இன்னி சையோடு இரைத்து விற்று விட்டு வந்தான்.

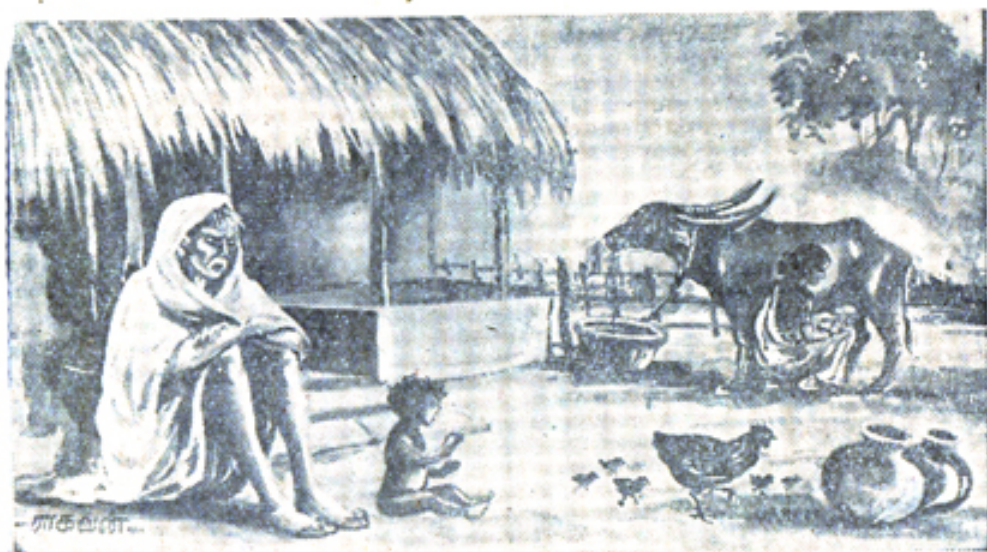
காளடைவில், ஒரு எருமை இரண்டு எருமைகளாகி, இரண்டு மூன்றாகி, மூன்று கான்காகவே ஆகி விட்டன. காதில் அணித் திருத்த சிவப்பு ஒலைச் சுருள்கள், செத் திறக் கற்கள் பதித்த கம்மல்களாக மாறின. மூக்கில் செருகி யிருத்த விளக்குமாற்றுக் குச்சி, ஞாலிக்கும் ஒற்றைக்கல் பதித்த மூக்குத் திருகாணி யாயிற்று. கைகளை அகல்கரித்துக் கொண்டிருந்த பித்தளைக் காப்புகள், ‘தகதக’ வென்று மின்னும் தக்கக் காப்புகளாக ஐனம் மெடித்தன!

இப்பொழுதெல்லாம் அவன் தன்னுடைய குழத்தை கத்தும்போது, “அதற்கென்ன கேடு! கொஞ்சம் சர்க்கரைத் தண்ணீரை ஊற்றி வைத்தால் போச்சு!” என்று எண்ணுவதில்லை; “அவனுக்கு இல்லாத பாலா! அவன் குடித்த மீத்த பாலை விற்குங் போச்சு!” என்று சினைத்தான்!

★

இந்த இரண்டு வருட காலமும் ஒரு காளாவது பொன்னியின் வீட்டுப் பக்கமே எட்டிப் பார்த்திராத அ வருடைய அண்ணன், திடீரென்று ஒரு நாள் அவளைத் தேடி வந்தான். அப்படி வரும்போது அவன் கம்மா வரவில்லை; ஒரு அழகான காரணத் தையும் சொல்லிக்கொண்டு வந்தான்.

“பொன்னி! இந்த மனசு இருக்குதே, அது ரொம்ப ரொம்பப் பொல்லாதது!





எத்தனை நாளா உன்னைப் பார்க்கணும், பார்க்கணுமென்று அடிச்சிக்கிட்டு இருந்தது, தெரியுமா? ஏக்கே, வேலை ஒஞ்சாத்தானே! அதில்லாமா எத்தனையோ தொல்லை, தொத்தாயுங்க! வீட்டுக் கூரை பொத்த லாப் போச்சு, வரது மழைக்காலம், அதைப் பிரிச்சுக் கட்டறதன்னு இப்போ ஐம்பது ரூபாயாச்சும் வேணும்; உழவுமாடுகளென்றும் திடீர்னு 'சேக்கு' வந்து செத்துப்போச்சு, திரும்ப வாக்கிறதன்னு இருதது ரூபாயாச்சும் ஆவும். ஆடித் தறல் தறது, காலை கலம் விதை செல்லு வாங்கி விதைக்க லாம்னு கைவிலே காசில்லே! — உம், அப்படி யெல்லாம் இருக்குது, என் கஷ்டம்! இங்கே வந்து உன்னுடைய கஷ்டத்தையும் பார்த்து ஏன் இன்னும் கஷ்டப்படணுமென்தான் நான் இத்தனை நாளா இங்கே யாலே, தங்கச்சி!" என்று ஒரே 'கஷ்ட'மாகச் சொல்லிக்கொண்டே, அவன் மேலே போட்டுக் கொண்டிருந்த துண்டை யெடுத்துக் கண்களைத் துடைத் துக் கொண்டான்!

"இப்போது நிலைமை கொஞ்சம் சுற்று விருக்கவே என்னைத் தேடி வந்தாயாக்கும்!" என்று பொன்னி பதிலுக்குக் கேட்டிருக்க லாம். ஆனால், அவன் ஏனோ அப்படிக்கேட்க வில்லை; "அழாதே, அண்ணாச்சி!" என்று அவனைத் தேற்ற ஆரம்பித்து விட்டான்!

பெண்மை உள்ளத்தின் பெருமையை அறியாத அந்தப்பாவி, தன்னுடைய தந்திரம் பலித்தது என்று கனைத்தானே என்னமோ, உடனே அந்த 'நாறு பேர்' இருக்கிறார்களே, சுண்மைக்கும் நீமைக்கும் — அவர்களைத் துணைக்கு அழைத்துக் கொண்டு விட்டான்!



"ஏன் டாக்டர் ஸார்! உங்களுக்கு உடலாயிட்டு வியாதியில் ஏதேனும் அனுபவமுண்டா?"

"ஏன்ன! மெள்ளக் கேட்கிறே, தாசாளமா உண்டு. எனக்கே அது இருபது வருஷமா இருந்து கொண்டு இருக்கிறதே!"

"அம்மா! எத்தனை கஷ்டங்கள் என இருந்தாலும், இனிமே உன்னுடைய டத்தைப் பார்த்துக்கிட்டு என்னு ஒரு கிமிசம்கடச் சும்மா இருக்க முடியா 'நாறு பேரு' சொல்றது என் காதி கராசமா விழறது!....."

"ஐயோ! அப்படி என்ன அபாண் சொன்னாங்க, அண்ணாச்சி?"

"வேறே என்ன சொல்லுவா தங்கச்சி! 'என்ன இருந்தாலும் ஒரு யாத பொண்ணு, சின்னஞ் சிறிசு, அ. துப் போட்டவ, ஊரிலே இருக்கிற தடி களுக்கு மத்தியிலே ஒண்டியா யிரு லாமா?' என்னு அவங்க கேக்கறாக்க. அ. என்னுலே காது கொடுத்துக் கே முடியலே. 'அறுத்தவ ஆத்தா வீட்டிே என்று பெரியவங்க சொல்லுவாங்க! அ, படி நீ என் வீட்டிலே வந்து இருக்கி; தான் நல்லது! என்ன, நான் சொல்றது

அன்று கடவுள் கொடுத்த கையை காலையும் சும்பி வாழச் சொன்ன அண்ண இன்று ஏன் இப்படிச் சொல்கிறான்? பெ னிக்குப் புரியாமல் போகவில்லை. ஆனது அவன் சிறிது கேசம் சும்மா இருந்தான்.

"என்ன அம்மா, யோசிக்கிறே? இ விசயத்திலே யோசிக்கிறதுக்கே ஒன் மில்லை!"

அவனால் தாங்க முடியவில்லை; 'களு கென்று சிரித்துவிட்டான். 'அண்ணாச் சின் முகம் சுண்டிவிட்டது "ஏன் அம் சிரிக்கிறே?" என்று கேட்டான், எதைபே பறி கொடுத்தவன்போல்.

"ஒண்ணுமில்லை, அண்ணாச்சி! என் இருந்தாலும் கடவுள் கொடுத்த கையை காலையும் வைச்சுக்கிட்டு, நான் பாட்டு இருக்கிறதுதான் நல்லது, அண்ணாச் இன்னும் கொஞ்ச நாளாகத் நீ தொல் தொத்தாவு இவ்லாமல் இருக்க வேணும் என்றான் பொன்னி.

அவன் அகவாறு சொல்லி வாய் மூடிய தான் தாமதம், அவன் தன்னுடைய 'வேஷ'த்தைக் கலைத்தான். "ஒரே அம்மட்டுத் தாத்துக்கு வந்தட்டியா? இனிமே உன் வீட்டு வாசல்லே கா வைச்சா ஜோட்டை எடுத்துக்கோ என்று வீராப்புடன் சொல்லிக் கொண்டு துண்டை உதறித் தோளில் போட் கொண்டு எழுந்தான்!

அவன் எதிர்பார்த்தபடி, பொன் அவனுடைய காலில் விழுந்து தன் மன்னிக்கும்படி வேண்டிக் கொள்ளவில்!

# தமிழ்ப்பண்ணை புதிய வெளியீடுகள்!

★

விவாகமானவர்களுக்கு  
ஒரு யோசனை

- ஸ்ரீ பொ. திருகூடகந்தரம்  
பிள்ளை, எம். ஏ, பி. எல். ரூ. 2-4-0

அருமைப் புதல்விக்கு

- ஸ்ரீ எஸ். சத்தியமூர்த்தியின்  
கடிதங்கள் ரூ. 5-0-0

உலகம் சுற்றும் தமிழன்

- ஸ்ரீ ஏ. கே. செட்டியார்.  
பல புதிய கட்டுரைகள்  
சேர்ந்த இரண்டாம் பதிப்பு ரூ. 4-0-0

மௌனப் பிள்ளையார்

- சாவி ரூ. 1-12-0

பறித்த பூக்கள்

- நாமக்கல் கவிஞர் ரூ. 0-6-0

★

எங்கள் விவரமான விளம்பரம் உங்களிடம்  
இருக்கிறதா? இல்லையெனில் எங்களுக்கு எழுதுங்கள்

★

## தமிழ்ப்பண்ணை

தியாகராயநகர் — மயிலாப்பூர் :: சென்னை

பருத்தி நூல்களுக்குப் பிரதான ஸ்தாபனம்

மதுரை மில்ஸ்

கம்பெனி லிமிடெட்

மதுரை : தூத்துக்குடி : அம்பாசமுத்திரம்

5,00,000 நூற்கும் கதிர்கள்.

நம்பர் 80 னரை நூல்கள்

எங்களுடைய விசேஷமான நூல்கள்: ஓத்தை நூல், இரட்டை நூல், பனியன்  
நெசவுக்கேற்ற கோன் நூல், மிம் நெசவுக்கேற்ற சின் நூல், முறுக்கேற்றிய நூல்  
நூல்கள் சப்ளை செய்வது: கைத்தறி, இயந்திரத் தறி, பின்னல் தறிகளுக்கு  
வேண்டிய காரிக்கள் நூல்கள், இயந்திர நெசவுக்கேற்ற வர்ப்பு நூல்கள்,  
கனத்த வெப்பிங், கான்வான் முநவியவைகளுக்கு கேற்ற மடக்கு இரட்டை  
நூல்கள், மற்றும் பின்னல் இயந்திர நெசவுக்கேற்ற மிருதுவான சன்ன நூல்கள்.  
எங்கள் எகிப்திய பருத்தி நூல்கள் இறக்குமதியாகும் நூல்களைப் போல் என்னை  
வகையிலும் கீர்த்தி பெற்றவை. நூல்கள் தூற்பதைத் தவிர நெய்வதிலும்,  
ஐக்கிய மாகாண சர்க்கார் தங்கள் அறிக்கையில், இந்தியாவிலே தூற்கப்பதும்  
தூல்களில் எங்கள் நூல்கள் மிருதுத் தன்மைக்கும், சன்னத்திற்கும்,  
நேர்த்திக்கும், அழுத்தத்திற்கும் மிகச் சிறந்தவை யென்றும், என்னை நெசவுத்  
தொழிலாளர்களும் விரும்புவதாகவும் கூறுகிறார்கள்.

மானேஜர்கள் : ஏ. & எப். ஹார்வி லிமிடெட்



# மகாராசீகரும் மலேரியாவும்

கவிதையை சலிக்கலாம்; கற்கண்டை சலிக்கலாம்.

ஆனால், மலேரியா ஜுரத்தை யாரும் சலித்ததாக நாம் கேள்விப்பட்டதில்லை!

நாம் கேள்விப்பட்டாத அந்த விஷயம் மூப்பது வருஷங்களுக்கு முன்னாலே நிருதெஸ் வேலியில் நிகழ்ந்திருக்கிறது.

அங்கே ஒருவர் இந்த மலேரியா ஜுரத்தை மனப்பூர்வமாக சலித்து அனுபவித்தார் என்பதைதான், எட்டு வருஷ காலம் அந்த மலேரியாவுடன் கொட்டுக் குளாவிய பின்னரே அதனிடம் பிரிய விடை பெற்று ரேன்பதைவும் அறியும் போது, இந்த அதிசயத்தை யாரிடம் போய்ச் சொல்வது என்று யோசிக்கிறோம் அல்லவா?

யாரிடம் போய்ச் சொல்வது என்று நாம் எதற்காக யோசிக்க வேண்டும்? சத்தேக மில்லாமல், கம்பலிடம் போய்த் தான் சொல்ல வேண்டும்! ஏனெனில், ஸ்ரீ டி. கே. சிதம்பரநாத முதலியார் அவர்களுக்கு மிகவும் வேண்டியவர்களுக்குள்ளே கம்பலுக்கு மிகுதி வேறு யார் இருக்கிறார்கள்?

மூப்பது வருஷங்களுக்கு முன்னால் ஸ்ரீ முதலியார் அவர்களுக்கு வந்த மேற்படி மலேரியா ஜுரத்துக்கு இன்று தமிழ் நாட்டின் சரீராகவும் தமிழ்மக்களின் சரீராகவும் நம் மனப்பூர்வமான தமிழியற்சிலையும் வந்தனய்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். அன்று மலேரியா செய்த அருஞ்சேவையைத் தமிழ்நாடும் தமிழ் மக்களும் மகா கவியாடிய கம்பலும் என்றென்றும் நினைவில் வைத்திருப்பார்களென்றும் கருதுகிறோம். மலேரியா ஜுரம் வந்து ஸ்ரீ முதலியார் அவர்களை எட்டு வருஷ காலம் தன்னுடைய ஆதிக்கத்தின்கீழ் வைத்திருந்து வேறு எந்த வேலியினும் கருத்தைச் செலுத்தாமலும் எந்த இடத்துக்கும் போக முடியாமலும் பண்ணியிராமற் போனும், பாரகாவிய மாதிய கம்பராமாயணத்தை அவர் எப்படி ஆசா அமரப் படித்து சலித்திருக்க முடியும்? செருகு கவினை எப்படிக் கண்டு பிடித்திருக்க முடியும்? கம்பலுடைய புகழை எப்படித் தமிழ் நாட்டெங்கும் பரப்ப முடியும்? அத்தகைய ஓர்வையும் அமைதியும் கிடைத்திராவிட்டால், ஸ்ரீ டி. கே. சி. நம் நாட்டினுள்ள ஆயிரக்கணக்கான வக்கீல்களிலே ஒரு வக்கீலாக இருந்து, இ. பி. கோ. வையும் டி. பி. கோ. வையும் மல்லவா ஆசாயித்து சலித்துக் கொண்டிருப்பார்!

ஆகவே, அத்தகைய ஒரு பேரிய விபத்திற்குத் தமிழ் இலக்கியத்தைக் காப்பாற்றியதற்காகத் தமிழ்நாடு மலேரியா ஜுரத்துக்கு மிகவும் கடமைப் பட்டிருக்கிறது.

ஸ்ரீ முதலியார் அவர்களைப் பற்றியும் அவருக்கு வந்த மலேரியா ஜுரத்தைப் பற்றியும் இப்போது எதற்காகச் சொல்ல

வந்தோ மென்றும், நாளது 1941 வருஷத்திலே இந்தியர்களாடிய சுகந்திரத்தைத் தோக்கி வேறு வேகமாக போய்ச் கொண்டிருக்கிறோம் என்ற மகிழ்ச்சையுடன் ஒரு புறமிருக்க, தமிழ் மக்கள் தங்களைவர்களையும் அறிஞர்களையும் மதிப்பாராட்டித் தொடங்கி யிருக்கிறார்கள் என்பதற்கு அறிஞர்யாகச் சமீபத்திலே புத்தகம் வெளிவந்திருக்கிறது. அதன் பெயர் 1935-ம் டி. கே. சி., என்பதாகும்.

கவிதையை உணர்ந்து அனுபவிக்கடிமான காரியம். கவிஞரை உணர்ந்து அபவிப்பது அதைவிடக் கடிமான காரியம்.

இந்த இரண்டையும் விட அதிகக் கடிமான காரியம், ஒரு ரவீகரின் மெற்பை உள்படி உணர்ந்து அனுபவித்து அவை பாராட்டுவதாகும்.

கவிதையையும் கவிஞரையும் பற்றி வரது சளமாக எழுதி விட்டால்; கட்டிடமான அசாதாரண திறமை காரியம் அல்ல.

ஆனால் ஒரு ரவீகரையே பற்றி சளம் எழுதுவது எல்லாநாளும் முடியுமா காமம். ரவீகரை உணர்வதற்கு ரவீகரின்மேல் வேண்டும். அவரைப் பாராட்டுவதற்கு விசேஷ மனப்பாண்மை வேண்டுமல்லவா பற்றி சளமாக எழுதுவது அசாதாரண திறமை வேண்டும்.

இந்த நூலின் ஆசிரியர் ஸ்ரீ பாஸ்கரதேவன்டைமாவிடம் மேற்படி அம்சம் எல்லாம் பொருத்தியிருப்பதைக் காண்கிறோம்.

ஸ்ரீ டி. கே. சி. யை அவர் எவ்வளவு துமதித்திருக்கிறார் என்பதைப் பின்வரும் கவிதை காண்கிறோம்:—

“ஆயிரம் வருஷங்களுக்கு ஒருமுறைதான் ஒரு மகாகவி தோன்றுகிறார் என்றும், இரண்டாயிரம் வருஷங்களுக்கு ஒரு முறைதான் ஸ்ரீ டி. கே. சி.யைப் போன்ற ஒரு மகா ரவி தோன்றுகிறார்.”

ஸ்ரீ பாஸ்கரத் தொண்டைமான் டி. கே. சி. யுடன் பல வருஷ காலம் தன்கு பழகிய டி. கே. சி. யைப் போல அவரும் கம்பலு அடிமையாகப் போனவர். டி. கே. சி. யைப் பற்றி எழுதுவதற்கு எல்லா வகையித்தகுதியானவர்.

ஸ்ரீ தொண்டைமான் டி. கே. சி. யை எவ்வளவு தன்னுடைய அறித்திருக்கிறார்; அவருடைய சாங்கத்தை எவ்வளவு துட்பமாகக் கவனித்துக் கேட்டிருக்கிறார் என்பதற்குக் கீழ்க்கண்ட வரிகள் சான்றாகும்.

“கம்பலிப் பற்றி, தமிழ்க் கவிதையைப் பற்றிப் பேசும்போது, டி. கே. சி. யின் தபேகம்; டி. கே. சி. யின் வாய் பேசு அடர்ந்த தெற்றிப் புலவம் பேசும்; செழித்வளர்ந்துள்ள மீசை பேசும்; எல்லா

தற்கும் மேலாக அவருடைய உன்னமே நம்முடைய உள்ளத்தோடு பேசும்" என்று பூதி தொண்டைமான் சொல்லும்போது, "ஆஹா, குருவுக் கேற்ற சிஷ்யர் என்றும் இவர்தான்!" என்று தமக்குச் சொல்லைத் தோன்றுகிறது.

ரசிகமணி டி. கே. சி. சொந்த வாழ்க்கையில் மிக்க தயாளம்; தமிழகத்தின் பூர்வீகமான பண்பாட்டை உருவெடுத்தவர். விருத்தோம்பல் என்றும் என்ன, நட்புரிமை என்றும் என்ன, மரியாதை என்றும் என்ன—என்பதை யெல்லாம் அவரிடத்தான் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

ஆனாலும், சில விஷயங்களில் நாட்சன் பரிமே இல்லாமல் வேகு கண்டிப்பாக இருப்பவர் ரசிகமணி.

உதாரணமாக, கவிதை யில்லாததை அவர்களிடத்தில் என்று ஒருநாளும் ஒத்துக்கொள்ள மாட்டார். தல்ல வசனத்தை யில்லாததை தல்ல வசனத்தை யென்று மரியாதைக்குக் கூடச் சொல்ல மாட்டார். பள்ளிக்கூடக் கணியும் உபயோகப்படுகின்றன அவர்கள் பாராட்டிப் போற்றுகிறார்கள். 'மேட்சான் வுனிவர்லிடி'யைப் பற்றியோ, 'மேட்சான் வுனிவர்லிடி' 'சிராஜுவேட்டி'களைப் பற்றியோ அவர்கள் ஒருநாளும் தல்ல வர்த்தை சொல்ல முடியாது. எப்போதும் அத்தியந்த நன்மக்குக் கரகமும் மரியாதைக்காகக்கூட, "தென்குருப் பாட்டை அனுபவித்தேன்" என்று அவர்கள் சொல்ல இயலாது. "டெக்ஸ்ட் புத்தகங்களை யெல்லாம் நெருப்பிலே போட்டுவெண்டும்" என்று அடிக்கடி சொல்லாமலிருக்கவும் முடியாது.

இத்தியாதி காரணங்களினால் ரசிகமணி டி. கே. சி. அவர்களிடம் அன்பும் அபிமானமும் கொண்டவர்களைப் போலவே, விரோதிகளும் இலக்கிய உலகத்தின் அதேநகர் உண்டு.

சிற்சில விஷயங்களில் அபிப்பிராய பேதம் இருந்த போதிலும் பொருட்படுத்தாமல் பேசியவர்களைப் போற்றும் வழக்கம் தமிழ் நாட்டில் இன்றும் போதிய அளவு பரவவில்லை என்பதைக் காண்கிறோம்.

இந்த நிலைமையில் பூதி பாண்டித்தொண்டைமான் தமது ரசிகமணியை வஞ்சனை யில்லாமல் புகழ்ந்து பாராட்டி, அவருடைய அரும் பேரும் குணங்களைச் சொல்கிறது. உண்மையை உள்ளது உள்ளபடி அணித்து எழுதியது மிகவும் பாராட்டத் தக்கதாகும்.

மனிதர் என்ற முறையிலும், ரசிகர் என்ற முறையிலும், டி. கே. சி. அவர்களின் தனிப் பேரும் மேன்மையை நன்கு உணர்த்து அனுபவிக்கும் இரண்டு பேரீயாக்கள் தமிழ் நாட்டில் உண்டு. அவர்கள் ராஜாஜிவும், திருப்புகழ் மணி கிருஷ்ணராம ஐயர் அவர்களும் அவர். இந்த இருவரும் திருப்புகழ் மணி இந்த அழகிய புத்தகத்துக்கு சமமான மூன்றுரை தந்திருப்பது மிகவும் பொருத்தமானது.

தமிழ் நாட்டும் பேரீயர் ஒருவரைப் பற்றிய இவ்வளவு அருமையான தூண் மிக அழகான முறையில் வெளியிட்டிருக்கும் 'ஸ்டார்' பிரசுரையத்தாரைப் போற்றும் பாராட்டுகிறோம். அவர்களுக்குத் தமிழ்நாட்டு ரவீக்கனின் சர்ப்பாக தமது மனமசர்த்த தன்மையைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

—எம். எல். எஸ்.

## புதிய வெளியீடுகள்!

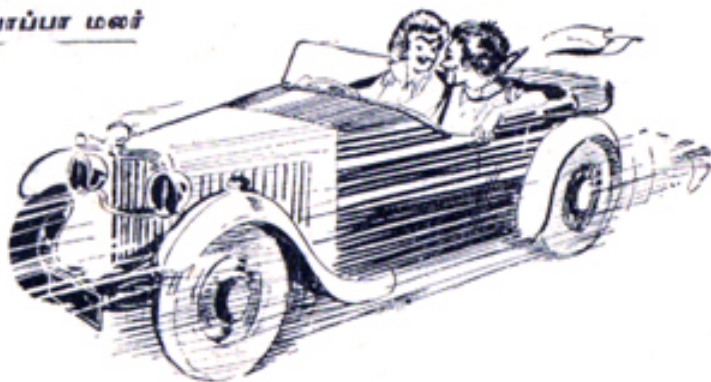
★

- 1 புனர் ஜன்மம் 2—4—0  
[துமின்]
- 2 வாழ்க்கை விநோதம்  
[ஏ. எல். வள்ளியப்பா] 1—4—0
- 3 கோதைத்தீவு 2—0—0  
[வ. ரா.]
- 4 தமிழ் விருந்து 2—0—0  
[ரா. பி. சேதுப்பிள்ளை]
- 5 ஒரே உலகம் 4—8—0  
[வேண்டல் எல். வில்லி]  
மொழிபெயர்ப்பு: தி. ஜ. ர.
- 6 குருவளி - சிரஞ்சீவி 1—4—0
- 7 டாடா 2—4—0  
[E. K. நடேச சர்மா]
- 8 மலரும் உள்ளம் 0 - 12 - 0  
[ஏ. எல். வள்ளியப்பா]
- 9 நார்ஜுனான் 2—4—0  
[ப. கி. விஜயராகவன்]
- 10 நாக கன்னிகை (அச்சில்)  
[க. தி. மாட்கோல்கர்]  
மொழிபெயர்ப்பு: கா. பூ. பூ.

★

புத்தக நிலையம்  
தெப்பக்குளம் - திருச்சி





# விடுமுறை விளையாட்டு

ராஜி

அன்று விடுமுறை யானதால் என்ன விளையாட்டு விளையாடலாம் என்று சந்துருவும் லக்ஷ்மியும் யோசித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். அப்பொழுது சந்துருவுக்கு ஒரு விநோதமான யோசனை தோன்றிற்று. உடனே அவன் லக்ஷ்மியைக் கூப்பிட்டு, “லக்ஷ்மி, நான் நல்ல விளையாட்டு ஒன்று சொல்லுகிறேன், கேள்! நீ ஒரு நோட் புஸ்தகத்தையும், பென்சிலையும் எடுத்துக் கொள். நானும் ஒரு நோட் புஸ்தகத்தையும், பென்சிலையும் எடுத்துக் கொள்ளுகிறேன். நான் இந்த வீதி மேற்கு முனையில் நின்று கொண்டு இந்தத் தெரு வழியே போகும் எல்லா மோட்டார்கார் நம்பர்களையும் எழுதுகிறேன். நீயும் அதே மாதிரி இந்த வீதியின் கிழக்குக்கோடியில் நின்று கொண்டு போகும் மோட்டார்கார் நம்பர்களை யெல்லாம் எழுதிக் கொண்டு வா. பிறகு, நாம் இருவரும் நம்முடைய நோட் புஸ்தகத்தில் எழுதி யிருக்கும் நம்பர்களை ஒப்பிடலாம். என்ன சொல்லுகிறாய்?” என்று கேட்டான்.

“சரி” என்று கூறிவிட்டு, லக்ஷ்மி உள்னே ஓடிப்போய் இரண்டு நோட்டுப் புஸ்தகங்களும் இரண்டு பென்சில்களும் எடுத்து வந்தான். சந்துரு ஒரு நோட்டுப் புஸ்தகம் பென்சிலுடன் மேற்குக் கோடி தெரு முனைக்குச் சென்றான். லக்ஷ்மி கிழக்கோடியில் நின்று கொண்டாள். மத்தியானம் 11 மணி வரையில் சந்துருவும் லக்ஷ்மியும் வீதியில் போன மோட்டார்களின்

நம்பர்களைத் தனித் தனியாக எழுதிக்கொண்டார்கள்.

பகல் பதினேழு மணிக்குச் சாப்பாட்டுக்கு உட்காரும் பொழுது சந்துரு “லக்ஷ்மி, உன்னால் எல்லா கார் நம்பரையும் சரியாக எழுதிக்கொள்ள முடிந்ததா?” என்ற கேட்டான். அதற்கு லக்ஷ்மி “எல்லா நம்பரையும் சுலபமாக எழுதிவிட்டேன். ஆனால் ஒரு கார் மிகவும் வேகமாகப் போயிற்று. இருந்தாலும் அதன் நம்பரையும் எழுதி விட்டேன்” என்றாள்.

உடனே சந்துரு, “ஆமாம், ஆமாம், அந்தப் பச்சைக் கார்தானே? அது மற்ற கார்களைவிட வேகமாகத்தான் போயிற்று. இருந்தாலும் நானும் அதன் நம்பரை எழுதிக் கொண்டு விட்டேன்!” என்றான்.

இப்படி அவர்கள் பேசிக் கொண்டிருக்கையில் ரேடியோவில் ஏதோ பேச்சுக் கேட்டது:

“எச்சரிக்கை! இன்று காலை 10—30 மணிக்கு இவ்வூர் சூரி பாவ்லில் பத்தாயிர ரூபாய் திருட்டுப் போய் விட்டது. கொள்ளைக்காரர்கள் ஒரு பச்சைக் காரில் வந்து பணத்தைக் களவாடிக்கொண்டு உடனே திரும்பி விட்டார்கள். காரின் நம்பர் M. C. P. 2038 என்று சொல்லப்படுகிறது. இந்தத் திருட்டைப் பற்றித் தெரிந்தவர்கள் சமீபத்தில் உள்ள போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்குத் தகவல் தெரிவிக்கும்படி போலீஸ் கமிஷனர் கேட்டுக் கொள்கிறார்.”

இதைக் கேட்டதும் சந்துரு, “லக்ஷ்மி, ஒரு வேளை வேகமாக ஓடிய பச்சைக் கார், ரேடியோவில் சொல்லிய திருட்டுக் காராக இருக்குமோ? ரேடியோவில் சொல்லிய காரின் நம்பர் நாம் குறித்திருக்கும் நோட் புஸ்தகத்தில் இருக்கிறதா பார்க்கலாம்!” என்று.

உடனே லக்ஷ்மி தன் நோட் புஸ்தகத்தைப் பார்த்து விட்டு, “அந்த நம்பர் என்னுடைய நோட் புஸ்தகத்தில் இருக்கிறது!” என்று குறித்தாள்.

உடனே சந்துரு தன் நோட் புஸ்தகத்தைப் பார்த்து விட்டு, “என்ன இது! என் நோட் புஸ்தகத்தில் அந்த நம்பரைக் காணோமே! அதெப்படி வித்தியாசம் வரும்? நாம் இருவரும் ஒரே கார்களின் நம்பரைத்தானே எழுதினோம்?” என்று.

உடனே சந்துருவுக்கு ஒரு யோசனை தோன்றிற்று. அவன் லக்ஷ்மியை அழைத்துக் கொண்டு தைரியமாகப் போலீஸ் ஸ்டேஷனுக்குப் போனான். இன்ஸ்பெக்டர் சந்தோஷத்துடன் குழந்தைகள் இருவரையும் அன்பாக அழைத்து, “என்ன சமாசாரம்?” என்று கேட்டார்.

சந்துரு நடந்த சமாசாரங்களைச் சொன்னான். போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் அவர்கள் இரண்டு பேருடைய நோட்டுப் புஸ்தகங்களிலும் உள்ள நம்பர்களைக் கூர்ந்து கவனித்தார். உடனே “திருடன் அகப்பட்டுக் கொண்டான்!” என்று இன்ஸ்பெக்டர் குறித்தார். தலைமை ஆபீஸுக்குச் செய்தி பறக்கவே பெரிய துரை வந்தார். நோட் புஸ்தகத்தைப் பார்த்தார். “திருடனின் கார் நம்பர் MCP 2038. ஆனால் அந்தக் கார் நம்பர் மற்றொரு நோட் புஸ்தகத்தில் இல்லை. ஒரே விதியில்போன காருக்கு ரப்படி இரண்டு நம்பர் இருக்க முடியும்? இதிலிருந்து என்ன தெரிகிறது என்றால், திருடிவான் தப்பித்துக் கொள்ளுபதற்காக விதியின் நடுவில் காரின் நம்பரை MD \*318

என்று மாற்றி யிருக்க வேண்டும்!” என்று சொன்னார்.

உடனே டெலிபோனில் சமாசாரம் போயிற்று. அரை நொடியில் பச்சைக் காருடன் திருடனும் அகப்பட்டுக் கொண்டான்.

பெரிய துரை சந்துருவையும் லக்ஷ்மியையும் சந்தோஷத்துடன் கைகுலுக்கி, “நீங்கள் மிகவும் கெட்டிக்காரக் குழந்தைகள். உங்கள் நோட் புஸ்தகம் இல்லாவிட்டால் இந்தத் திருட்டைக் கண்டு பிடிக்கவே முடியாது!” என்று கூறினார்.

பிறகு, சந்துருவையும் லக்ஷ்மியையும் தம்முடைய காரில் ஏற்றிக் கொண்டார். அவர் ஆளுக்கொரு வெள்ளிக் கோப்பையைப் பரிசாகக் கொடுத்து, அவர்கள் இருவரையும் பங்களாவில் கொண்டுவிட்டு விட்டார். “உங்கள் குழந்தைகள் மிகவும் கெட்டிக்காரக் குழந்தைகள்!” என்று சந்துருவின் தகப்பனாரின் கைகளைக் குலுக்கினார்.

தகப்பனார் சந்தோஷத்தினால் சந்துருவையும் லக்ஷ்மியையும் அணைத்துக்கொண்டார். அவர்களுடைய தாயாரும் அந்தச் சந்தோஷத்தில் கலந்து கொண்டாள்.



பொய்:—இப்படிச் செய்து விட்டால் பச்சைநத்தை நாய் திருடுவதாகவே அம்மா நினைத்துக் கொண்டு போய் விடுவான்.



# வெற்றி யாருக்கு?

கே. மோதன்

“என் இஷ்டப்படிதான் பேயர் வைப் பேன்” என்று பிடிவாதம் பிடித்தான் ஸ்டீக்மி.  
“கூடாது” என்றால் அவனுடைய கணவன்.

“இந்தத் தடவை மட்டும் என் இஷ்டப்படி விட்டுவிடு. எனக்குச் சின்னத் தாத்தா ஒருவர் இருந்தார். ரொம்ப நல்லவர். அவருடைய பேயரை தம்ப குழந்தைகளில் யாருக்காவது வைக்க வேண்டுமென்று எனக்கு ரொம்ப தாளாக ஆகா” என்றான்.

“அதெல்லாம் முடியாது; நீங்கள் என்ன சொன்னாலும் சரி; எனக்கு இருந்ததெல்லாம் ஒரே மாமாதான். இந்தப் பிள்ளைக்கு அவருடைய பேயரைத்தான் வைக்கப்போகிறேன்; அவர்தான் என்னை எடுத்து வளர்த்தார்” என்று ஸ்டீக்மி மீண்டும் தன் விருப்பத்தையே வற்புறுத்தினான். அதுவரையில் போலுமை யோடு பேசிக்கொண்டு வந்த அவனுடைய கணவனுக்குக் கோபம் வந்து விட்டது. வீட்



ரென்று போமல் மாடி அறைக்குப் போய் விட்டான். ஆனால் ஸ்டீக்மி என்னவோ அவனுடைய கோபத்தைச் சிறிதாவது ஸ்டீக்மியம் செய்ததாகத் தோன்றவில்லை.

மணி ஆறு அடித்தது. கூடத்தில் உட்கார்ந்திருந்த ஸ்டீக்மியின் சினைநிதிகள் அத்தனை பேரும் “ஸ்டீக்மி! இராகுகாணம் போயிடுத் துடி! இனிமேல் குழந்தைக்குப் பேயர் வைக்கணாம்! உன் குழந்தைக்கு என்ன பேயர் வைக்கப் போறே?” என்று வெகு ஆவனூடன் கேட்டார்கள். “ராமகிருஷ்ணன் என்று பேயர் வைக்கப் போறேன்” என்று ஸ்டீக்மி பேருமை யோடு சொல்லிவிட்டுக் குழந்தையைத் தோட்டியில் விட்டான். இந்த வார்த்தைகள் மாடியிலிருந்த அவனுடைய கணவன் காதில் விழுந்ததுதான் தாமதம்! அவனுக்குக் குறுகனத்தம் ஒன்றுமே புரியவில்லை.

“என்ன இது! ..... ஆச்சரியமா விடுக்கே? கடைசியிலே என் இஷ்டப்படியே என் சின்னத் தாத்தாவின் பேயரை வைக்க அவன் சம்மதிப்பான் என்று நான் கொஞ்சம் கூட நினைக்க வில்லையே! ஆனால்! ..... ஸ்டீக்மி பேசினே நாம் இந்தனை நாழி வினாக்கள் கோபித்துக் கொண்டிருந்து விட்டோமே! பாவம்! உடனே ஓடிப் போய் அவனிடத்தில் மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொள்ளணாம்!” என்று தீர்மானித்துக் கொண்டு வெகு வேகமாகக் கீழே இறங்கி வந்தான்.

“கடைசியிலே என் இஷ்டப்படியே, என் சின்னத் தாத்தாவின் பேயரைத் தாத்தான் வைக்கப் போறேன்னு முன்பே சொல்லி விருத்தாம் கோபித்துக் கொண்டிருக்கவே மாட்டேன். ஸ்டீக்மி!” என்று அன்பு தழும்பு கூறினான்.

“அட தாமசித்திரா! உங்க சின்னத் தாத்தாவின் பேயரும் ராமகிருஷ்ணன்தான்? பேய்! அது முன்னமேயே தெரிந்திருந்தால் நானும் உங்கனோடே தர்க்கமே பண்ணி விடுக்க மாட்டேனே!” என்று கூறி விழுந்து விழுந்து சிரித்தான் ஸ்டீக்மி.

# மால்டின்



ருசியுடன் கூடிய மணமுள்ள இனிய பானம்

உயர்ந்த தான்ய வகைகளைக் கொண்டு தூதன் இந்திய பேடெண்ட். நெ. 29018 முறைப்படி நன்கு தயாரிக்கப் பட்டது

மால்டின் - D



வைடமின் B & D அடங்கிய சத்துள்ள டாலிக் ஆகாரம்.

அவுன்ஸுக்கு 35 கிரேயின் கால்சியம் கூடிய கர்ப்பினிகள், வளரும் குழந்தைகள் தாய்மார்கள், காச உபத்திரவமுடையோர் யாவர்க்கும் இன்றியமையாதது

சாம்பின், விவரங்களுக்கு ஏழுதவும்:

பைன் கோர்க்கல் லாபரடீஸ்

மஸ்ஸெஸ்ஸரம், பெங்களுர்

சென்னைக்கு ஏஜண்டுகள்:

ஸ்ரீ லோகநாதன் மெடிகல் சப்ளைஸ்

28/29, பவளக்காரத் தெரு

ஜி. டி. மதராஸ்



# ஜெயில் ஆர்டர்

சுந்தர்

“ஆனந்த விலாஸ்” ரமணி அய்யரின் பேரில், மாணிக்கஞ் செட்டியார் ரூ. 800-க்கு ஒரு டிக்கிரி பெற்றார். ரமணி அய்யர் தம்முடைய ஹோட்டலை மூடி ஒரு வருஷத்துக்கு மேல் ஆகிவிட்டது என்றும், சகல சாமான்களையும் விற்றுப் பணத்தைக் கையடக்கம் செய்துகொண்டதாகவும், தம்முடைய கடனை மோசம் செய்யக் கருதி, வெளியூருக்குப் புறப்பட ஏற்பாடு செய்வதாயும், அவரை உடனே ‘வாரண்ட்’ பிடித்து விட்டால் பணம் வரும் ஆகிவிடும் என்றும் மாணிக்கஞ் செட்டியார் தம்முடைய வக்கீலின் மூலம் ஒரு மனு எழுதி, கோர்ட்டில் தாக்கல் செய்தார்.

சட்டப்படி பிரதிவாதி ரமணி அய்யருக்கு வாரண்டு விஷயமாய் கோட்டில் அனுப்பப் பட்டது:—

“வாதிக்குச் சேரவேண்டிய டிக்கிரி தொகையைக் கொடுக்க உமக்குச் சக்தி இருந்தும் நீர் கொடுக்காததால், உம்மை ஏன் ஜெயிலுக்கு அனுப்பக் கூடாது என்பதற்குத் தகுந்த முகாந்திரங்கள் நீர் தானது 11-7-44ல் கோர்ட்டில் காலை 11 மணிக்கு ஆஜராதீர் தெரிவித்துக் கொள்ள வேண்டியது. தவறாமல் நீர் ஜெயிலுக்கு அனுப்பப்படுவீர் என்பதை அறியவும்.”

இதைப் படித்துவிட்டுச் சற்று யோசனை செய்ய ஆரம்பித்தார் ரமணி அய்யர். அந்தச் சமயத்தில் வக்கீல் குமாஸ்தா ராமு அய்யர் அய்யரு வந்து சேர்ந்தார். அவர், ரமணி அய்யரின் நோட்டீசைப் படித்துப் பார்த்துவிட்டு, “ஏன் ஐயா, நோட்டீசுக்குத் தகுந்தபடி நடந்து கொள்ள வேண்டியதுதானே?” என்றார்.

“என்ன சொல்கிறீர்? எனக்கு ஒன்றும் புரியவில்லையே! நான் என்ன, ஜெயிலுக்கா போவது?” என்று கேட்டார் ரமணி அய்யர்.

“இல்லை ஐயா, இல்லை. நான் கோர்ட்டில் பழகிய வரையிலும், தற்காலம் அனுஷ்டானத்தில் இருக்கிற படிக்கும் இம்மாதிரி நோட்டீசுக்கு அர்த்தம் என்ன வென்றால், ‘ஏ, பிரதிவாதி யே! உன்னை ஜெயிலுக்கு அனுப்ப வேண்டுமென்று வாதி தங்கள் பேரில் மனு கொடுத்திருக்கிறப்படியால், இந்த நோட்டீசைப் பார்த்தவுடனே நீர் வேறு கோர்ட்டு இலாகா

காவுக்கோ, அல்லது, வாரண்டு சேவகனும் வாதியும் கண்டுபிடிக்க முடியாத இடத்திற்கோ ஒடிப்போய் ஒளிந்து கொள்ள வேண்டியது!’ என்பதுதான். அதன்படி நீர் நடந்து கொள்ள வேண்டியதுதானே!” என்றார் குமாஸ்தா.

இந்த உபதேசம் ரமணி அய்யருக்குப் பிடிக்கவில்லை. “ஐயா, ராமு அய்யரே! இந்த ரேஷன் காலத்தில் நான் இங்கே இருந்து கொண்டதான் என்ன சுகத்தைக் காணப் போகிறேன்? ஆகவே, சட்டப் படி கட்டுப் படுவதாகத்தான் எனக்கு உத்தேசம். நான் ஜெயிலுக்குப் போகத் தான் போகிறேன்” என்றார் அவர்.

அதற்குமேல் ராமு அய்யர் என்னத்தைச் சொல்வது? “உம்முடைய இஷ்டம்!” என்று கடையைக் கட்டினார்.

★

நோட்டீசில் கண்டபடி 11-7-44ல் பிரதிவாதி ரமணி அய்யர் காலை 11 மணிக் கேல்லாம் கோர்ட்டில் ஆஜரானார்.

கோர்ட்டுக்கு வெளியில் இருந்த செட்டியார், ரமணி அய்யரைக் கவனித்துப் பார்த்தபோது, அவருடைய இடுப்பில் கட்டியிருந்த வேஷ்டியில் ஏதோ ஒரு பெரிய முடிச்சு இருப்பதைக் கண்டார். அதில் பணம் கட்டாயம் இருக்க வேண்டுமென்றும், ஜெயிலுக்கு அனுப்பும்படி கோர்ட்டார் அவர்கள் உத்தரவு போடும் பட்சத்தில், கட்டாயம் தம்முடைய பணம் கைகலவென்று ரமணி அய்யரின் மடியிலிருந்து கொட்டு கொட்டென்று கொட்டு மென்றும் எண்ணினார் செட்டியார்.

அவர் உடனே தம்முடைய வக்கீலிடம் ஒட்டோடியும் சென்று, மிகவும் ரகசியமாக, “வக்கீல் ஸார், நமது காரியம் ஐயம். ஆசாமியின் மடியில் பணம் இருக்கிறது. ஜெயில் ஆர்டர் போட்டதும் பணம் வசூலாகி விடும். ஆகையால், கோர்ட்டா ரவர்களுக்கு எடுத்துச் சொல்லி, அவருக்கு எப்படியாவது ஜெயில் ஆர்டர் கொடுக்கும்படியும், நான் ஜெயில் படி கட்டத் தயாரா யிருக்கிறேன் என்பதையும் சொல்லுங்கள்” என்றார். வக்கீலும், “அப்படியே ஆகட்டும்” என்றார்.



ஜட்ஜ்:—ஏன் ஐயா, ரமணி அய்யரே! என்ன சொல்கிறீர்? பணம் செலுத்துகிறீரா, ஜெயிலுக்குப் போகிறீரா?

ரமணி அய்யர்:—சுவாமி! என்னிடம் பணமில்லை. அடிவேன் ஜெயிலுக்குப் போகத் தயாரா யிருக்கிறேன்.

ஷக்ரீ:—யுவர் ஆனர், பிரதிவாதி சொல்வது பொய். அவர் மடியில் பணம் கொண்டு வந்திருப்பதாக என் கட்சிக் காரர் சொல்லுகிறார்.

ஜட்ஜ்:—ஓஹோ! உமது மடியில் என்ன ஐயா முடிச்சு? பணம்தானே?

ரமணி அய்யர்:—பணத்துக்கு மேல் உயர்ந்தது, சுவாமி! நான் எப்பொழுதும் கைவிடாதது. அதை யாருக்கும் கொடுக்க மாட்டேன்!

இந்தச் சமயத்தில், செட்டியார் தம் முடைய வக்கீலின் காதோடு காதாகப் பிரதிவாதியின் மடியில் இருப்பது அவருடைய கடுக்கன், தங்கச் சங்கிலி, மோதிரம் இவைகள் என்று எண்ணி, முடிச்சை அவிழ்த்துக் காட்டும்படி கேட்கச் சொன்னார்.

ஷக்ரீ:—பிரதிவாதிக்குக் கடன் கொடுக்கச் சக்தி இருக்கிறதா, இல்லையா என்பது கோர்ட்டாருக்குத் தெரிய வேண்டுமென்றால் அதற்கு ஒரே வழிதான்

உண்டு. தயவு செய்து ரமணி அய்யரின் மடியில் இருக்கும் முடிச்சை அவிழ்த்துக் காட்டும்படி உத்தரவு செய்ய வேண்டும்.

ஜட்ஜ்:—ரமணி அய்யரே, எடும் ஐயா, முடிச்சை! என்னவென்று பார்ப்போம்.

ரமணி அய்யர்:—எடுப்பதைப் பற்றி எனக்கு ஒன்றும் ஆசைப்பணியில்லை. ஆனால், அதை என்னிடமே திருப்பிக் கொடுத்துவிட வேண்டும்.

ஷக்ரீ (கோபத்துடன்):—அது வாதியின் இஷ்டம்; கோர்ட்டார் உத்தரவுக்கு உட்பட்டது. உமக்கு அதிகாரம் கிடையாது! எடும் ஐயா, முடிச்சை!

ரமணி அய்யர் தயக்கத்துடனும் லஜைகையுடனும் ஒரு தகர, டப்பியைத் தம்முடைய மடியிலிருந்து எடுத்துக் காட்டினார்.

ஜட்ஜ், அது என்ன வென்று கேட்டு முன்பே செட்டியார் வக்கீலை முன்னே தள்ளி, டப்பியை வாங்கித் திறந்து பார்க்கச் சொன்னார். அவ்வளவுதான்; ஒருவர் முகத்தை ஒருவர் மாறி மாறிப் பார்த்துக் கொண்டனர்.

ஜட்ஜ்-க்கு ஒன்றும் புரியவில்லை. "என்ன லார், என்ன? நீங்களே பரஸ் பரம் பார்த்துக் கொள்ளுகிறீர்களே? எனக்கு ஒன்றும் புரியவில்லையே! டப்பியில் என்னதான் இருக்கிறது?" என்று கேட்டார்.

ஷக்ரீ:—ஒன்றுமில்லை; மோசடி! இவர் பெரிய தந்திரசாலி என்று தெரிகிறது!

ரமணி அய்யர் (ஜட்ஜை நோக்கி விசயத்துடன் கை கூப்பி):—ஸ்வாமி! நான் சொல்லுகிறேன். குழந்தைப் பருவம் முதல், எனக்கு ஊறுகாயில் பரமப் பிரீதி! கோர்ட்டார்கள் என்னை ஜெயிலுக்கு அனுப்பும் பட்சத்தில் இந்த ஊறுகாய் அங்கே கிடைக்காது என்று நினைத்து, இதைத் தயார் செய்து ஒரு டப்பியில் போட்டுக் கொண்டு வந்தேன்!

ஜட்ஜ் (புன்னகையுடன் வாதியின் வக்கீலைப் பார்த்து):—ஏன் ஐயா! இவருக்கு ஜெயில் படி கட்ட முடியுமா? செட்டியாரைக் கேட்டுச் சொல்லும்.

வக்கீல் தம்மைத் திரும்பிப் பார்க்கும் முன்பே, "போதும் சுவாமி, போதும்! இதுவரை செலவான பணமே போதும். இவருக்கு ஜெயில் படி வேறு கட்ட வேண்டுமா? ஏற்கெனவே தாம் தயாரித்து எடுத்துக் கொண்டு போகும் ஊறுகாயுடன் செளக்கியமாகச் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருக்க வேண்டுமா? வேண்டாம் சுவாமி, வேண்டாம்!" என்று கத்தினார் செட்டியார்.



"வாங்கோ பாட்டி! இது என்ன இது, கையில் துப்பாக்கி?"  
"ரமணியில் ஒரே ரோஷம்! கூட்டம்; அதனுடைய சாமான் மாறிவிட்டது."

வந்தவன்  
வியாதிமுள்ள  
வந்தவன்  
நான்  
வந்தவன்  
வந்தவன்



இன்னுமா

தற்சமயத்திற்கு குணமளிக்கும்  
மருத்துகளை வாங்குவது முற்றிலும்  
வீண்.

“புரோகித் கவாஸ ஹரி” தற்சமயத்  
திற்கு மட்டும் அல்ல “ஆஸ்த்மா” வின்  
மூல காரணங்களையும் கண்டித்து தீவிரத்  
குணத்தை அளிக்கும். சர்ப்பிட ஆரம்  
பித்ததுமே தினாறல் நிறுத்தி, ஜீரணத்  
தையும் அதிகரிக்கிறது. நாளடைவில்  
பணத்தையும் கொடுத்து “ஆஸ்த்மா”வை  
வேரோடு ஒழிக்கும்.

“ஆஸ்த்மா”, தினாறல் (கஷ்ட  
சுவாசம்) முதுகுவலி, தொண்டை  
கரகரப்பு, இருமல், இன்னம்  
இதைப்போன்ற சரல் சம்பந்தப்  
பட்ட வியாதிகளுக்கு “கவாஸ  
ஹரி” ப்ளேயின் (நீலப் பெட்டி)  
சர்ப்பிட வேண்டும். அஜீர்ணம்,  
வயிற்று உப்பிசம் உள்ள ஆஸ்த்மா  
வியாதி உள்ளவர்கள் “கவாஸ  
ஹரி” காம்பெண்ட் (சிவப்பு  
பெட்டி) உபயோகிக்க வேண்டும்.

ஒவ்வொரு மருத்து கடைகளிலும்  
கிடைக்கும். 3, 6, 12 அவுன்ஸ் அளவு  
களில் முறையே ரூபா 3-6-0; 5-12-0;  
10-0-0. ஆக விலை.

தயாரிப்பவர்கள்:

புரோகித் பார்மலி, கோலாப்பூர், M.S.M.

சென்னை ஸ்டாக்கிஸ்டுகள்:

அப்பா அன்டு கோ, ஹானு பஜார்.

அமிருத்தரத்தூகர் பார்மலி,

கோலித்தப்பநாயக்கன்

தெரு.

திருவாரங்கர்

ஸ்டாக்கிஸ்டுகள்:

K. C. மாத்து & கோ.,

மருத்து வியாபாரிகள்,

கோழஞ்சேரி.



புரோகித்ஸ்  
ஸ்தாஸ்துரி



இந்த

சோல்ஜர்

கூறுகிறார்

“பிஸ்மாக்” — ‘BISMAG’ என்  
வயிற்று உபாதையை நீக்கும் வரை  
என்னால் கான்மன் ஆகாரத்தைக் கொஞ்  
சம் கூட ரஸிக்க முடியவில்லை.” இதில்  
அடங்கியிருக்கும் அஜீர்ணக் கோளாறு  
களை நிவர்த்தி செய்யவல்ல, நம்பிக்கை  
வாய்ந்த சரக்குகள், வயிற்றிலுள்ள  
அதிகப்படி புளிப்பு அனைத்தையும்  
சமனப் படுத்தி அஜீர்ணத்தின் சின்னங்  
களை ஒழித்து விடுகிறது. உங்கள் அருகா  
மையிலுள்ள வியாபாரியிட மிருந்து  
இன்றே ‘பிஸ்மாக்’ (‘பைசுரேடெட்’  
மக்னீஷியா) பெளடர் அல்லது  
பில்லுகள் வாங்குங்கள்.

‘பைசுரேடெட்’ மக்னீஷியா

“Bisurated” Magnesia



பிஸ்மாக் லிமிடெட்

ப்ராய்டன் ரோடு, ஸன்டன். N. 16



## சித்திர தையல் புஸ்தகம், சித்திர பின்னல் புஸ்தகம், சமையல் நூல் புஸ்தகம்

வீட்டில் பொழுது போகவில்லை என்று தவிக்கும் மாதர்கள் இந்த புஸ்தகங்களைப் பார்த்துவிட்டால் பொழுதுபோதவில்லை என்று தவிப்பார்கள்.



### சித்திர தையல் புஸ்தகம்

பலவிதமான தையல் வேலைகளுக்கு உபயோகிக்கப்படும் அழகிய சித்திரங்கள் அடங்கியது.

இவ்வகையான சித்திர புஸ்தகங்களில் தமிழ் விளக்கத்தோடு வெளிவந்திருப்பது அபூர்வம். விதவிதமான பட்டுகளும், அழகிய பூக்களும், பழங்கள், அச்சரங்களை கொண்ட 100க்குமேல் பட்ட சித்திரங்கள், உங்கள் வீட்டிலுள்ள ஜன்னல் துணிகள், கதவு திரைகள், பாவாடை ஓரங்கள், ரவிக்கைகள், சேலை ஓரங்கள், மற்றும் உடைகளையும் அலங்கரிப்பதற்குத் தகுந்த சித்திரங்களும், பொருத்தி தைக்கும் சித்திர வேலையும் தெளிவாக எவரும் கற்றுக் கொள்ளும் வகையில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

விலை ரூ. 2-8-0. தபால் செலவு அனு 4.

### சித்திர பின்னல் (Crochet) எம்புராய்டரி புஸ்தகம்

பல மாதங்கள் காத்திருந்தபின் இப்பொழுதுதான் பிரக்யாதி வாய்ந்த இந்த பின்னல் வேலை புஸ்தக பிரதிகள் சொற்பம் வந்திருக்கின்றன. இந்த புஸ்தகத்தில் 112 பின்னல் உருப்படிகள் அடங்கி இருக்கின்றன. பூக்கள், மிருகங்கள், பசுமிகள், போர் வீரர்கள், சம்மனங்கள், மாதர்கள், குழந்தைகள் உள்ள டிசைன்களும், இவைகளைக்கொண்டு வீட்டில் ஜன்னல் திரை, மேசை விரிப்பு துணி, நாற்காலி, சாய்மான துணி, ரவிக்கைகளுக்கும், பாவாடைகளுக்கும் ஏற்ற அகல, குருகிய ரேந்தைகளும், கோவில் பீடத்துக்கேற்ற ரேந்தை மாதிரிகளும் அடங்கியுள்ளன.

விலை ரூ. 3-12-0. தபால் செலவு அனு 4.



### Cookery Book. சமையல் நூல் புஸ்தகம்

மண வாழ்க்கைக்குரிய இன்பத்திற்கு இனிமையாய் சமைக்கும் உணவு ஒரு பெருங் காரணமாகும்.

இப்புத்தகத்தில் சாதம் பொங்கல் வகைகள் 10, சப்பாத்தி, பூரி, தோசை வகைகள் 10, சமோசா, பஜ்ஜி, வடை வகைகள் 15, மரக்கறி, குழம்பு வகைகள் 11, மரக்கறி வற்றல், பருப்பு கறி வகைகள் 17, பதார்த்தங்கள் செய்யும் முறைகள், தமிழில் விளக்கப் பட்டுள்ளன. விலை ரூ. 1. தபால் செலவு அனு 4.

குறிப்பு:—மேற்கண்ட புஸ்தகங்கள் வேண்டியவர்கள் முன் பணம் அனுப்பிப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். வி. பி. பி. கிடையாது.

### கொன்சால் ஸ்டோர்ஸ்

203, கரோட் காட்டன் ரோடு, துத்துக்குடி.

GONSAL STORES, 203, Great Cotton Road, TUTICORIN

SUNSHINE



ஸன் ஷைன்

கிளாக் ஸோ

குழந்தைகளை புஷ்டியாக வளர்க்கிறது

இந்தியாவில் டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள் :

எச். ஜே. பாண்டி அண்ட் கோ., லீட்.

பம்பாய் - கல்கத்தா - மதராஸ் - ஸாகர்



சகல வலிகளிலிருந்தும்

'வி'மோசனம்

**ஸாரிடோன்**

சரப்பிட 10 நிமிஷங்களில்!





டெனர்  
சீகரெட்டுகள்  
தொண்டைக்கு  
கெடுதல்  
செய்யாது

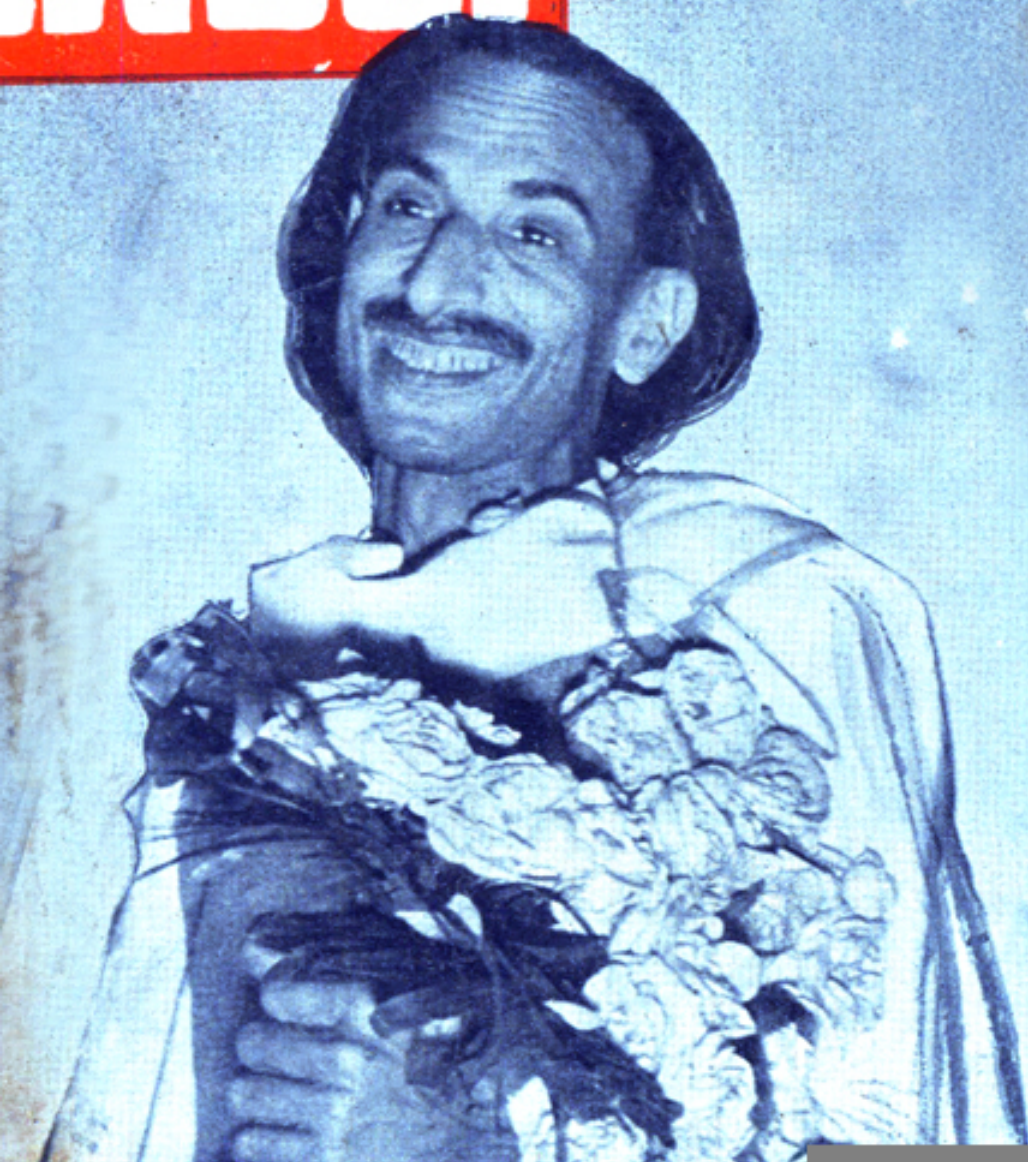
T. 127. tm

*Tenor*  
Cigarettes

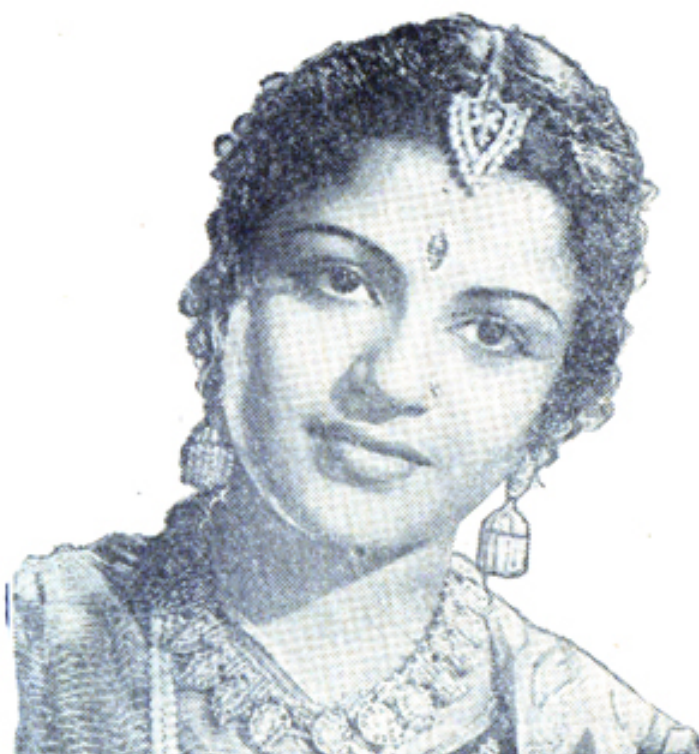


JAMES CARLTON LIMITED, LONDON

കൾക്







|                       |   |          |
|-----------------------|---|----------|
| ராசரம்                | } | HT. 121  |
| ஜனத்தன                |   |          |
| நீத பாஸ               | } | HT. 122  |
| ஜெ ஹே தயான            |   |          |
| ரனது உன்னமே           | } | N. 18253 |
| சீருத்தானனத்திம்      |   |          |
| பங்கும் திறைத்தாயே    | } | N. 18254 |
| அரங்கா — யதுநத்தன     |   |          |
| கீதிர கோபாலா          | } | N. 18255 |
| உடல் உருக (விருத்தம்) |   |          |
| காற்றிலினே            | } | N. 18256 |
| கிறைத்த கூண்டு        |   |          |
| முறவேனே               | } | N. 18257 |
| வினாகள் செய்வானே      |   |          |

ஸ்ரீமதி

எம்.எஸ்.கம்புலகம்

நடிக்கும்

மீரா

பாட்டுகள்



"ஹிஸ் மாஸ்டர்ஸ் வாய்ஸ்" ரிகார்ட்சுஸ்

எல்லா கிராமபோன் வியாபாரிகளிடமும் கிடைக்கும்

தி கிராமபோன் கம்பெனி லிமிடெட்., மதராஸ், டி.கே.வி., லாகூர்.  
டம் - டம், பம்பாய்.